



# THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG  
 Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

 <b>НАГРАДЫ ФЕСТИВАЛЯ SHASHMAQAM FOREVER ВРУЧЕНЫ</b> СТР. 6	 <b>ПРЕСТУПНИК ГРАБИЛ ПОЖИЛЫХ РУССКИХ ЖЕНЩИН</b> СТР. 13	 <b>ОСТОРОЖНО, ПИЩЕВЫЕ ДОБАВКИ</b> СТР. 16	 <b>ЛОЖЬ ПО МЕЛОЧАМ НЕ ТАК НЕВИННА, КАК КАЖЕТСЯ</b> СТР. 20	 <b>ЧТО? ГДЕ? КОГДА? В JCRC!</b> СТР. 21
--	---	---	--	---

## НАГРАДА ДЛЯ КАТАЕВЫХ



**ПРИЗНАНИЕ**

Борис и Тамара Катаевы награждены медалью “Отличник телевидения и радио Таджикистана”. Награда вручена Постоянным представителем Республики Таджикистан при ООН Послом Махамадамином Махамадаминовым в присутствии Генерального секретаря ШОС Рашида Алимова в ресторане Da Mikelle Palace, на банкете, данном в их честь президентом Конгресса бухарских евреев США и Канады Борисом Кандовым. *Подробнее об этом – в следующем номере.*

## ВЕРНИТЕ НЯНЮ – ЯНУ!

**ПРОБЛЕМА**



Почему не все детские сады, куда ходят еврейские дети, могут работать по правилам еврейского образования и воспитания? С этим вопросом обратились к раввинам общины отец и сын – Мотик и Александр Аронбаевы.

**19**

Конгресс Бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев, Газета «The Bukharian Times»

**Бухарско-еврейский театр С.Аудова «ВОЗРОЖДЕНИЕ»**

**ШАЛОМ, МАРУСЯ!**

по пьесе Э. Гавриэлова

**Комедия**

Режиссер – Лазарь Исхакиев  
 Композитор, музруководитель – Эфраим Гавриэлов  
 Зав. лит. частью – Рена Елизарова  
 Концертмейстер – Мара Мушесова  
 Директор – Светлана Хангомова




Спектакль состоится в школе №157 по адресу:  
 63-55 102nd St, Rego Park, NY 11374

26 ноября 2016 at 7 P.M.      27 ноября 2016 at 7 P.M.

## ЮРИЙ ГИЛЬКАРОВ: ГЛАВНОЕ В ОБЩИНЕ – АХДУД!

**ГОСТЬ РЕДАКЦИИ**

Юрий Гилькаров, Почетный президент венской общины, встретился в Нью-Йорке со своими друзьями Ильей Коптиевым, президентом общины «Бет-Гавриэль», и Михаилом Завулуновым, членом Совета директоров Центра бухарских евреев Нью-Йорка, а также дал интервью главному редактору газеты The Bukharian Times Рафаэлю Некталову.



**18**

\* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \*

 <b>THE FANTOM OF THE OLIGARCH. THE SPECTACULAR EVENT OF THE YEAR</b> 718-880-1406 c.3	 <b>LAW OFFICES OF IRINA YADGAROVA: БОЛЬШОЙ СПЕКТР ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ</b> 347-699-5529 c.8	 <b>AVER-PARADISE. COMPUTER TRAINING CENTER</b> 347-808-0523 c.9	 <b>BUKHARIAN COMMUNITY CENTER. DAVID ABRAMOV. CATERING HALL FOR 50 TO 300 PEOPLE</b> 718-496-3616 c.30	 <b>LAS VEGAS INTERNATIONAL BAND: ПРОВЕДЕМ ЛЮБОЕ ТОРЖЕСТВО НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ!</b> 917-609-8929 c.43
---	--	---	--	--

# ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ

## ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА



**ДАВИД ШУСТЕРМАН**  
Профессор урологии

## МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

### ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты • Аденомы простаты
- Импотенции • Вазэктомия
- Мочекаменной болезни
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания

Доктор Давид Шустерман имеет 20-летний опыт работы в лучших госпиталях Нью-Йорка и Нью-Джерси



**МЭТТЮ ШАХБАНДИ**  
Профессор урологии

## ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИИ И ГИНЕКОЛОГИЯ



**РОЗАЛИЯ БОРОХОВ**  
Специалист в гинекологии

### ЛЕЧЕНИЕ:

- Недержания мочи
- Хронических циститов, уретритов, пиелонефритов
- Мочеполовых свищей
- Хронических тазовых болей
- Опущения органов малого таза
- Частого, болезненного мочеиспускания
- Аномальные менструации
- Утреннее недомогание
- Тестирование, диагностика и лечение венерических заболеваний
- Кровотечение, выделения, зуд, сухость
- Тестирование на беременность
- Симптомы менопаузы
- УЗИ органов малого таза
- Консультация и лечение бесплодия



**МАРИНА БОРОХОВ**  
Специалист в женской урологии

### НАГРАДЫ ЗА 2013-2015 гг



- ✓ Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис
- ✓ Диагностика, лечение и профилактика мочекаменной болезни и болезней почек
- ✓ В офисе проводят все тесты
- ✓ Принимаем все страховки
- ✓ В нашем офисе к пациентам относятся как к семье

[www.NYUrology.com](http://www.NYUrology.com)

### MANHATTAN

800 2nd Ave., 9th FL  
corner of 42nd St.  
New York, NY 10017

### BROOKLYN

2882 West 15th  
Street, Brooklyn  
NY 11224

### QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd  
Forest Hills, NY 11375

**718.360.9550**

# THE PHANTOM OF THE OLIGARCH

THE SPECTACULAR EVENT OF THE YEAR

LIVE SINGERS  
FROM ALL OVER THE WORLD  
BEST DJ'S  
LIVING STATUES  
FINEST BANQUET CUISINE  
TOP SHELF LIQUOR



## DECEMBER 31<sup>ST</sup> 2016

FREE  
VALET  
PARKING

RSVP \$200 TICKET  
718-880-1406

[WWW.OLIGARCHNY.COM](http://WWW.OLIGARCHNY.COM)

86-15 LEFFERTS BLVD, RICHMOND HILL, NY 11418



GLATT  
KOSHER

Ymix Productions and Yoni Dvir Presents:



# New Years Hanukkah PARTY

## DEC 31, 2016 MELODY

15715 72nd ave, Flushing, Ny 11367

DOORS OPEN @ 9:30PM

STRAIGHT FROM ISRAEL:

### DJ YONI DVIR היישר מישראל לניו יורק



### ASSAF ITZHAKI

במופע סטאנד אפ שיפיל אתכם מצחוק

### REGEV HOD

בחפלה מטורפת!

ארוחת ברבקיו ישראלית חופשי כל הערב

אלכוהול פרימיום חופשי כל הערב

- מטבח גלאט כשר -

מחיר כניסה בדלת: \$150

\$125 עד גמר המלאי

718-380-4400 - ресторан

לפרטים נוספים והזמנות: יוני 9173702877

718-526-0791 - Тамара • 718-577-7864 - Георгий



*Versailles Palace*

P R E S E N T S

*Versailles Palace*

2017

LAZAR BARAYEV  
ENTERTAINMENT

ЗВЕЗДА РОССИЙСКОЙ ЭСТРАДЫ  
RUSTAM SHAR

**КОРОЛЕВСКАЯ НОЧЬ**  
**В новом ресторане**

**SATURDAY, DECEMBER 31<sup>ST</sup>, 2016**  
63-34A AUSTIN STREET, REGO PARK NY 11374

FOR MORE INFORMATION  
**718-459-2800 • CELL 917-608-5518**

ОТ ПРЕДЫДУЩЕГО ВЛАДЕЛЬЦА РЕСТОРАНА (ELITE PALACE) ЯНИК

## СОБЫТИЕ

В Нью-Йорке завершился Третий международный фестиваль традиционной музыки Shashmaqam Forever 2016, посвященный 100-летию со дня рождения выдающегося музыканта-виртуоза и певца, макомиста и бастакора – Нерье Аминова.

12 ноября прошел гала-концерт с участием мастеров-макомистов США, Таджикистана и Узбекистана, а 13 ноября – международная конференция, посвященная вкладу Нерье Аминова в развитие макомата в Таджикистане и Узбекистане. Затем зарубежные участники фестиваля Шоирабону Рахимджонова и Ситораи Караматулло выступили с лекциями и концертами в Бруклине, Филадельфии и Вашингтоне.

19 ноября в ресторане Версаль Палас, в Квинсе, прошел заключительный вечер, посвященный закрытию фестиваля Shashmaqam Forever 2016, подведению его итогов, раздаче наград.

В своем обращении к гостям и участникам вечера президент фестиваля Рафаэль Некталов подчеркнул значение классиче-

# НАГРАДЫ ФЕСТИВАЛЯ SHASHMAQAM FOREVER ВРУЧЕНЫ



Рошель Аминов

ского совета Нью-Йорка Карен Казловиц иностранные участники фестиваля. Грамоты вручены художественному руководителю ансамбля «Шашмаком» заслуженному артисту Таджикистана Фуркату Саидову, поэте и певице Шоирабону Рахимиджоновой, певице, солистке ансамбля «Шашмаком» Ситораи Караматулло (все трое из Таджикистана). Награды им вручили народная артистка СССР, основатель и художественный руководитель нью-йоркской школы восточного танца «Малика» Малика Калантарова, народная артистка Узбекистана, солистка нью-йоркского ансамбля «Макоми Наво» Му-



Эдуард Шамаев, Майкл Завулунов, Очиль Ибрагимов, Илья Коптиев, Борис Кандов



Рафаэль Некталов, Шоирабону Рахимджонова, Рошель Аминов



Рахмин Некталов, Александр Джумаев, Борис Кандов

ской музыки в укреплении дружбы между народами, о месте «Шашмакома» в культурной и социальной жизни американцев – выходцев из республик Средней Азии, о расширении ареала этого жанра за границами Средней Азии, его современном развитии в США и Израиле.

В этот вечер были награждены Почетными грамотами члена город-



Тамара Катаева, Ситораи Караматулло, Малика Калантарова



Борис Кандов, Рошель Рубинов, Светлана Ханимова-Левитина, Малкиэль Даниэлов

хатбат Шамаева, отличник культуры Таджикистана, лауреат премии фонда имени Ицхака Мавашева Тамара Катаева, президент фонда им. Н. Аминова, основатель школы макома Рошель Аминов, директор фонда им. И. Мавашева Рафаэль Некталов.

Почетной грамотой Конгресса бухарских евреев США и Канады за научные достижения, исследование и популяризацию шашмакома в мире, был награжден известный ученый, музыковед Александр Джумаев, кандидат искусствоведения, член Союза композиторов Узбекистана, председатель исследовательской группы «Макам» Международного совета по традиционной культуре. Награду вручили президент Конгресса Борис Кандов, вице-президент Центра бухарских евреев Рахмин Некталов.

Неделей раньше, 13 ноября, во время конференции, Почетную грамоту Конгресса бухарских евреев США и Канады вручили основателю фонда им. Нерье Аминова, известному певцу и музыканту, знатоку макомов Рошель Аминову.



# Dayan & Baxter

## Law Firm, P.C.

**МНОГОПРОФИЛЬНАЯ  
ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА**

*в практике с 1997 года*

**Experience • Knowledge • Strength**

- КОММЕРЧЕСКИЕ СПОРЫ
- КОРПОРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ И КОНТРАКТЫ
- НЕДВИЖИМОСТЬ
- ПРАВА РАБОТНИКОВ И РАБОТОДАТЕЛЕЙ
- НАЛОГОВЫЕ ПРОБЛЕМЫ
- БАНКРОТСТВО
- РАЗВОДЫ И СЕМЕЙНОЕ ПРАВО
- УГОЛОВНЫЕ ДЕЛА
- РАССЛЕДОВАНИЯ ПО МЕДИКЕЙД И МЕДИКЕР
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ
- МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОРГОВЛЯ И ИНВЕСТИЦИИ
- VISAS, ASYLUM & DEPORTATION
- ЧАСТНЫЕ РАССЛЕДОВАНИЯ

*Наша сплоченная юридическая фирма ведет практику во всех наиболее существенных областях права, касающихся ваших самых насущных жизненных нужд. В нашей фирме все русскоговорящие юристы обладают высокой квалификацией, большим опытом, знаниями и влиянием в зале суда и во внесудебных переговорах.*

**ИМЕННО НАША ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА СМОЖЕТ  
РАЗРЕШИТЬ ВСЕ ВАШИ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ!**

**718-268-9400**

- 2616 Coney Island Ave., Brooklyn, New York 11223
- 267 Fifth Ave., New York, New York 10016
- 8002 Kew Gardens Road, Suite 902, Kew Gardens, New York 11415

# MORTGAGES

FM Home Loans has developed an excellent reputation of providing the highest quality of service at the most competitive prices, and innovative loan products with individual borrowers as well as developers.

- Conforming, Conforming Jumbo and FHA
- Primary, Second Home and Investment properties
- Jumbo Loans
- VA Loans
- Commercial Lending
- FHA Reverse Mortgages
- Foreign National Loans
- COOP & Condo Loans

CALL US TODAY TO GET PRE-APPROVED!

## 718.969.7100

186-09 Union Turnpike  
Fresh Meadows, NY

*"An established mortgage lender to lead you home."*



**Ruben Gurgov**  
NMLS# 8273



**Robert Yusupov**  
NMLS# 7979

FM Home Loans - 2329 Nostrand Ave, 3rd Floor, Brooklyn, NY 11210 | 718-377-7900  
Licensed Mortgage Banker - NY, NJ, CT, PA, CA, FL, MA, MD, MN, VA, IL, OR, AZ and DC Banking Departments  
Licensed Mortgage Banker, NYS Department of Financial Services  
NMLS ID #2212



# LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

## • ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ  
Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



**ИРИНА**

Law Offices  
of Irina Yadgarova, PLLC  
63-50 Wetherole Street  
Rego Park, NY 11374

**ЯДГАРОВА, Esq**  
347-699-5LAW (5529)  
www.YadgarovaLaw.com

ARCHITECTURAL DESIGNER

RESIDENTIAL & COMMERCIAL

### Design Communication MK

Is a code & zoning consulting firm with a dedicated team of professionals that specializes in providing architectural & expediting services.

**Michael Katanov**

#### SERVICE

- Zoning & Code Analysis
- Architectural Design
- Expediting with Various City Agencies
- Change of Occupancy Use (New C of O)
- Vertical / Horizontal Enlargements
- Building Permits
- Property Record & Violation Search

#### CATEGORIES

- Single Family & Multi-family
- Sidewalk Cafes
- Landmark Buildings
- Restaurants & Bars

646-410-3950 mkatanov01@aol.com 70-50 Austin St. #105 Forest Hills, NY 11375

## Приобретайте жилье, достигая поставленной цели

Независимо от того, покупаете ли вы свой первый дом или второй, или же рефинансируете свое нынешнее жилье, компания Wells Fargo Home Mortgage предлагает продукты и программы, которые помогут вам достичь своих целей в приобретении жилья.

- Широкий выбор стандартных кредитов и государственных ссуд
- Финансирование нового строительства и ремонта
- Ипотеки с фиксированной и плавающей процентной ставкой
- Финансирование инвестиционной собственности

**Я помогу вам купить жилье с большей уверенностью. Свяжитесь со мной сегодня!**

### Елена Давыдова

Консультант по вопросам ипотечных кредитов  
Рабочий телефон: 718-730-6068  
Мобильный телефон: 917-815-4704  
72 12A Austin Street  
Forest Hills, NY 11375  
yelena.davydova@wellsfargo.com  
www.wfhm.com/yelena-davydova

NMLSR ID (идентификатор в Национальной системе и реестре лицензирования ипотек) 625205

Информация действительна на дату печати и может быть изменена без предварительного уведомления.  
Wells Fargo Home Mortgage является подразделением банка Wells Fargo Bank, N.A.  
© 2011 г. Wells Fargo Bank, N.A. Все права защищены.  
NMLSR ID 399801. AS2045880 Срок действия истекает 07/2016



**УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА****ИЛАН  
ЛАЙЛИЕВ**

**ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ  
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ**

**БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ  
В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ**

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного кодекса
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, контрактов



**БЕСПЛАТНАЯ  
КОНСУЛЬТАЦИЯ**  
Офисы в Квинсе  
и Бруклине

**(718) 412-3434**

125-10 Queens Blvd. Suite 222  
Kew Gardens, New York 11413



**Адвокатская фирма  
РОБЕРТА АРОНОВА**

**МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ  
ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС  
REAL ESTATE LAW**

- **ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ**
- **ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ  
ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES**
- **ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ**
- **FAMILY LAW**
- **РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ**
- **WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING**
- **ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ**
- **ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД**
- **БАНКРОТСТВО**

**ОФИСЫ**

**В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ**

**Телефон: 718-206-1555**

**88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418**

# ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



**347.249.5057 718.849.7272**

## АДВОКАТЫ

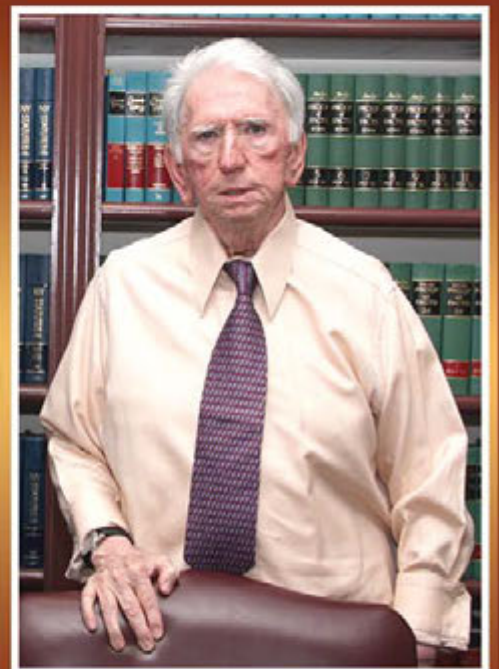
**Энтони**

**ЛОМБАРДИНО**

**Борис**

**НЕКТАЛОВ**

101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

**ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ**

**50 ЛЕТ ПРАКТИКИ**

**Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела**



на рынке  
с 2005 года

# RANNETA INC

## TRANSPORTATION



**ПРИНИМАЕМ  
ВСЕ ВИДЫ  
СТРАХОВОК**

**AMBULETTE –  
CAR – VAN Service**

- **Большой парк автомашин**
- **Великолепное обслуживание**
- **Прием частных вызовов в аэропорты JFK, LGA, Newark, EWR**
- **Перевозки на дальние дистанции**



**ВСЕГДА РАДЫ  
БЫТЬ ПОЛЕЗНЫМИ!**

62-69 99th Street, Suite 2B  
 Rego Park, NY 11374  
 Tel: (347) 848-0049  
 Fax: (347) 730-5656

**ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ**

# ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ “TEZ ERDAM” ПОСТРАДАЛИ?

Advertising Company



**Работаем  
с самыми серьезными  
адвокатами в Нью-Йорке.**

**Помогаем получить ссуду  
Legal Funding.**

**Специальный подход  
для выходцев из стран СНГ.**

**ГОВОРИМ  
НА РУССКОМ  
УЗБЕКСКОМ • ТАДЖИККОМ**



- Автомобильные аварии, аварии на траке
- Падение с высоты, с лестницы, дорогах, на тротуаре, в ресторане
- Несчастные случаи в метро, в автобусе, в Такси
- Пострадали на работе
- В случае перелома или серьезных травм звоните 24 часа в сутки. Выезжаем на дом, в госпиталь.

**Бесплатная консультация**

**Ваш иммиграционный статус  
не имеет значения!**

**Офисы в Бруклине, Квинсе, Манхэттене**

**718-971-4293**



## АДВОКАТ ИНЕССА МУЛЛОКАНДОВА



**ПЕРВЫЙ ШАГ  
К УСПЕХУ:**

- НЕДВИЖИМОСТЬ
- КОНСУЛЬТАЦИИ С ПРОФЕССИОНАЛОМ

**НЕДВИЖИМОСТЬ:**

- ОФОРМЛЕНИЕ КОНТРАКТОВ НА КУПЮ/ПРОДАЖУ НЕДВИЖИМОСТИ
- CLOSING
- ПОЛНОЕ СОПРОВОЖДЕНИЕ В ПРОЦЕССЕ ПОКУПКИ/ПРОДАЖИ НЕДВИЖИМОСТИ
- ДОГОВОРЫ ОБ АРЕНДЕ
- ПРОБЛЕМЫ LANDLORD/TENANT
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПЕРЕД ПОДПИСАНИЕМ ДОГОВОРА

**СПЕЦИАЛИЗИРУЮСЬ НА ВСЕХ ТИПАХ  
НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ И ТРАВМ:**

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- СКОЛЬЖЕНИЕ И ПАДЕНИЕ НА РАБОЧЕМ МЕСТЕ
- СТРАХОВЫЕ ПРЕТЕНЗИИ • ПЕРЕЛОМЫ
- ТРАВМА ГОЛОВНОГО МОЗГА

**УСПЕШНО ПОМОГАЮ ПОЛУЧИТЬ:**

- ГРИН-КАРТЫ: БРАК, ВОССОЕДИНЕНИЕ, РАБОТА
- ВСЕ ТИПЫ ВИЗ В США
- ПОЛИТИЧЕСКОЕ УБЕЖИЩЕ

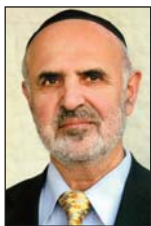
**НА КОНСУЛЬТАЦИИ  
Я ПОДГОТОВЛЮ ДЛЯ ВАС  
ОПТИМАЛЬНЫЙ ПЛАН  
ДЕЙСТВИЙ  
ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ  
ВАШЕЙ ЦЕЛИ  
С МАКСИМАЛЬНОЙ  
ВЕРОЯТНОСТЬЮ  
УСПЕХА**

**КОНСУЛЬТАЦИЯ  
БЕСПЛАТНАЯ  
И НЕ ВХОДИТ  
В ОПЛАТУ  
ДАЛЬНЕЙШИХ  
УСЛУГ**

**Law Office of Enessa Mullokandova, Esq**  
63-51 Alderton Street, Rego Park NY 11374 • Tel: 646-793-4456  
Email: Attorney@mulloklaw.com • www.mulloklaw.com

Offices in Queens,  
Manhattan and Long Island

## ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информатдела  
Канесои Калон

**14 ноября** семья Альберта (Авраама) Исмаилова и Жулии (Ихудит) Летичевской провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок - дедушка новорождённого по отцу Илья Исмаилов. Сандок ришон – дедушка новорождённого по матери Борис Летичевский. Моэль – раббай Имонуэль Шимунов. Поздравили родителей и благословили новорождённого родные, близкие, друзья: Илья и Оля Исмаиловы, Борис Летичевский, Хай Ильязаров, Роберт (Пинхас) и Люба Исмаиловы, Лёва Летичевский и другие. Раббай Центра Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвящёнными обряду брит-мила.

От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев поздравил и благословил новорождённого, родителей и преподнёс им поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого – Хизкия. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

**15 ноября** семья Меера и Эстер Юнатовых провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок – дедушка новорождённого по отцу Юрий Юнатов. Сандок ришон – дедушка новорождённого по матери Ариэль Беньяминов. Моэль – раббай Имонуэль Шимунов. Поздравили родителей и благословили новорождённого родные, близкие, друзья: Ариэль и Изабелла Беньяминовы, Юрий и Мила Юнатовы, Бенсон Юнатов, Давид и Даниелла Беньяминовы и другие. Раббай Центра Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвящёнными обряду брит-милы.

От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев поздравил и благословил новорождённого, родителей и преподнёс им поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого Шмуэль Авнер. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

**4 ноября** провели траурный митинг (лавоё) по случаю смерти Давида Акилова, уроженца города Ташкента. Он родился в 1948 году в высокообразованной интеллигентной семье Акиловых. В 1973 году женился на Людмиле Ильяевой, в браке они имели троих детей. Вёл митинг раббай Авраам Табибов. Выступили: Юрий Ильяев, Лазарь Акилов, Семён Иль-

# ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН



яев, Иосиф Ниязов, Жора Садыков, Роман Фузайлов, которые рассказали о его добрых делах.

Руководители и работники Центра и Канесои Калон выражают свои искренние соболезнования его жене, детям, сестре, всем его родным, близким, знакомым и членам их семей.

**9 ноября** провели траурный митинг (лавоё) по случаю смерти Мошеха Давраева, уроженца города Хатирчи. Он родился в 1930 году в семье Давидхаима и Фрехо Давраевых. В 1949 году женился на дочери раббая Юхана Садыкова - Сури Садыковой, у них - восемь детей. Вёл митинг раббай Авраам Табибов. Выступили: раббаи Игал Хаимов, Шломохаим Ниязов, Иосиф Хияев, Ариэль Бареев, а также Рафаэль Бадалбаев, Исаак Шаломов, Миша Аронов, которые рассказали о его добрых делах.

Руководители и работники Центра и Канесои Калон выра-

жают свои искренние соболезнования его жене, детям, братьям, сёстрам и всем его родным, близким, знакомым и членам их семей.

**10 ноября** провели траурный митинг (лавоё) по случаю смерти Исаака Ягудаева, уроженца города Бухары. Он родился в 1940 года в семье Юшуо Ягудаева и Хевси Бабаевой. В 1960 году женился на Саре Натановой, в браке они имели четверых детей. Вёл митинг раббай Авраам Табибов. Выступили: раббаи Барух Бабаев, Исаак Абрамов, а также хазан Центра Исраэль Ибрагимов, Пинхас Бабаханов, Даниэль Натанов, которые рассказали о его добрых делах.

Руководители и работники Центра и Канесои Калон выражают свои искренние соболезнования его жене, детям, всем его родным, близким, знакомым и членам их семей.

## “ОНЕГ ШАББАТ”

Раббай Барух Бабаев продолжает проводить еженедельную программу “Онег Шаббат” («Наслаждение Шаббатом»). В Шаббат следует доставить на-

## “FATHER & SON”

**19 ноября**, в моцей шаббат, в нашем Центре также продолжали проведение программы для детей «Father & Son». Ведущий программы «Father & Son» – активист нашей общины Реувен Юсупов.

В программе приняли участие более 240 детей и их родители, которые поблагодарили руководителей, работников Центра и Рувена Юсупова за организацию и проведение такого полезного, интересного и содержательного мероприятия для семьи. По окончании программы победителям вручили памятные подарки и всех участников угостили пиццей. Рувен Юсупов очень интересно и содержательно провёл этот вечер, и дети приняли в нём активное участие. После вечера родители со своими детьми покидали зал с весёлым настроением и повышенной духовностью.



слаждение своему телу едой, питьём и непродолжительным сном, что касается всех в равной степени. Однако гулянье и пустая болтовня – это не наслаждение, связанное с выполнением заповедей, а лишь пустое времяпрепровождение.

**18 ноября** в пятницу вечером “Онег Шаббат» провели в доме одного из активистов нашей общины Юрия Мусаева, где собралось 22 человека. Семья Мусаевых отличилась щедростью и гостеприимством.

Раббай Бабаев продолжал учить всех, как петь субботние песни (широ), причем одну и ту же песню восемь – десятью мотивами. Затем он провёл интересный и содержательный урок Торы и в конце ответил на вопросы участников.

Поздней ночью все нехотя покидали гостеприимный дом Юрия с повышенной духовностью.

## “АВОТ УБАНИМ”

При проведении программы “Авот Убаним” отцы и дети занимаются изучением Торы и имеют большую возможность пообщаться.

**Добро пожаловать!  
Фото автора.**

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цидцеты, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармица-боя и т.д. Поступили книги Теһилим с транскрипцией и новым переводом на русский язык. Для подробной информации звоните по телефону:

**(917) 600-3422**

**Борису Бабаеву.  
borisbabayev@yahoo.com**

## КВИНС-БУЛЬВАР

Александр  
ТАНКЕЛЕВИЧАНТИСЕМИТСКАЯ БРОШЮРА  
В ПОЧТОВОМ ЯЩИКЕ СЕНАТОРА

Антисемитская брошюра появилась в почтовом ящике сенатора штата Бреда Хойлмана – это еще одно из целой череды преступлений на почве ненависти по всему городу за последние несколько дней, заявили власти.

«Ложные религиозные учения должны погибнуть... Это касается иудаизма», – говорится в брошюре. На той же странице изображена фигура в маске и с надписью «Гнев Божий», которая рассекает мечом символы ислама, мира, геев и лесбиянок, иудаизма и других, вместе составляющие слово «COEXIST» (сосуществование).

Сенатор сообщил Daily News в понедельник, что он никогда раньше не получал подобную литературу и что он подал заявление

в полицию. «Я бы солгал, если бы заявил, что не обеспокоен этим, и не только я один», – сказал он.

На прошлой неделе, вандалы выцарапали изображения свастики на двери лифта жилого дома, где живет Хойлман. Он отметил, что после проведения выборов, произошли сотни подобных инцидентов по всей стране. «Я считаю, что имеется связь избрания Дональда Трампа и назначения белого националиста (советника Стива Бэннона) на ключевую должность с развязыванием ненависти в нашем родном городе, по всему штату и по всей стране», – сказал он. Хойлман также сказал, что принадлежит к синагоге, но формально еще не перешел в иудаизм.

«Я считаю честью быть евреем», – продолжил он. – Думаю, каждый здравомыслящий американец должен быть обеспокоен подоб-



ной нетерпимостью». По словам Эциона Нойера из Антидиффамационной лиги, предполагается, что Брайан Клейтон Чарльз из города Таксон, штат Аризона, который утверждает, что послал эту брошюру, также посылал антисемитскую литературу в еврейские учреждения во Флориде, Техасе и Калифорнии.

«Это не так уж удивительно, что целью был избран данный

сенатор, – сказал Нойер. – Он всегда занимал и занимает прогрессивную позицию по всем вопросам. А это, к сожалению, делает человека мишенью для экстремистов».

Инциденты такого рода, которые произошли в минувшие выходные в городе, по-видимому, покрывают весь спектр преступлений на почве ненависти, а после выборов отмечается всплеск подобных преступлений. Полиция сообщает, что уровень преступлений на почве ненависти вырос на 36,6% – он скакнул с 253 инцидентов в аналогичный период времени в прошлом году до 345 по состоянию на прошлый понедельник.

Комиссар Департамента нью-йоркской полиции Джеймс О'Нил доложил: за 13 дней со дня выборов, в городе было зарегистрировано 28 преступлений на почве ненависти, по сравнению с только шестью в тот же период в 2015 году.

Другой высокий полицейский чин Тимоти Долан Кардинал сообщил журналистам о том, как прискорбно наблюдать эскалацию ненависти, и сказал: «Основной



причиной роста антисемитизма и преследования мусульман, который мы наблюдаем, является ненависть и нетерпимость по отношению к людям, чья вина лишь в том, что они просто стараются жить в гармонии со своей совестью и верой». Он также подчеркнул, что борьба с проявлениями расовой и религиозной нетерпимости особенно важна в таком районе как Квинс, в котором бок о бок проживают представители самых разнообразных рас, этносов и конфессий.

## ДВОЕ ПОГИБШИХ НА СТРОЙКЕ



По сообщению NY Daily News, два дня назад, в результате падения балки, погибли двое рабочих на строительной площадке в Квинсе.

Трагедия произошла во вторник, после полудня, во время строительных работ на 134-й улице в районе Брайарвуд. Когда мобильный кран поднимал стальную балку массой 6500 фунтов, она зацепилась за каркас строительной конструкции. Крановщик и такелажник попытались высвободить балку, чтобы водрузить ее на место, но, вероятно, подъемный трос соскользнул – и балка упала с высоты четвертого этажа на кабину крана, раздавив 47-летнего оператора крана Джорджа Смита и сигнальщика Энрикеса Рамоса, 43, который удерживал страховочный фал и находился рядом. Они были убиты мгновенно, заявили власти.

Сотрудники аварийно-спасательной службы смогли сразу извлечь труп Рамоса из-под балки, но им пришлось работать почти пять часов, чтобы выволочь тело Смита из покарженной кабины крана.

В ходе пресс-конференции, проведенной по адресу 1 Police Plaza, мэр де Блазио сообщил, что Департамент строительства (ДС) занимается расследованием трагедии. «Нам, конечно, необходимо знать, техническая ли неполадка или человеческий фак-

тор – причина аварии», – сказал мэр.

Пока не вполне ясно, сыграл ли ветер, который дул со скоростью 20 – 30 миль в час, роковую роль в этой трагедии. По сообщению синоптиков Weather Channel, порывы ветра в районе могли достигать скорости 40 миль в час.

Однако Пит Корриган, из районного отделения профсоюза строителей Нью-Йорка, сказал, что 90% работников его организации не вышли на работу во вторник из-за сильного ветра.

«Я поражен идиотизмом того, кто решил использовать мобильный кран сегодня», – сказал Корриган, добавив, что кран принадлежит компании Cranes Express.

Представитель Cranes Express отказался отвечать на вопросы, заявив: «В настоящее время мы не даем никаких комментариев».

Сильные ветры очень часто предъявляют повышенные требования к технике безопасности на многочисленных строительных площадках Нью-Йорка. Совсем недавно, в конце прошлой недели, ДС выпустил памятку-предупреждение о неблагоприятных погодных условиях, в которой в частности было указано: «Некоторые районы Нью-Йорка могут испытывать порывы ветра более 40 миль в час, которые продлятся до вечера понедельника, 21 ноября».

Соответственно, ДС напоминает всем строителям, подрядчикам, операторам строительных кранов и владельцам строительных компаний о необходимости обеспечить безопасность строительных площадок, зданий и оборудования».

ГРАБИТЕЛЬ СПЕЦИАЛИЗИРОВАЛСЯ  
НА ПОЖИЛЫХ РУССКИХ ЖЕНЩИНАХ

Житель Бруклина, грабивший пожилых женщин русского происхождения, обвиняется в преступлениях на почве ненависти.

Во время предъявления обвинений Акмалжону Абакулову, 27 лет, в прошлый вторник, было объявлено, что в период с октября по ноябрь он совершил три нападения на пожилых женщин старше 60 лет, украв у них сумочки и кошельки.

Власти заявили, в дополнение к этнической принадлежности потерпевших, их выбор был продиктован повышенной «уязвимостью» в силу преклонного возраста.

Источники в правоохранитель-

ных органах сообщили, что в первом случае Абакулов (родом из Узбекистана) ударами завалял 64-летнюю женщину в припаркованную машину и украл \$700, которые она только что вытаскала из банкомата. Свою вторую жертву, в возрасте 61 года, он толкнул на землю, затем вырвал сумочку из её рук. В ходе последнего инцидента он стащил кошелек женщины в то время, когда она делала покупки.

Абакулов предстал перед судей Верховного суда Бруклина Дэнни Чаном по целому ряду обвинений, включающих ограбление 2-й степени в качестве преступления на почве ненависти, грабеж



2-й степени, кражу в крупном размере 4-й степени как преступление на почве ненависти, нападение 3-й степени и мелкое хищение также в качестве преступления на почве ненависти.

Он не признал себя виновным в предъявленных обвинениях. Суд избрал мерой пресечения содержание под стражей с освобождением под залог в \$125.000. В случае осуждения Абакулову грозит до 25 лет лишения свободы.

## НЕДАВНО ИЗ ТЮРЬМЫ – ЗАДЕРЖАН СНОВА

Житель Квинса был задержан с нелегальным оружием буквально через несколько недель после того, как закончился его срок отбывания режима условно-досрочного освобождения. Короткая свобода дала осечку.

Полицейские арестовали Хакуана Флэгга, 32 лет, несколько дней назад, после того как они нашли две единицы заряженного оружия в ходе санкционированного обыска его квартиры в Фар-Рокауэй, на Чандлер-стрит. Этот арест произошел после истечения режима условно-досрочного освобождения из тюрьмы, где он отбывал наказание по аналогичному обвинению 2009 года.

Теперь Флэггу и Шамире Говард, 32, которая в то время также находилась в квартире, бу-



дет предъявлено обвинение в незаконном владении оружием. Копы обнаружили в спальне квартиры заряженный 9-миллиметровый револьвер «Смит-Вессон», серийный номер которого был спилен, а также полуавтоматическую винтовку 22 калибра с 30 патронами в магазине. Кроме обнаруженного оружия, полицейские также нашли черную сумку с сотней патронов для автомата, коробку 9-мм пуль для револьвера и немножко марихуаны.

Сотрудники полиции не сообщили подробности расследования, которые привели к ордеру на обыск в квартире Флэгга.

Подозреваемому не привыкать к обвинениям, связанным с оружием. В 2011 году он был освобожден из исправительной колонии имени Линкольна в Манхэттене после отбывания более двух лет за попытку незаконного владения огнестрельным оружием. Полный же срок по приговору 2009 года, включая время, которое Флэгг провел под надзором полиции в режиме условно-досрочного освобождения, закончился 21 октября, всего за четыре недели до его последнего ареста.

В ближайшее время Флэггу и Говард будут предъявлены обвинения в суде.

## США

## Обращение избранного президента Дональда Трампа.

Сегодня я хочу рассказать американскому народу, как идет передача власти в Белом доме, и каковы наши планы на первые сто дней.

Наша переходная команда работает гладко, грамотно и эффективно. Мы привлекли к делу замечательных и одаренных мужчин и женщин, настоящих патриотов. Многие из них вскоре войдут в состав нашего правительства и помогут нам вернуть Америке величие.

Моя программа действий основана на одном простом принципе: Америка, прежде всего.

О чем бы ни шла речь - о выплавке стали, о производстве автомобилей, о лечении болезней, я хочу, чтобы переход производства и инноваций на новую стадию произошел здесь, на на-

## “ВЕРНУТЬ АМЕРИКЕ ВЕЛИЧИЕ... АМЕРИКА ПРЕЖДЕ ВСЕГО!”



## Трампа обнародовал свою доктрину

места. Это давно пора сделать.

В частности, речь идет о следующих шагах:

В области торговли я собираюсь заявить о намерении отказаться от потенциально катастрофического для нашей страны Транстихоокеанского партнерства. Вместо него мы будем заключать честные, двусторонние торговые соглашения, которые вернут в Америку рабочие места и производство.

В области энергетики я отменю уничтожающие рабочие места ограничения на производство американской энергии - в том числе на сланцевую энергетику и на экологически чистый

уголь. Это позволит создать многие миллионы высокооплачиваемых рабочих мест. Мы этого хотим, мы этого давно ждали!

В области регулирования я установлю правило, согласно которому при введении новой регулирующей нормы будут отменяться две старые. Это очень важно.

В области национальной безопасности я поручу Министерству обороны и председателю Объединенного комитета начальников штабов разработать подробный план по защите ключевой американской инфраструктуры от кибератак и от всех прочих нападений.

В области иммиграции я поручу Министерству труда расследовать все злоупотребления визовыми программами, подрывающие позиции американских работников.

В области этической реформы мы - в рамках нашего плана по "осушению болота" - введем пятилетний запрет на лоббистскую деятельность для покидающих администрацию чиновников, а также пожизненный запрет для чиновников лоббировать интересы иностранных правительств.

Вот лишь некоторые из мер, которые мы примем, чтобы реформировать Вашингтон и восстановить наш средний класс.

В дальнейшем я продолжу сообщать о том, как идет наша совместная работа по восстановлению величия Америки для всех - и это значит для каждого!

USA Today

Дональд Трамп приветствовал парад потенциальных чиновников своей администрации в Trump National Golf Club в Бермингем, штат Нью-Джерси.

Вновь избранный президент Дональд Трамп превратил жизненно важную, но, как правило, скрытую процедуру формирования правительства в телешоу,

## НОВАЯ АДМИНИСТРАЦИЯ ПРЕЗИДЕНТА

на котором финалисты смогут занять административные должности.

На протяжении двух дней отбор в администрацию разворачивался как театрализованное представление перед камерами.

Среди претендентов оказался отставной генерал морской пехоты Джеймс Н Мэттис, которого прочат на пост Министра обороны США, бывший мэр Нью-Йорка Рудольф Джулиани, который может стать Госсекрета-



рем США, ученый Патрик Сун-Шионг, бывший оппонент Трампа Митт Ромни и многие другие.

Интересы Трампа показывают предпочтение пожилых белых мужчин с похожими взглядами по иммиграции и терроризму. Большинство ведущих кандидатов на другие места - тоже белые мужчины в возрасте.

ЙЕМЕНЕЦ ИЗ НЬЮ-ЙОРКА  
ОБВИНЯЕТСЯ В ПОСОБНИЧЕСТВЕ ТЕРРОРИЗМУ

По словам Мохаммеда Рафика Наджи, ИГИЛ стремится совершить теракт на Таймс-сквер.

В понедельник йемленцу, проживающему в Нью-Йорке, были предъявлены обвинения в попытке оказать помощь «Исламскому государству».

Материалы уголовного дела в федеральном суде содержат подробности обвинения против 37-летнего Мохаммеда Рафика Наджи. Он обвиняется, в частности, в поддержке идеи проведения теракта на Таймс-сквер в Нью-Йорке, сходного с осуществленным ИГИЛ терактом в Ницце.



В ходе трагических событий в Ницце террорист направил грузовик в толпу празднующих День взятия Бастилии. В результате погибли 84 человека.

Наджи сказал в одном из записанных разговоров с информатором, что террористы ИГИЛ хотели провести подобную операцию на Таймс-сквер, и что они уже изучали обстановку в этой части Нью-Йорка.

По словам обвинения, в материалах дела против Наджи включены его сообщения на Facebook, где он выражает поддержку

ИГИЛ. Среди них оказалась видеозапись, в которой представитель террористической группировки призывает к нападениям на гражданские и военные объекты в западных странах.

В материалах отмечается, что Наджи побывал в Турции и Йемене, пытаясь добраться до районов, находящихся под контролем ИГИЛ, и что его подруга многократно посылала ему деньги в Йемен.

Прокурор Роберт Каперс отметил, что Наджи имеет статус постоянного жителя США, но родился он в Йемене, с которым у него тесные связи; в Йемене проживает его ребенок.

## ТРАМП НЕ БУДЕТ СУДИТЬ КЛИНТОН

Избранный президент США Дональд Трамп, несмотря на свои неоднократные угрозы во время избирательной кампании о том, что в случае победы он прикажет возобновить расследование в отношении экс-госсекретаря США Хиллари Клинтон из-за утечки ее служебной переписки, отказался от этой идеи. Об этом журналист MSNBC рассказал осведомленный источник из окружения Трампа.

"Думаю, что когда избранный президент, который также возглавляет партию, заявляет еще до церемонии инаугурации о том, что не намерен добиваться продолжения расследования этих обвинений, это служит очень мощным сигналом, определяет тон и содержание на будущее", - заявила в этой связи советник Трампа Келлиэнн Конвей.

Бывший мэр Нью-Йорка Рудольф Джулиани тем временем заявил, что такое решение призвано "объединить страну". "Это было непростым решением для избранного президента. Но те избиратели, которые в ходе выборов поддержали не его, а Хиллари Клинтон, должны обратить внимание на это решение", - отметил Джулиани.

Отметим, что сам Трамп уже после победы на выборах, 13 ноября, в эфире программы "60 минут" заявил, что "собирался подумать о преследовании Клинтон". "Она сделала несколько плохих вещей", - отметил он, добавив тем не менее, что чета Клинтон - "хорошие люди". Я



не хочу причинять им вред," - подчеркнул избранный президент.

Между тем прежде Трамп неоднократно заявлял во время президентской гонки, что намерен расследовать дело Клинтон. Так, во время вторых президентских дебатов 9 октября он объявил: "Если я выиграю, я поручу генпрокурору назначить специального прокурора, чтобы он вник в эту ситуацию".

Трамп также неоднократно акцентировал внимание американцев на том, что его соперница по президентской гонке не может баллотироваться, так как против нее велось расследование по делу об использовании личной электронной почты в рабочих целях на посту госсекретаря.

Ранее Хиллари Клинтон обвинила главу ФБР Джеймса Коми в своем поражении на прошедших выборах. В конце октября Коми уведомил председателей нескольких комитетов в Конгрессе о том, что ФБР возобновляет следственные действия в связи с использованием Клинтон личного почтового сервера в годы ее пребывания на посту госсекретаря США.

ЧАТТАНУГА: В ГИБЕЛИ ДЕТЕЙ  
ОБВИНЯЕТСЯ ВОДИТЕЛЬ ШКОЛЬНОГО АВТОБУСА

Полиция в городе Чаттануга, штат Теннесси, задержала водителя школьного автобуса после произошедшей в понедельник аварии, в результате которой погибли по меньшей мере шестеро детей.

По сообщениям властей, автобус, перевозивший 35 студентов начальной школы, перевернулся на бок и врезался в дерево.

Водителю предъявили обвинение в гибели в результате до-



рожно-транспортного происшествия, пренебрежении правилами безопасности и безответственном вождении.

Начальник полиции Чаттануги Фред Флетчер сказал, что в аварии не было задействовано других транспортных средств, и что следователи рассматривают скорость как «очень, очень весомый» фактор.

Двадцать три ребенка были доставлены в больницы. По словам прокурора округа Гамильтон Нила Пинкстона, пятеро детей скончались на месте происшествия, один умер в больнице.

ИЗРАИЛЬ

## СОЮЗ ЕВРЕЕВ И АРАБОВ

Израиль устанавливает отношения с Саудовской Аравией и другими арабскими государствами – недавно это казалось фантастикой, теперь это реальность. В объятия друг другу этих непримиримых врагов – евреев и арабов – толкает общая угроза: растущее влияние Ирана и ИГИЛ.



В этом году Эр-Рияд и Иерусалим «вышли из сумрака», перестав тщательно скрывать свои отношения. Так, на ежегодной конференции по безопасности министр обороны Израиля Моше Яалон обменялся рукопожатием с бывшим главой разведки Саудовской Аравии принцем Турки ибн Фейсал Аль-Саудом и заявил, что у Израиля есть связи с соседними суннитскими странами.

О саудовско-израильских негласных взаимодействиях заговорили еще в 2011 году, когда WikiLeaks опубликовал одну из дипломатических депеш, отправленную из Иерусалима в марте 2009 года, в которой заместитель директора подразделения по ближневосточным делам израильского МИДа Яков Хадас-Хандельсман признал, что Израиль поддерживает секретные контакты с Саудовской Аравией через различные каналы связи. А в 2013 году британская газета The Sunday Times написала, что Эр-Рияд дал согласие Иерусалиму на использование своего воздушного пространства в случае начала военной операции против Ирана.

В том же 2013-м, к слову, саудовский принц Аль-Валид ибн Талал в интервью агентству Bloomberg откровенно признался, что хотя публично арабские государства будут выступать против удара Израиля по ядерным объектам Ирана, но «в частном порядке будут за». Причем поддержка израильского удара по Ирану, по его словам, будет оказана также со стороны арабского общества, так как сунниты крайне негативно относятся и к шиитам, и к Ирану. Кроме того, обращаясь к истории, саудовский принц отметил, что главная угроза для арабов-мусульман, особенно суннитов, исходила всегда от Персии, а не от Израиля. А на конференции, проводимой Советом по международным делам в 2015 году в Вашингтоне, представители Израиля и Саудовской Аравии признали, что тайные контакты между странами существуют давно и происходят исключительно на секретных встречах, в том числе в Индии, Италии и Чехии.

Основным связующим звеном в этом неожиданном союзе стала как раз иранская ядерная программа. Получение Ираном ядерного оружия – страшный сон как для Израиля, так и для стран Персидского залива. Если Иран станет ядерной державой и получит таким образом неприкосновенность, то для Саудовской Аравии, главного его соперника в регионе,

это чревато дальнейшим ослаблением позиций. Для Иерусалима же, помимо маловероятного ядерного удара со стороны Тегерана, наибольшую опасность представляет использование Ираном ядерного оружия в качестве «зонтика» для прикрытия деятельности своих подопечных, в частности Корпуса стражей исламской революции или шиитской террористической группировки «Хезбаллах».

Альянс Саудовской Аравии и Израиля сложился ситуативно. Во-первых, политика их главного союзника – Соединенных Штатов – перестала внушать обоим странам доверие. США легко отвернулись от своего давнего и верного партнера Хосни Мубарака в период «арабской весны» в Египте. Затем Белый дом пошел на сближение с Ираном и подписание ядерной сделки с его властями, невзирая на возражения своих ближневосточных союзников – Израиля и Саудовской Аравии. Кроме того, Барак Обама неоднократно заявлял о необходимости сократить присутствие и вовлеченность США в политику и войны на Ближнем Востоке, а также поставил под сомнение безусловность поддержки еврейского государства Соединенными Штатами. Да и у новоизбранного американского президента Дональда Трампа, судя по его предвыборной кампании, внешняя политика не на первом месте. Скорее всего, США теперь будут сокращать свое присутствие в регионе, что заставит ближневосточные государства обеспечивать свою безопасность другими



путями, в том числе посредством создания системы коллективной безопасности.

Во-вторых, после подписания заключения «ядерной сделки» с Ираном и снятия американских и европейских санкций с этой страны, в том числе и ограничений на экспорт нефти, происходит её поэтапное усиление. Учитывая давнее противостояние суннитов и шиитов, религиозный фактор играет существенную роль в расширении влияния Тегерана на Ближнем Востоке. В частности, большой процент шиитского населения проживает в Ираке, Турции, Бахрейне и Йемене. Шииты, пусть и в меньшем количестве, живут также в Саудовской Аравии, Катаре, Кувейте, ОАЭ, Египте, Иордании и других суннитских странах. Быстрорастущее влияние Ирана, безусловно, не нравится как Израилю, так и суннитской Саудовской Аравии, оспаривающей у Ирана роль регионального центра.

Одна из стран на карте региона, где уже не первый год идет жёсткое противостояние сторон, – это Йемен. Эр-Рияд там ведёт вооруженную борьбу против мятежников шиитов-хуситов, поддерживаемых Тегераном. Если Иран добьётся

Partners in Care®  
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим  
в профсоюз 1199

## Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобном расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNA – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 ам до 4 pm по адресу:  
1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.  
(212) 609-7767 - Лариса

укрепления позиций хуситов в Йемене, то резко усилит свои позиции в регионе и повлияет на соседнюю Саудовскую Аравию: в двух ее провинциях, Джизан и Наджран, большинство населения составляют шииты. Кроме того, Иран в этом случае получит контроль над стратегически важным Баб-эль-Мандебским проливом и судоходными путями прибрежных стран, в том числе и Израиля, а фактически сможет заблокировать любой гражданский или военный груз из стран на Ближнем Востоке, следующий через этот пролив. К слову, именно поэтому Иерусалим недавно усилил меры



безопасности на израильских кораблях при приближении к берегам Йемена.

Саудовская Аравия также борется против иранского влияния в Сирии, открыто поддерживает сирийскую оппозицию, признает её единственным законным представителем сирийского народа и даже создала «исламскую коалицию», не пригласив туда Иран, пытаясь тем самым изолировать Тегеран в мусульманском мире.

Понятно, что целенаправленная политика арабских государств по противодействию Ирану не может не находить эмоционального отклика в Израиле. Так, выступая на 70-й Генеральной Ассамблее

ООН, премьер-министр Израиля Биньямин Нетаньяху заявил, что общая опасность, исходящая от Ирана и ИГИЛ (запрещенная в России организация), сближает Израиль с его арабскими соседями, и выразил надежду, что государства региона смогут построить прочные партнёрские отношения ради общей безопасности. Таким образом, Израиль вполне вписывается в систему коллективной безопасности региона и даже становится одной из ее основ.

Саудовская Аравия как центр мусульманского мира всегда старалась не поддерживать прямых и открытых связей с Израилем, чтобы не портить свой имидж в исламском мире. Однако в своем региональном противостоянии Ирану власти Саудовского королевства руководствуются прагматичными принципами, следуя известной мудрости «Враг моего врага – мой друг». Вместе с тем, надеяться на установление полноценных союзнических отношений между Израилем и Саудовской Аравией не приходится до тех пор, пока палестино-израильский конфликт остаётся не урегулированным. Однако не исключено, что общие угрозы региональной безопасности послужат толчком для ближневосточного урегулирования. Более того, уже имеется саудовская инициатива палестино-израильского урегулирования, которая предполагает сначала нормализацию отношений Израиля с арабскими странами ближневосточного региона, а затем уже решение непосредственно палестинской проблемы. Власти арабских стран осознают, что без Израиля невозможно выстроить систему коллективной безопасности в регионе, и именно это толкает их к выстраиванию арабо-израильского диалога.

Анна Полякова

**SAMUEL BORUKHOV,  
Ph.D.CPA**

Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
(718) 275-5464  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com

**УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА  
И БИЗНЕСМЕНЫ**

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ,  
PH.D., CPA**

член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лиценсы)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

**А ТАКЖЕ**

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374**

**ЗДОРОВЬЕ**

Генеральный прокурор Нью-Йорка Эрик Шнайдерман объявил о создании коалиции генеральных прокуроров, которая займётся проверкой пищевых добавок (Herbal Supplements) на федеральном уровне. Эта новость вызвала настоящий шок у производителей общедоступных пилюль с травами и растениями, которые продаются в любой аптеке (GNC, Target, Wal-Mart, Walgreen's, CVS, Vitamin Shoppe и т. п.).

Созданию коалиции предшествовал разгоревшийся в феврале скандал. Тогда нью-йоркская прокуратура решила сравнить, соответствует ли указанный на упаковках пищевых добавок состав трав, растений, витаминов и минералов реальному содержанию капсул. Лабораторный анализ ДНК показал, что более 95% добавок абсолютно бесполезны.

Так, в баночках с успокаивающей травой St. John's Wort оказалась смесь чеснока, риса и комнатных растений. В упаковках женьшеня (Ginseng) эксперты нашли перемолотую пшеницу и сосновые иголки. За корень валерьянки (Valerian Root) мошенники выдавали смесь из фасоли, спаржи, гороха и моркови.

Как выяснилось, ни одна из пищевых добавок не является тем, что покупают в аптеках американцы. Производители просто размалывали безвредные и бесполезные растения в порошок, а потом набивали ими капсулы. Если людям и становилось лучше за счёт употребления той или иной добавки, то объяснялось это исключительно самовнушением.

Иными словами, пищевые добавки оказались «плацебо» (placebo) - так называется вещество, которое выдаётся за лекарство, но в реальности им не является. Улучшение наступает на психологическом уровне за счёт слепой веры пациента в силу таблетки.

После обнаруженной

**ОТОРОЖНО,  
ПИЩЕВЫЕ ДОБАВКИ!**

Шнайдерманом разоблачительной информации производители добавок бросили все силы, чтобы замаять скандал. Они вели с прокуратурой тайные переговоры и, скорее всего, добивались астрономического штрафа в обмен на гарантии приостановки расследования (довольно распространённая практика для нью-йоркской прокуратуры).

Шнайдерман, однако, оказался неприступен. Теперь он намерен проверить производство добавок в национальном масштабе, а это может привести к полному уничтожению индустрии с ежегодным оборотом \$5 млрд. (примерно столько же зарабатывают производители витаминов).

Сегодня можно с уверенностью сказать, что индустрия пищевых добавок, существующая с конца 70-х годов прошлого века, оказалась одной большой мошеннической схемой планетарного масштаба.

За последние четыре десятилетия американцы съели триллионы различных пилюль с сомнительной начинкой и ещё столько же продали за границу.

В разные годы баночки с

надписью «supplements» позиционировались как «альтернатива реальным лекарствам», «натуральные средства от всех недугов», «незаменимая добавка к регулярному 3-разовому питанию» и «продлевающие жизнь средства».

У многих американцев, зомбированных грандиозной рекламной кампанией в СМИ, добавки ассоциировались с древней нетрадиционной медициной, которая эффективнее современной фармацевтики.

«Первые сомнения в эффективности добавок зародились в конце 80-х годов, - вспоминает Элвис Коуэрс, бывший доктор и диетолог. - По телевидению начали показывать препараты, которые лечат рак, диабет, СПИД и другие смертельные заболевания. Больные и отчаявшиеся люди в это верили, а учёные хватались за голову.

Они знали, что это мошенничество, но доказать ничего не могли».

По словам Коуэрса, только в середине 90-х годов появился эффективный лабораторный способ понять, что представляют собой пищевые добавки. Однако производители,

почувствовавшие близость разоблачения, подстраховались и через лоббистов в Конгрессе проталили закон Dietary Supplement Health and Education Act (1994).

Суть билля заключалась в следующем: добавки не являются лекарствами и витаминами, следовательно, их не должны регулировать государственные ведомства.

С тех пор производители пилюль получили неограниченную свободу. На их колоссальных прибылях не сказались даже федеральные законы, ограничивающие рекламу добавок в СМИ.

«Главная опасность в том, что большинство американцев верит в пользу добавок на подсознательном уровне, - продолжает Коуэрс. - Ежедневно сотни тысяч человек заходят в интернет, чтобы найти нерецептурный препарат от того или иного недуга - нервозности, депрессии, головной боли, бессонницы, усталости и т. п.

Такие люди не хотят тратить деньги и время на врачей, предпочитая покупать спасительные пилюли за \$10 - \$15». Немаловажно отметить, что большинство пищевых добавок имеют положительный потребительский рейтинг в интернет-магазинах.

Здесь опять же сказывается вышеупомянутый «эффект плацебо». Кроме того, известны случаи, когда производители добавок специально нанимали людей для раскрутки пилюль посредством ложных отзывов.

Напоследок хочется посоветовать читателям проявлять осторожность при выборе пищевых добавок, а лучше всего - забыть о них навсегда.

Помните, что каждую баночку с надписью «supplements» может заменить конкретный натуральный продукт (фрукт, овощ, злак, мясо, рыба и т. п.). Сбалансированное и здоровое питание - лучший способ избавиться от мыслей, что добавки могут чем-то помочь.

**BUKHARIAN TIMES**

www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish  
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN  
ASHER TOKOV  
Editorial Committee:

ARON ARONOV  
TAVRIZ ARONOVA  
RENA ARABOVA  
VLADIMIR A. AULOV  
BORIS BABAYEV  
MARKIEL DANIEL  
SVETLANA ISKHAKOVA  
BORIS KATAEV  
BORIS NEKTALOV  
MIKHAIL SHIMONOV  
IMANUEL RYBAKOV  
ARKADIY YAKUBOV  
MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA  
BELLA ZELKIN  
Design Vitaliy PLOTKIN  
Web, IT support  
Alex M.-BARKHUDAR  
Photographers:  
Grigoriy Kaikov  
Merik Rubinov  
ADVERTISING DIRECTOR  
MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,  
Room 111, Forest Hills,  
New York 11375  
Tel: 718-261-1595, 261-2315  
Fax: 718-261-1564  
E-mail address:  
2612315@gmail.com  
BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Ⓜ Тексты с этим  
знаком публикуются  
на правах рекламы



**Мебель с базы** Discount furniture  
Factory outlet  
Direct discount furniture

**Baruch Meyrov** **DIRECT** Direct discount furniture

**MATTRESSES & FURNITURE**

**We Carry:**

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds & Much More!

Excellent Service  
Special deals  
for newlyweds  
**50% - 80% savings!**

**Lowest prices guaranteed!**

**By appointment**  
**718-581-6147**  
**718-558-4190**

**Direct furniture, NY**

**168-13 Hillside Ave, Queens, NY**  
**WE MOVED TO THIS ADDRESS:**  
**147-28 Jewel Ave, Kew Gardens Hills**  
**Baruch Meyrov 718-558-4190 • 718-581-6147**

# НОВИНКА!

## Я УХАЖИВАЮ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ И ЗА ЭТО ПОЛУЧАЮ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ!

*Хотели бы Вы заботиться о Ваших родителях и близких и при этом получать зарплату?*



### Continental Home Care

рады сообщить вам, что мы обслуживаем CDPAP пациентов для Медикейд планов. CDPAP является программой, которая оплачивается Медикейдом и позволяет пациенту принимать на работу, иметь полный контроль своего ухода, выбирать и обучать любого человека, включая членов семьи, таких как: сыновья, дочери, внуки, зятья, невестки и т.д.



Для данной программы сертификаты ННА/РСА не требуются.

**Continental Home Care работает практически со всеми основными Медикейдными планами**

За полной информацией звоните

**(718) 880-1696 • (718) 544-4488**

**116 55 Queens Blvd., Suite 224, Forest Hills, NY**

### СУДЫ

## ФБР: НЕ ВЫДВИГАТЬ ОБВИНЕНИЙ ПРОТИВ БРЭДА ПИТТА

По результатам проверки информации о якобы ненадлежащем обращении Брэда Питта с одним из своих детей принято решение не выдвигать против него обвинений и не давать этому делу дальнейший ход, заявило Федеральное бюро расследований США.

Знаменитый голливудский киноактер был заподозрен в жестоком обращении со своим 15-летним приемным сыном Мэддоксом во время распри, произошедшей в сентябре этого года на борту частного самолета, направлявшегося из Франции в Лос-Анджелес.

Этот инцидент послужил толчком для развода "образцовой голливудской пары" Брэда Питта и Анджелины Джоли.

Джоли подала на развод на следующий день после предполагаемого инцидента и указала в качестве причины развода "непримиримые разногласия".

"Реагируя на заявление, поданное после авиаперелета, совершенного Брэдом Питтом с его детьми, ФБР завершило проверку обстоятельств произошедшего и дальнейшего расследования проводить не будет", - говорится в сообщении ведомства.

Никаких обвинений предъявлено по этому делу не будет, добавляет ФБР.

Ранее к аналогичным выводам пришли сотрудники департамента по делам семьи и детей Лос-Анджелеса, которые проводили собственное расследование.

Представители властей побеседовали с Питтом и Анджелиной Джоли, а также



переговорили с их детьми и другими свидетелями конфликта. Джоли ранее утверждала, что Питт иногда обращался с детьми жестоко и бросился на Мэддокса во время ссоры, вспыхнувшей на борту самолета.

В сентябре Джоли подала на развод с Питтом, указывая в качестве причины непреодолимые разногласия. Она рассчитывает получить единоличное право воспитания их шестерых детей.

Однако, как отмечают эксперты, нынешнее решение ФБР, как и предыдущий вывод социальной службы, дает Питту преимущество в его попытке добиться равных с Джоли прав по опеке над детьми. Сейчас они остаются с матерью, а Брэд Питт имеет право лишь иногда их навещать. По сообщениям СМИ, киноактер надеется добиться, чтобы дети могли жить и с ним.

Роман Анджелины Джоли и Брэда Питта начался в 2004 году. Пара вступила в брак лишь в 2014 году. У 52-летнего Питта и 41-летней Джоли шестеро детей в возрасте от восьми до 15 лет, трое из которых - приемные.

## АТЕИСТ СУДИТСЯ СО ШТАТОМ КЕНТУККИ ИЗ-ЗА НОМЕРНОГО ЗНАКА IM GOD

В США атеист судится с властями штата Кентукки из-за того, что ему было отказано в регистрации автомобильного номерного знака IM GOD – "Я БОГ".

По словам Бенни Харта, подобная персонализированная номерная табличка "демонстрирует всем невозможность опровергнуть чьи-либо ошибочные утверждения о собственной божественной сущности".

Однако власти штата Кентукки, известного своими консервативными религиозными настроениями, сочли, что номерной знак IM GOD свидетельствует, скорее, о дурном вкусе владельца, провоцирует конфликты и отвлекает других водителей.

Правозащитники поддержали иск Бенни Харта к главе транспортного управления штата Грегу Томасу.

"Я просто хочу иметь возможность выбрать для своего номерного знака то высказывание, которое считаю нужным - точно так же, как и любой другой водитель", - заявил Харт.

Как рассказал истец, до этого он 12 лет жил в штате Огайо, ездил на автомобиле с табличкой IM GOD, и это не вызывало никаких проблем.

Американский союз защиты гражданских свобод (ACLU) и Фонд свободы



от религии (Freedom From Religion Foundation) полагают, что своим отказом зарегистрировать номерной знак IM GOD власти Кентукки нарушили Первую поправку конституции США.

По словам директора отделения ACLU в штате Кентукки Уильяма Шарпа, "чиновники не вправе подвергать личные заявления цензуре лишь потому, что они им не по душе".

"В данном случае персонализированные номерные таблички являются формой индивидуального самовыражения, и на них также распространяется действие Первой поправки", - пояснил Шарп собственную точку зрения.

Транспортное управление штата Кентукки отказалось от комментариев по поводу иска Бенни Харта.

## ГОСТЬ РЕДАКЦИИ



Рафаэль  
НЕКТАЛОВ

Венская община после проведения успешной конференции в сентябре 2016 года заставила бухарско-еврейскую общественность вновь заговорить о себе с новой силой.

Гость редакции Юрий Гилькаров – известный общественный деятель Вены, в прошлом президент бухарско-еврейской общины, человек, внесший огромный вклад в ее развитие, создавший целую систему культурных мостов, соединивших Нью-Йорк, Москву, Душанбе, Тель-Авив многочисленными концертами, семинарами, участием в фестивалях искусств в Атланте, Нью-Йорке. Для него быть бухарским евреем – это любить общину, жить ее интересами, болеть за каждого из ее членов, заступиться, если кто-то не может постоять за себя, поддержать тех, кто подает надежды, и потом вместе со всеми возгордиться их успехами, причем, никогда не выпячивая себя ни в чем: ни в большом, ни в малом.

Рафаэль Некталов: *С приездом, Юрий!*

Юрий Гилькаров: Спасибо, Рафаэль!

- Все мои приезды в Вену были окрашены в особое настроение и потом, возвращаясь из Австрии, я делился впечатлениями со всеми своими соплеменниками в Америке. Не стал исключением и этот.

- Так что поразило тебя в этот приезд?

- Молодежь! Ваша многолетняя и кропотливая работа с ней!

- Да, наши девушки и юноши поражают своим умением быть очень современными и при этом чувствовать свои корни. Может быть, это в какой-то мере и потому, что нас пока мало – все связаны друг с другом. Помня опыт участия в жизни общины предыдущего поколения нашей молодежи, к которому относятся мои дети, вижу, что это эстафета не прерывается, и могу надеяться, что она будет и впредь передаваться из рук в руки.

- Я общался со своими племянниками, Плештиевыми и Малаевыми, а также участниками конференции, волонтерами на ней и был покорен тем, как все прекрасно воспитаны, учтивы, интеллигентны, образованы! Кроме того, новая плеяда молодых бизнесменов – Бен Матаев, Борис Юсупов, Юрий Малаев, Роберт Хаимов, Аркадий Хаимов, Израэль Абрамов, Нерик Алаев, братя Элезер, Роберт, Альберт Коеновы, Михаил Устониязов, Рошель Ашероф, Янив Кайков, которые становятся в ряд со своими старшими наставниками и активно работают на ниве благотвори-

тельности.

- Спасибо, обязательно передам эти добрые слова в адрес нашей молодежи!

- Мое восхищение вашей молодежью началось с того дня, как услышанное в Вене, причем, впервые, волшебное сочетание слов “яад ве яад” - “рука к руке” стало реальностью – увлекло тех, кому доверяют общину старшие поколения... Недавно встретившись с Вашим аксакалом, Рафаэлем Алаевым и его супру-

жью и жены бухарских евреев имеют право общинного голоса.

- Независимо от количества членов семьи?

- Независимо! Чем больше семья, тем сильнее община.

- А сколько семей проживает в Вене на сегодняшний день?

- 480 семей. Это почти четверть от всего еврейского населения Вены.

- Юра, а членство в общине оплачивается?

- Нет, довольствуемся тем,

каждый из 11 человек.

- Помнится мне, что тебя избирали дважды – в период с 2003 по 2012 годы. Это 10 лет жизни!

- Это очень приятное воспоминание, так как удалось многое из задуманного осуществить.

- Я очень хорошо помню правление и предыдущего президента Рафаэля Аллаева, человека удивительной судьбы и личного обаяния. Они вместе с супругой тоже стояли у истоков становления об-



гой Бертой, я окупился в годы первых иммигрантов, время становления вашей общины.

- Я сам вспоминаю те годы, возвращаясь к фотографиям тех лет. Вспоминается, конечно, моя свадьба, ставшая первой в общине... Мы были такие романтические и влюбленные, что не хотели видеть всех трудностей, которые свалились на нас в те годы. Но прошло 40 лет!

- И за эти 40 лет неоднократно переизбиралось руководство венской общины.

- И слава Б-гу, так как именно в системе регулярных выборов отражается принцип демократии. И каков главный итог? Мы стали сильнее, крепче, и едиными – ахдуди, в самом высоком смысле этого слова. Сейчас президент общины Авнер (Эдик) Калонтаров вместе с её председателем Иосифом Сариковым проводят эффективную и плодотворную работу. А насчет частых выборов – это нормальное явление, которое всегда поражает всех, кроме венцев. Мы к этому факту относимся рутинно. Результаты выборов непредсказуемы, каждый из претендентов на пост президента или члена Совета директоров проходит сквозь сито общественного мнения.

- Кто имеет право голосовать в вашей общине?

- Каждый бухарский еврей, достигший 18-летия (даже если он метис, или его родители бухарские и горские евреи), а также

что жертвуют члены общины.

- Вернемся к выборам. Например, объявлена дата выборов. Что происходит в день выборов?

- Люди приходят и регистрируются с удостоверением личности.

- Гражданство страны имеет значение? Легальный статус?

- Нет. Главное, чтобы избиратель был членом бухарско-еврейской общины города.

- Значит, община участвует в выборах президента общины или Совета директоров?

- Члены общины участвуют в выборах членов Совета директоров. За 5-6 недель до начала выборов выдвигаются кандидатуры.

- Они должны быть серьезными донорами или материальный статус не столь важен?

- Нет, материальный статус (в частности, счёт в банке) не имеет значения. Главное авторитет и личностные качества кандидата. Но к руководству общины допускаются лишь те, кому исполнилось на момент голосования 25 лет. Он подает заявление, и выходит в победители простым арифметическим большинством голосов.

- Это первый этап. Кто выбирает президента общины?

- Совет директоров, состоя-

щий из 11 человек. Интересную книгу написал о своих годах руководства твой тесть доктор Григорий Галибов.

- Каждый из них внес что-то свое, и научил нас серьезным вещам. Мы все росли на их глазах, и познавали все тонкости управления из первых рук.

- Но в те годы не было поста председателя Совета директоров. Были вице-президенты, которые существенно дополняли работу президента.

- В 2012 году поменяли Устав общины. И ввели пост председателя общины. Знаешь, в нашей общине сильно влияние израильских систем и управленческих терминов. Например, в Израиле президент – это больше символ единства государства: он выполняет представительские функции. Власть и работа – прежде всего, за премьер-министром. Вот и в нашей общине появилась такая структура.

- Помнится, во время Первого съезда Всемирного конгресса бухарских евреев была учреждена должность председателя, которую занимал один из лидеров общины Борис-Давид Кандов. В его присутствии был свой плюс: он представлял собой светскую часть еврейского сообщества. Но потом, после его ухода, никто так и не занял эту должность. Однако, к счастью, Леви Леваев блестя-



ще руководит конгрессом, стремясь не допустить крена в ту или иную сторону. Я это вижу по газете «Менора» и его отношению к интеллигенции Израиля.

- Внесение нового поста председателя Совета директоров мало что изменило в жизни ее активистов. Иосиф Сариков как работал до своей должности от всей души и в поте лица, не покладая рук, так и работает по сей день. Впрочем, все активисты никак не сбавили своего участия в общественной жизни, они не тщеславны...

- За исключением некоторых. Юра, перейдем к вашим, в смысле общинным, взаимоотношениям с культурой гемайнде – зонтичной организацией Венской, и значит, Австрийской еврейской общины.

- Оно также построено на демократических принципах. Сейчас у нас в этом представительном Совете 6 мандатов!

- Кажется, это самый высокий показатель за все 30 лет!

- Да, это значит, 25% мандатов, их четверть во всей венской общине, принадлежит бухарским евреям. Это позволяет нам участвовать во многих комитетах, комиссиях, в частности: по финансам, молодежи, реституции (возвращения еврейской недвижимости, захваченной нацистами в годы Второй мировой войны. – Ред.), культуры, искусства. От решения наших представителей зависит принятие многих решений во всей венской общине. Мы серьезно интегрированы в неё, все-таки почти полвека живем на австрийской земле

- Мне известно, что в вашей семье все занимаются общинными проектами. Видимо, это генетически передается вам и детям вашего отца и тестя.

- Возможно.

- Юра, расскажи, пожалуйста, о работе своей супруги Розалии Григорьевны, на ниве директора еврейской школы искусства.

- Это трудно назвать работой, хотя она отнимает у неё, а значит и у меня, много времени. Роза по профессии медсестра, и работает в одном из домов престарелых. Но она – неистовый волонтер, и все время, которое она отдает вопросам организации эстетического образования и воспитания детей в этой школе, она делает от большой любви к детям и музыке.

## НАШИ ДЕТИ



**Рафаэль  
НЕКТАЛОВ**

**В Центр бухарских евреев, редакцию газеты The Bukharian Times обратились Мотик Аронбаев и его сын Александр с просьбой решить проблему, с которой им пришлось столкнуться.**

- Наш ребенок посещает детский сад по адресу: 66-05 108 Street, Forest Hills, - сказал Мотик Аронбаев. - Администрация во главе с Беллой Шамсиевой вначале обещала родителям создать все условия для того, чтобы все дети имели доступ к еврейскому воспитанию. Но через некоторое время после того, как мы переступили порог этого садика, нам сообщили, что в соответствии с новой городской программой, дети не могут получать еврейское воспитание, поскольку власти дают средства на всех детей. Но почему это произошло за счет наших детей? Почему лишают нас права иметь возможность жить в соответствии с нашими духовными запросами?

Чтобы попытаться разобраться с этой проблемой, в Центре бухарских евреев собрались раввины общины Барух Бабаев, Шломо Нисанов, Ицхак Воловик, а также главный редактор газеты Рафаэль Некталов.

- Наш дом расположен рядом с этим детским садом, поэтому мы были рады, - начал Александр Аронбаев, отец трех детей. - Вначале нам пообещали, что в этом детском саду будет все kosherно, воспитателями детей, няньками станут женщины из нашей общины. Нашей радости не было предела! Но потом няnek и воспитателей – бухарских евреек перевели в другой сад, убрали еврейские символы, пригласили вместо них женщин мусульманок в парандже, индусок. Одним сло-

# ВЕРНИТЕ НЯНЮ – ЯНУ!



вом все еврейское – долой, кроме кошерной пищи.

- Для каждого из нас – самое дорогое – это наши дети! – воскликнул Мотик Аронбаев. - Но почему мы должны пренебрегать нашим правом дать им еврейское воспитание и образование? Так много говорят об ассимиляции и борьбе с ней. А я скажу: не надо бороться – дайте детям возможность быть в детских еврейских садиках!

Раббай Бабаев сообщил, что общался в г-жой Беллой Шамсиевой и понимает, что все её действия исходят не от желания противопоставить еврейское образование нееврейскому.

- Её деятельность должна соответствовать программе, которая направлена на граждан города Нью-Йорка, независимо от этничности и конфессии, - сказал он.

Раббай Шломо Нисанов, который постоянно находится в контактах с образовательными структурами города и стоит на страже еврейских интересов общины, сказал, что эти и многие другие детские сады работают с ACCS (Association for Child Care Services) которая финансируется городом, а тут есть свои собственные стандарты,

которых нельзя нарушать.

- Это не программа только для евреев, - подчеркнул он. - Это городская программа для малоимущих людей.

Я позвонил лично Белле Шамсиевой. Она была слегка раздражена моим вопросом, и чувствовалось, что данная проблема ей изрядно надоела. Но при этом была со мной предельно вежлива и старалась аргументировать каждый пункт.

- Я сама бухарская еврейка, и мне безразлично воспитание детей нашей общины, - сказала она. - Наши воспитательницы – бухарские еврейки не были исключены из детского сада, их перевели на те же позиции, но в другой детский сад. Но сейчас у нас работают воспитатель Эстер и ведущая Сара. Яну перевели в другой детский сад, и она сама знает почему. Насчет воспитателей – представителей других этносов и конфессий: они все имеют лицензию и приняты на работу в соответствии с трудовым законодательством штата. Те, кто намерен воспитывать детей в соответствии с еврейскими традициями, имеют возможность возить их в наш филиал, расположенный на 186 улице во Флашинге.

На мой вопрос, касается ли это положение только детского сада в Квинсе, Белла Шамсиева ответила:

- Нет, причём это связано только с теми, кто участвует в городской программе, - возразила она. - Например, аналогичная проблема недавно возникла и в детском саду в Кроун Хайте, в общине ортодоксальных хасидов. Даже они, несмотря на свою многочисленность, не смогли решить её в свою пользу. Городские программы имеют свои стандарты, и они предназначены для всех!

Однако Мотик Аронбаев не унимался. В частности, ему непонятно (возможно, вполне справедливо), почему мы не можем добиться от города таких же программ для детей нашей общины? Что мешает иметь в штате няnek и воспитателей – бухарских евреек.

- Пусть вернут няню Яну! – потребовали отец и сын Аронбаевы. - Дети не будут пугаться незнакомых лиц, и, кстати, мы будем уверены, что их не постигнет участь московской няни, ставшей палачом четырехлетней девочки, которую доверили ей несчастные родители.

Сравнение явно некорректное, оно не соответствует американской действительности.

Раббай Воловик предложил детям воспитывать детей в иешиве Квинс-гимназия, где также имеются дошкольные программы. На что Аронбаевы возразили: далеко, надо пользоваться школьным автобусом, а в городе, дескать, такая проблема с авариями, что лучше не рисковать...

Раббай Воловик заинтересовался:

- Что для вас важно: воспитать детей в еврейском духе или возиться с детским садом, который вам конкретно объяснил, что не может обеспечить их еврейской программой? Вы живете в трех минутах езды от Квинс-гимназии, значит у вас нет проблемы с долгим проездом в автобусе.

Но Мотик и Александр Аронбаевы не согласились (имеют на это право).

- Я звонил в городскую службу по приему жалоб и нареканий, 311, - сказал Мотик. - Меня интересует один вопрос: кто дал команду сокращать бухарско-еврейских няnek и воспитательниц? Пусть вернут Яну – няneчку, которую все дети любят и не боятся.

Белла Шамсиева категорически возражает против постановки вопроса в таком ключе. И настаивает на том, что дети могут быть устроены в других садиках, которые относятся к её ведомству.

Раббай Бабаев предложил Аронбаевым выбрать один из трех вариантов:

- забрать детей из садика на 108 Street и перевести туда, где трудится няneчка Яна;

- воспользоваться предложением раввина Ицхака Воловика и перевести детей в Квинс-гимназию, где действует такая же программа;

- перевести детей в детский садик, который находится на 186 Street; там дети воспитываются в еврейской традиции.

Встреча закончилась. Раббай Нисанов, к сожалению, покинул нас раньше, так как опаздывал на другой митинг, и я, зная, сколько прихожан к нему обращается с разными вопросами, от семейных судов до криминальных, а также массу его общинных дел, претензий не имею.

Аронбаевы намерены бороться, не сдаваться, тем самым создать прецедент, когда городская программа будет пересмотрена в пользу малочисленной общины бухарских евреев.

Пока от всей этой истории выиграла няня Яна, получившая много очков за положительные отзывы от родителей, в частности Аронбаевых, и рекламу её деятельности на ниве детского воспитания.

*Фото Мерика Рубинова*

**- На меня большое впечатление произвело выступление на конференции молодого лидера Беньямина Гилькарова.**

- Биньямин работает в культус гемайнде, руководит развитием молодежных программ венской общины. Он специально учился этому. В его компетенции – различные группы бухарских, горских, грузинских, русских евреев, ашкенази, сефардов. Он занимается своей работой с большим энтузиазмом, увлечением и страстью. Мой старший сын – юрист, и сильно загружен своей работой. Трое из пятерых членов моей семьи – активисты общины. И это не только у меня, но и у моих друзей. Так закладываются основы воспитания нового поколения если и не лидеров, то активистов общины.

**- Юрий, какие впечатления у тебя от сегодняшней общины бухарских евреев Нью-Йорка? Ведь ты здесь бываешь довольно часто: я тебя**



**вижу на многих семейных торжествах не только родных, но и друзей.**

- Я лично восхищен всем, что происходит в этом прекрасном городе, где создана самая большая, после Тель-Авива, община бухарских евреев! Ваши масштабы впечатляют, и успехи вызывают радость у нас, ваших друзей. Сколько прекрасных синагог,

еврейских центров, иешив, детских садов выстроено и функционируют в Квинсе, Бруклине, какие мощные бизнесы в Манхеттене, Лонг-Айленде! Меня радуют успехи Симхи Алишаева, братьев Коптиевых, Бориса Ароннова, Бориса Мататова, Михаила Завулунова (извините, если кого-то не указал!). Просто дух захватывает! Я сегодня даю интервью в офисе The Bukharian Times – первой еженедельной газеты общины бухарских евреев, которой бесценно руководит мой друг Рафаэль Некталов. На твоём столе – солидные журналы «Дружба», «Бет Гавриэль», газета «Голос мира». А ведь я помню, как все начиналось с офиса в Рего-Парке и первых номеров газеты «Мост», которую вы с Нисимом Некталовым старались доставлять в Вену. Театры, фестивали, гастроли певцов, танцоров...

**- Спасибо, дорогой друг!**

- К сожалению, я не попал на фестиваль "Shashmaqam Forev-

er", посвященный любимому всеми нами, особенно душанбинцами, народному певцу Нерье Аминову. После иммиграции в Израиль, он приезжал к нам, в Вену, за несколько лет до своей кончины. Какой концерт он дал со своими сыновьями! До сих пор не могу забыть! Говорят, и у вас концерт прошел успешно!

**- Не мне судить. Но мы можем повторить его в несколько ином формате в Вене!**

- Почему бы и нет! В нашей общине всегда с уважением относятся ко всем талантливым людям.

**- Юра, что ты пожелаешь нашим читателям?**

- В день, когда выйдет в свет этот номер, Америка будет отмечать замечательный праздник – День благодарения. Я тоже, в свою очередь, хочу выразить свою огромную признательность этой великой стране! Спасибо, Америка, за то, что ты стала родным домом для моих родных, со-

племенников, друзей, соотечественников! Этот невиданный и грандиозный успех бухарских евреев в новой стране, нигде в диаспоре не превзойденный, имеет под собой экономические, социальные, политические, культурные основы, в первую очередь, демократические, без которых просто не мыслим прогресс! God Bless America!

**- Спасибо! Брат, и еще один вопрос на прощанье: за кого бы ты голосовал, если бы был американцем?**

- Не спрашивай, сам знаешь! Ты меня столько лет знаешь и сомневаешься!

**- Спасибо, дорогой Юрий! И еще одна просьба: возьми в дорогу одну упаковку индюшатины от Da Mikelle! Отметь этот благородный праздник благодарения в Вене!**

- Уговорил!

*Фото Мерика Рубинова*

## МЕДИЦИНА



Рубрику  
ведет кандидат  
мед. наук  
Светлана  
ИСХАКОВА

Во время проведения археологических раскопок в городе Лукка (Италия, провинция Тоскана) ученые обнаружили самый старый зубной мост из известных до сих пор — пять зубов, скрепленных вместе узкой золотой пластиной. Его возраст оценивается в 400 лет — а может быть, и больше.

Специалисты работали в монастыре святого Франсиска, где в двух больших каменных склепах были захоронены останки людей, правивших городом в период с

## АРХЕОЛОГИ НАШЛИ 400-ЛЕТНИЙ ЗУБНОЙ ПРОТЕЗ

1392 по 1429 год — семьи Гуиниджи. В течение многих лет в могилы помещали все новых и новых усопших, поэтому сейчас уже нет возможности определить, кому именно принадлежал протез. Часть фрагментов посуды, находившейся в том же слое, где были и останки, археологи определили как относящуюся примерно к началу XVII века, поэтому есть вероятность, что и протез был изготовлен тогда же.

Состояло изделие из зубов, принадлежавших разным людям и установленных в анатомически неправильной последовательности. В центре находились три

резца, а по бокам — два клыка. В нижней части каждого зуба была сделана прорезь, после чего зубы насадили на тонкую золотую пластинку. Затем мастер, создававший этот зубной мост, прикрепил каждый зуб к пластинке дополнительно двумя небольшими золотыми болтиками. По краям протеза пластинка изгибалась, а на ее концах были отверстия — возможно, предположили иссле-



дователи, она крепилась к зубам носителя с помощью шнурков.

Первые приспособления, предназначенные для удержания на месте выпавших зубов, описал француз Амбруаз Паре (Ambroise Paré), королевский врач, практиковавший в XVI веке, а затем этой же темой уже в XVIII веке занимался Пьер Фашар (Pierre Fauchard), которого заслуженно называют отцом современной стоматологии. До сих пор, однако, археологи ни разу не находили свидетельств того, что протезы действительно применялись в те времена.

## ПРОБЛЕМЫ СО СНОМ ОПАСНЫ ДЛЯ ПОЧЕК, ПОКАЗАЛО ИССЛЕДОВАНИЕ



Из-за них работа почек нарушается, и может развиться почечная недостаточность. К такому выводу пришли сотрудники Университета Иллинойса, проанализировав данные 432 взрослых с хронической болезнью почек. Добровольцы в течение 5-7 дней носили специальные устройства, регистрировавшие время сна, сообщает Zee News.

Оказалось, участники в среднем спали по 6,5 часа в сутки. Ученые в течение 5 лет следили за состоянием здоровья добровольцев. За время исследования у 70 участников развилась почечная недостаточность, а 48 человек умерли. Специалисты учли факторы, которые могли повлиять на результаты.

Исследователи установили: каждый дополнительный час сна уменьшал вероятность почечной недостаточности на 19%. Важную роль играло и качество сна. Увеличение частоты ночных пробуждений на 1% повышало риск почечной недостаточности на 4%. Кроме того, участники, днем испытывавшие сонливость, умирали на 10% чаще тех, кто на сонливость не жаловался.

## ПОТЕРЯ ВЕСА

### УМЕНЬШАЕТ РИСК РАЗВИТИЯ РАКА КРОВИ

Людям с доброкачественным заболеванием крови (моноклональной гаммапатией неясного генеза, или МГНГ) нужно следить за собственным весом. Это поможет предотвратить образование злокачественной опухоли — множественной миеломы. МГНГ, предшествующую развитию множественной миеломы, часто не диагностируют из-за отсутствия симптомов, передает NDTV.

Специалисты из Вашингтонского университета проанализировали данные 7878 пациентов с МГНГ. В основном это были мужчины. 39,8% участников имели лишний вес, а 33,8% страдали ожирением. За добровольцами следили больше 5 лет. Исследователи фиксировали случаи множественной миеломы.

Ученые обнаружили: у 4,6% участни-



ков с лишним весом, 4,3% добровольцев с ожирением и 3,5% людей с нормальным весом развилась множественная миелома. Риск множественной миеломы у пациентов с избыточным весом оказался на 55% выше, чем у участников с нормальным весом. А у добровольцев с ожирением риск был повышен на 98% по сравнению с людьми без лишнего веса.

## ГРЕЦКИЕ ОРЕХИ СПОСОБНЫ УЛУЧШИТЬ НАСТРОЕНИЕ МОЛОДЫХ МУЖЧИН



Преыдущие исследования показали, что употребление грецких орехов снижает риск диабета, ожирения и болезней сердца. Оказывается, грецкие орехи могут влиять и на настроение. Это выяснили ученые из Университета Нью-Мексико. В их исследовании приняли участие 64 студента в возрасте от 18 до 25 лет, пишет The Hindustan Times.

Добровольцев попросили на протяжении 16 недель ежедневно съедать по три ломтика бананового хлеба. Сначала (в течение первых 8 недель) добровольцы ели хлеб с грецкими орехами, а все оставшееся время — без. Орехи были сильно измельчены, так что хлеб не отличался

по вкусу и внешнему виду. Настроение студентов исследователи оценивали с помощью теста.

Исследование показало: спустя 8 недель употребления хлеба с орехами настроение у участников мужского пола улучшилось на 28%. У женщин настроение не изменилось. По словам специалистов, вероятно, на настроение положительно влияют полезные соединения, содержащиеся в грецких орехах, такие как альфа-линоленовая кислота, витамин Е, фолиевая кислота, полифенолы или мелатонин. Или же дело во взаимодействии этих соединений.

## ЛОЖЬ ПО МЕЛОЧАМ НЕ ТАК НЕВИННА, КАК КАЖЕТСЯ

Она настраивает мозг на то, чтобы человек в будущем лгал больше. По словам исследователей из Университетского колледжа Лондона, из-за мелкой лжи у человека перестают возникать отрицательные эмоции, когда он обманывает других. В новом исследовании приняли участие 80 добровольцев, передает The Daily Mail.

Ученые сканировали мозг участников, пока те выполняли задания, в процессе которых они могли солгать ради личной выгоды. Специалисты заметили: активность в миндалине (области мозга, связанной с эмоциями) сильнее всего повышалась, когда добровольцы лгали впервые. С каждым разом она была все ниже. При этом ложь становилась существеннее.

В ходе эксперимента добровольцы пытались угадать количество монет в банке. Свои догадки они отправляли невидимому партнеру с помощью компьютера. У эксперимента было несколько сценариев. Сначала участникам говорили, что верная догадка принесет пользу им и их



партнеру. Затем добровольцам сказали, что завышенное или заниженное число поможет им получить выгоду за счет партнера, позволит партнеру выиграть за их счет, принесет пользу обоим или только одному из них (другой не пострадает).

Когда добровольцы могли выиграть за счет партнера, они завышали число. Сначала у участников из-за обмана сильно повышалась активность в миндалине. Но со временем реакция притуплялась. А преувеличивать люди начинали все больше. Ученые считают, что необходимы дальнейшие исследования.

## ЭКСПЕРТЫ: НЕОБХОДИМОСТЬ В ДИАЛИЗЕ В СКОРОМ ВРЕМЕНИ ОТПАДЕТ

Ученые из Нидерландов (Университет Твенте) разработали методику, которая может стать альтернативой диализу или трансплантации. Как отмечает Zee News, речь идет о биоискусственной почке, предназначенной для пациентов с почечной недоста-

точностью. По мнению ученых, аналогичным образом возможно произвести замену печени, поджелудочной и прочим органам.

Что касается искусственной почки, то здесь требуется от ученых сформировать биологически активную мембрану, со-

стоящую из плотного слоя клеток почек, помещенного на поверхности искусственной мембраны. Идея в том, чтобы мембрана передавала молекулы с одной стороны на другую (имитация работы почек).

Этого эффекта удалось добиться, ис-

пользував человеческие клетки почек (эпителиальные клетки проксимальных канальцев) на мембранах из полого волокна на основе полиэфирсульфона. И данная комбинация работала как единое целое, напоминая живой орган.

НЬЮ-ЙОРК

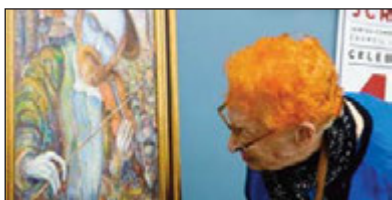
Михаил  
НЕМИРОВСКИЙ

## ЭТО ИСААК ВАЙНШЕЛЬБОЙМ!

В конференц-зале JCRC, в Манхэттене, на прошлой неделе открылась персональная выставка художника и писателя, ветерана войны, известного общественного деятеля нашей общины Исаака Вайншельбойма. Это первая выставка в рамках предполагаемой серии выставок, посвященных работам членов Еврейской Гильдии мастеров прикладного искусства. Серия выставок пройдет в JCRC в 2016 – 2017 годах и посвящается 20-летию Гильдии.



28 работ представил Исаак Вайншельбойм на суд зрителей. Среди них особенно выделяется тема еврейского местечка, тема превращений, которые происходили в нём и в прошлом веке, и в настоящем. Эти работы написаны с большой любовью и



горечью от всего разрушительного, что произошло с еврейскими местечками и потеряно безвозвратно.

Я, да и многие посетители выставки, которые присутствовали на ее открытии, были очарованы героями произведений Шолом-Алейхема, порт-



ретами Бродского, Окуджавы, Фруга, Пастернака, и, конечно, исполнением работ по теме Холокоста. У Исаака есть свой стиль, свое понимание рас-

крытия темы, а, главное, жизненный опыт, который ему, 95-летнему, мудрому человеку принесла его далеко не легкая жизнь.

Как сказал один из посетителей выставки, «в его (Вайншельбойма) картинах чувствуется писатель, а в книгах, которые он пишет, – художник!». За прошедшую неделю эту выставку уже посмотрели не менее 500 человек, большинство из которых – это многочисленные посетители JCRC, как правило, не имеющие отношения к русскоязычной общине. А значит, эта выставка, как и будущие, служат визитной карточкой русскоязычного Нью-Йорка. На выставке снимала фильм Катя Устинова – режиссер и документалист, которая работала по поручению Музея евреев России.

Выставка И. Вайншельбойма продолжается, а уже к Хануке, по словам вице-президента Гильдии Евгении Розенцвит, откроется следующая экспозиция под названием «The Memory of Shtetle».

## ВСТРЕЧИ, ПЕРЕГОВОРЫ...

В JCRC 17 ноября состоялись переговоры между директором «русского» отдела доктором Михаилом Немировским и директором Института восточно-европейского еврейства (YIVO) Джонатаном Брентом о программах совместной деятельности в области лекционной работы, архивирования материалов и программ проведения «круглых столов» на 2017 год. В январе эти программы должны быть утверждены. Во

встрече принял участие профессор Юрий Магаршак, постоянный ведущий «Круглого шестиконечного стола».

16 ноября состоялась

обменялись информацией и пришли к выводу о необходимости начала совместной работы сразу после зимних каникул.



Идет дискуссия

встреча представителей JCRC Сюзен Грин, Марси Фишман и Михаила Немировского с президентом Международного литературного фонда Людми-

Юрий Магаршак



лой Прахиной. Обсуждался вопрос о совместном участии в организации и проведении конкурсов сочинений среди школьников на темы еврейской истории, Холокоста, межэтнических отношений. У обеих организаций есть большой опыт проведения конкурсов, а сегодня они рассматривают вопрос об объединении усилий в этом направлении. Стороны



Геннадий Горелик



Илья Левков

новый клубок нового знания. Более 3-х часов продолжалось заседание, завершилось оно аплодисментами в честь ведущего, организаторов и участников. Уже в декабре намечено очередное заседание Круглого шестиконечного стола.



Перерыв

# ЧТО? ГДЕ? КОГДА? В JCRC!

Читателям нашей газеты хорошо известна аббревиатура JCRC – Jewish Community Relations Council, или, по-русски, Совет еврейских организаций Нью-Йорка. Это название мощной общественной организации, которая отмечает в этом году свой 40-летний юбилей. Именно столько лет известному мировому движению за освобождение советских евреев под лозунгом «Let my people go!». Именно эта организация под названием «Коалиция в защиту советских евреев» проделала огромную организаторскую работу, провела сотни общественно-политических акций, что, несомненно, сыграло огромную роль в нашем с вами, друзья, освобождении от советского тоталитарного режима.

И сегодня под другим названием (см. выше) она продолжает большой перечень дел в контакте с русскоязычной общиной Нью-Йорка. Представители бухарско-еврейской общины Борис Кандов, Зоя Максумова долгое время представляли общину в Совете директоров JCRC, а сегодня эту эстафету принял Арон Борухов. Кстати, в городе нет другой такой газеты, как The Bukharian Times (главный редактор Р. Некталов), которая так много и постоянно пишет о деятельности JCRC.

Здесь мы приведем информацию всего о нескольких событиях 3-й декады ноября, которые связаны с жизнью русскоязычной еврейской общины нашего города.

## МЫ ВНОВЬ ЗА «КРУГЛЫМ ШЕСТИКОНЕЧНЫМ СТОЛОМ»

21 ноября, в понедельник, состоялось очередное заседание Круглого шестиконечного стола интеллектуалов русскоязычной общины Нью-Йорка. Так случилось, что именно этот день стал самым холодным днем ноября. За окнами на 34-й улице Манхэттена бушевали оркестры, которые готовились к параду в День Благодарения, а в конференц-зале бушевали споры по поводу будущего миропорядка и роли евреев (несомненно, великой и основополагающей) в его схеме.

Более 20 участников Круглого стола за чашкой кофе или чая с печеньем, после весьма провокативного вступительного слова ведущего профессора Юрия Магаршака, вступили в полемику по теме заседания и весьма глубоко, по косточкам, разобрали проблему.

Большое впечатление на участников полемики произвело видеовыступление раввина Абрама Шмулевича, основателя гиперсионистского движения.

По очереди к микрофону подходили гроссмейстер Борис Гулько, историк науки из Бостона Геннадий Горелик, политический обозреватель и издатель Илья Левков, журналист Леонид Заславский, другие участники дискуссии. Каждый был интересен и прав по-своему, а мэтр Магаршак умело соединял нити разговоров в единый интерес-

## Трибуна раввина



Рубрику ведет  
раббай  
Барух БАБАЕВ,  
главный раввин  
Центральной  
синагоги –  
Канесои Калон

Несмотря на то, что в принципе для отношений в семье и открытости в общении важно, когда человек может высказать все, что он думает, никогда не следует критиковать вещи, которые невозможно изменить:

## Телосложение.

## Основные черты характера.

## Происхождение и семью супруга.

Нельзя использовать в критике негативные вещи, которые супруг сказал про себя. Ведь, как правило, негативная информация, которую человек про себя рассказывает, говорится в моменты проявления дружды и товарищества, когда он чувствует, что можно быть открытым, высказать все, что на душе, и этот негатив не уменьшит его ценности в глазах супруга. Если же такую информацию используют потом для нападок, то даже когда ссора закончится и между супругами опять воцарится мир и дружба, открытости и задушевности больше уже не будет.

Кроме того, следует постараться:

Ограничить критику действительно важными и принципиальными вопросами, а не цепляться к мелочам.

Критика должна соответствовать масштабам проблемы — не следует относиться к мелкой неполадке как к трагедии.

Супруг, который критикует на каждом шагу, тем самым заставляет окружающих не относиться серьезно к его замечаниям, даже когда речь идет о принципиальных и

## ОСТОРОЖНО, КРИТИКА

важных вещах. Ведь человек зачастую делает что-то правильное не потому, что он так хочет, а потому что ему важен его имидж в глазах других людей, или чтобы поддержать приятную, дружескую атмосферу. Поэтому множество действий супругов делаются ради их партнеров по браку, чтобы заработать симпатию, или чтобы в доме царил спокойная атмосфера, и супруг был бы доволен. Но когда человек постоянно слышит критику по самым разным поводам, он говорит себе: «Мой супруг — критикан, и даже если я изменю свое поведение в результате его замечаний, он не уменьшит своей критики, и не будет ценить меня за то, что я делаю для него. Так зачем же мне стараться?!»

Более того, когда что-то делается под воздействием страха критики, чтобы «было тихо» и чтобы предотвратить ссоры и скандалы, а не из внутреннего желания, то критикуемый не рад тому, что он делает, и каждое такое действие накапливает в нем неудовлетворенность, воздействие которой можно почувствовать в атмосфере в доме и в общении между мужем и женой. Поэтому, даже если критикующему кажется, что его замечания уместны и эффективны, и что именно так нужно вести себя с супругом — ведь тот таким образом исполняет его желания, он не в состоянии заметить, что его указания выполняются из-под палки, из страха, а не из любви. В краткосрочной перспективе, когда его просьбы полностью выполняются, он, действительно, выигрывает, однако в долгосрочной перспективе он теряет жизнерадостность окружающих и приятную атмосферу в доме, которые



необходимы для существования семьи.

Критикан сам создает себе трудности в общении тем, что представляется партнеру по браку человеком, любящим критиковать и предъявлять претензии. Поэтому повышается вероятность того, что даже когда он говорит какие-то нейтральные высказывания по поводу действий супруга или его вещей, его слова воспринимаются как критические. А на критику следует раздраженная реакция. Таким образом, критикан вынужден ходить как по минному полю: у него развивается ощущение, что из опасения того, что его слова будут восприняты как критика, он должен каждый раз хорошенько продумывать каждое свое слово, даже если у него не было никакого намерения критиковать. И причина этого не обязательно в том, что супруг слишком чувствителен к критике; возможно, он сам создал такую напряженную ситуацию, в которой каждая его реакция вызывает подозрения: а не намеревается ли он делать замечания и критиковать?

Зачастую перед приходом домой любящего критиковать супруга атмосфера в доме напряжена. Иногда домашние надеются на его задержку, чтобы успеть приготовить то, что он любит, или навести порядок в доме так, как ему нравится, дабы не сталкиваться с его сердитым лицом и грозным голосом. Мать предостерегает детей: «Папа очень рассердится, когда придет и увидит...», или отец предупреждает их: «Мама будет кричать, если не...»

## ВОЗДЕЙСТВИЕ КРИТИКИ НА ДЕТЕЙ

Если в семье царит атмосфера критики, то можно предположить, что и дети, когда вырастут и создадут собственную семью, скопируют эту атмосферу и будут критиковать своих супругов, и так это будет передаваться из поколения в поколение. Поэтому важно фильтровать критику и взаимные претензии в присутствии детей. А если родители проявляют сдержанность и стараются делать как можно меньше замечаний, их дети, когда вырастут, тоже будут вести себя так же, и смогут создать приятную атмосферу в собственной семье.

Критика также учит детей системе приоритетов в жизни. Например, если в семье постоянно критикуются недостатки, относящиеся к материальным и малозначительным вещам, то тем самым детям внушается важность вещей, которые, в соответствии с еврейским мировоззрением, не являются ценностными и важными. С другой стороны, если критикуются только принципиальные и ценностные вещи, то тем самым в их сознании откладывается, что стоит уступать во многих вещах, но только не в принципиальных и важных вопросах.

Стоит обратить внимание на один очень важный аспект, который еврейская традиция рассматривает как весьма негативный в системе отношений между супругами. Когда

супруги не ладят друг с другом, особенно в семье, где уровень критики очень высок, а положительных слов очень мало, у каждого из них появляются мысли: может быть, было бы лучше, если бы я вышла замуж за кого-то другого/женится на другой? Согласно еврейскому мистическому учению, такие мысли о других возможных партнерах весьма негативно влияют на детей, которые рождаются у такой пары. Подобные мысли в особенности могут возникнуть, если муж и жена ссорятся и критикуют друг друга перед тем, как выйти из дома, ведь на улице они видят много других людей и невольно сравнивают их со своим супругом. Поэтому следует приложить максимальные усилия, чтобы хотя бы перед выходом из дома не ссориться, а наоборот, выражать друг другу свою симпатию и любовь. Это станет преградой всем нечистым мыслям о других возможных партнерах.

## КАК ЖИТЬ С КРИТИКАНОМ?

Семейная жизнь с человеком, любящим постоянно критиковать, нелегка. Критикан создает открытое и скрытое напряжение, когда его партнер по браку постоянно остерегается что-либо делать из опасения, как отреагирует на это супруг? Он также вынужден постоянно думать, прежде чем что-либо сказать, потому что неизвестно, что скажет супруг в ответ. Когда это происходит постоянно и на протяжении долгого времени, такой супруг чувствует себя несвободным в собственном доме: в его жизни присутствует постоянное напряжение, и что-то внутри него постоянно стремится вырваться на волю и сокрушить барьеры. Кроме того, постоянные замечания, которые критикан делает по поводу того, что происходит в доме, или тех, кто в нем находится, омрачают множество положительных вещей, которые, несомненно, существуют, но о них почти не говорят и, тем более, не произносят комплиментов.

Муж и жена должны признать тот факт, что они — разные, и не каждое различие является недостатком. Даже если у супруга есть реальные недостатки, второй супруг не обязан заставлять его изменяться и исправлять их. Чем исправлять недостатки другого, гораздо осмысленней учиться жить с ними. Критикан ищет себе путь, который кажется ему более простым: делать супругу замечания. Но однозначно доказано, что такой путь не эффективен. Если, несмотря ни на что, человек считает нужным сделать замечание, это следует делать только по необходимости и с любовью к супругу.

Сказали мудрецы (Таанит 20):

«Да будет человек всегда мягким, как тростник, а не твердым, как кедр. Ведь сильный порыв ветра вырывает кедр из земли и переворачивает его. А тростник — даже все ветры мира не сдвинут его с места, поскольку он склоняется вместе с ними. И когда затихает ветер, тростник стоит на своем месте».

Объясняет рав Гутнер в своей книге «Пахад Ицхак»:

«Отсюда мы учим, что, несмотря на то, что обычно склонение и победа — это два противоречащих друг другу понятия, иногда мы обнаруживаем, что именно в способности к склонению перед обстоятельствам содержится сила победы. Победа тростника над бурей состоялась из-за его способности склоняться. Таким образом, склонение не является здесь проявлением недостатка силы, а, как раз наоборот, выражением ее изобилия. Способность тростника к склонению используется им как мощь в одеждах слабости».

По материалу рава С. Козна

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER  
106-16 70TH AVE, FOREST HILLS, NY 11375  
PHONE: 718.520.1111

ב"ט ד

Father-Son Learning

Avot U'Banim

אבות ובנים - חברותא

AVOT U'BANIM - HAVRUTA

Learning Pizzas Raffles

7:00-8:00 Every Winter Motzai Shabbat

31 ДЕКАБРЯ ресторан

GLATT KOSHER  
RESTAURANT

V V A A D  
H HARABONIM  
Q of QUEENS

# PRESTIGE

Юбилейный

Я ЖЕЛАЮ

концерт

СЧАСТЬЯ

звезды

израильской

ВАМ!

эстрады

\$170

банкетный стол



Авром  
ТОЛМАСОВ

91-33 63 Drive • Rego Park, NY 11375

917-804-1075 • 718-275-2209 • 718-459-1200

# Ресторан SVETSARAN

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ  
В РЕСТОРАН «SVETSARAN»!  
МЫ ПОДНЯЛИ УРОВЕНЬ  
КАШРУТА!**

**Мы рады приветствовать Вас в нашем уютном ресторане «SVETSARAN». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухни. Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.**



**DELIVERY - FREE**

**ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ПРОВЕДЕНИЕ ОБРЯДА БРИТ МИЛЛА С УЧАСТИЕМ МОЗЛЯ, РАББАЯ ИСКАКА АБРАМОВА.**

**Вместимость зала – пари – 120 чел.  
юшво – 200 чел.**

На все банкеты и субботние вечера – живая музыка  
Принимаем заказы на дом  
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

**73-27 Main St., Flushing, NY 11367**  
**Тел. 718-520-7770, 347-863-3300**

## Глатт-кошерный Ресторан «КРИСТАЛЛ»

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Макор Хайим"



**31 ДЕКАБРЯ, В 9 ЧАСОВ ВЕЧЕРА  
КОНЦЕРТ С УЧАСТИЕМ РОКСАНЫ, ИСАЯ,  
ШОУ "ЛЕО-ЛЕОПАТРА" И DJ.**

Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка  
свадьбы, бар-мицвы, юбилеи.

**138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD**  
**718-558-9295**  
**718-558-9290**

 БОРИС (917)842-6820  
НИСОН (347)338-9078  
СЛАВА (718)581-6933

# Video Arthur

photo video professional studio





**ГАРАНТИРУЕМ:  
КАЧЕСТВЕННОЕ ФОТО И ВИДЕОСЪЕМКУ  
АЛЬБОМЫ • СЦЕНАРИИ**

**ВАШ ЗАКАЗ ВЫПОЛНИМ В КРАТЧАЙШИЙ СРОК,  
В ТЕЧЕНИЕ МЕСЯЦА ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ТОРЖЕСТВА**

**VideoArthur1@gmail.com**  
**917-544-9616**

# ПРИНЦЕССА

НАСИХА

**ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН  
Shhita Beit Yoseph**

**98-92 Queens Blvd  
(напротив "Ор-Натан")**



Авнер

**Вместимость**  
**БОЛЬШОГО ЗАЛА** (пари) – 120 чел.,  
юшво – 180 чел.,  
**VIP ЗАЛ** (пари) – 40 чел.,  
юшво – 60 чел.



**(917) 622-7315 Авнер**



# Y & E ELITE DENTAL CARE



**Юрий Фатахов**  
D.D.S., Ph.D.  
**Розалия Фатахова**  
D.D.S.,  
**Элона Фатахова**  
D.D.S. –  
в самой современной клинике, где есть ВСЕ!

## НОВИНКИ ОБОРУДОВАНИЯ

- Использование внутривидеокамеры
- Панорамный рентген
- Новейшее ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
- Съемные протезы – гибкие и на мягкой основе
- Ремонт протезов в течение дня
- Порцелановые коронки и мосты
- Использование компьютера при лечении root canal
- Лечение пародонтоза уколами
- Хирургия полости рта

ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ



## ОСТРАЯ ЗУБНАЯ БОЛЬ - ВНЕ ОЧЕРЕДИ! Консультация и осмотр - БЕСПЛАТНО!

Принимаем Medicaid, Americhoice, Fidelis, NY Presbyterian, Metro Plus, Healthfirst, Metlife, Aetna, Delta, Guardian, Concordia, 32BJ и многие другие.

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ ЗА ОДИН ЧАС!  
ИМПЛАНТЫ (консультация бесплатно)  
METALL FREE (коронки и мосты)  
КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФАРФОРОВЫЕ НАКЛАДКИ \* ВИНИРЫ  
ПОЛНЫЕ СЪЕМНЫЕ ПРОТЕЗЫ НА ИМПЛАНТАХ

103-33 Queens Blvd., угол 68 Drive,  
Forest Hills, NY 11375

**(718) 897-6300**

# БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,  
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE  
Специализированный центр  
по лечению болей и заболеваний  
нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



**НОВИНКА:**  
впервые в Квинсе и Бруклине!  
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем все медицинские страховки

97-52 64 Avenue  
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
(вход в офис с 64-й Ave.)  
Тел. 718-830-0002

Обеспечиваем транспортом

# MODERN FURNITURE

WWW.NYFURNITURE.BIZ Designs for living

**SALE** SPECIAL OFFERS **SALE**  
GIFT FOR NEWLY WEDS

"BREATH OF ITALIAN DESIGN"  
DESIGNED AND MADE IN ITALY.



89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373  
**718.505.2594**

# zepter INTERNATIONAL

20 ЛЕТ НА АМЕРИКАНСКОМ РЫНКЕ.  
Высокое качество и умеренные цены.  
**Живи лучше! Живи дольше!**

## ПОСУДА КОЛЛЕКЦИИ MASTERPRICE COOKART

Революционная система приготовления здоровой пищи без добавления воды, соли или масла: продукты сохраняют естественный аромат, витамины и питательные вещества.



Меньше калорий, меньше жира – для здорового образа жизни.



LARISA ARONOVA  
917-687-0259



# Open House

Sunday, November 27<sup>th</sup> 12-3pm



62-59 108<sup>th</sup> Street, #4N, Forest Hills, NY 11375

## Property Description

- ◆ Renovated Co-op
- ◆ 2 Bedrooms
- ◆ Full Bath
- ◆ Living Room
- ◆ Dining Room
- ◆ Kitchen
- ◆ Stainless Steel Appliance
- ◆ Over 1,000 sqft Interior
- ◆ Hardwood Floors
- ◆ Garage Parking Available
- ◆ Maintenance: \$718



**Thinking of Buying or Selling?**  
Call Today For All of Your Real Estate Needs

**Price:**

**\$379,000**



**REGINA KHANIMOVA**  
LIC. REAL ESTATE SALESPERSON

**718-532-6116**



**MARIANNA NIYAZOVA**  
LIC. REAL ESTATE SALESPERSON

**917-330-0290**

# ДИАГНОСТИРОВАН РАК ПРОСТАТЫ?

## ВСЕМИРНО ИЗВЕСТНЫЙ ЭКСПЕРТ РАКА ПРОСТАТЫ ДОКТОР ДАВИД САМАДИ



СВЫШЕ 6000 МУЖЧИН БЫЛИ УСПЕШНО ПРООПЕРИРОВАНЫ

- ПЕРСОНАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ
- ОПТИМАЛЬНЫЕ ВАРИАНТЫ ЛЕЧЕНИЯ
- ВОССТАНОВЛЕНИЕ СЕКСУАЛЬНОЙ ФУНКЦИИ
- НОРМАЛЬНОЕ МОЧЕИСПУСКАНИЕ ПОСЛЕ ОПЕРАЦИИ

**212-365-5000**

485 MADISON AVE, FL. 21  
NEW YORK, NY 10022  
[www.ProstateCancer911.com](http://www.ProstateCancer911.com)



**V.H.Q.**  
**ИТАЛЬЯНСКИЙ КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН**

**L'Bella Restaurant**

Уникальный, уютный, самый популярный ресторан в центре Квинса

**ЛУЧШАЯ ИТАЛЬЯНСКАЯ КУХНЯ,**

включает десятки видов салатов, рыбные блюда, паста, суши

- Проводим семейные торжества
- Шева-барохот, брайдел парти

Просьба, резервировать места заранее!

В Квинсе: **(718) 261-0196**

**69-26 Main Str • Flushing, NY 11367 (at 69<sup>th</sup> Rd)**

**VHQ** **7"סב**

**Gabriel's Palace**

*Glatt Kosher*  
**Gabriel's**  
*Restaurant*

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка

**718-397-1818**

**90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374**

**AVNER-PARADISE COMPUTER TRAINING CENTER FOR KIDS 3 YEARS OLD AND UP, ADULTS, SENIOR CITIZEN**

**MUSIC:** Piano, Violin

**ART'S:** Basic Art's, Face Painting, Portraits, Banners, Posters, Air Brush

**COMPUTER TECHNOLOGY:** Typing, Internet.

**COMPUTER GAMES (3D):** Microsoft Office 2003, 2007, Web Design, Games Design.

**DISTRIBUTERS:** (Needed, We do training)

**FINANCIAL ANALYST:** (Needed, License Series 6/63 Series 7, Life Insurance Requirement. We do training).

**SENIOR CITIZENS!!! FREE COMPUTER CLASS.**

**PREPARATION TO CERTIFICATE:** A+, Network +, MCP, MCSE, CISCO: CCNA, CCNP, CHECK POINT, CCIE, INTERNET SECURITY, TELECOMMUNICATIONS. **SMALL BUSINESS SPECIALIST.** (Needed, We do training)

Company Location: 99-65 64th Rd, Suite 4 A, Rego Park, NY 11374

Office: 347-808-0523  
 Cell: 347-969-6613  
 web: Avner-ParadiseTrainingcenter.com  
 e-mail: Boris.Tuna@gmail.com

**VSTRECHA** **KING'S KEBAB**

**GLATT KOSHER RESTAURANT VHQ**

*Место встречи изменить нельзя!*

Часы работы с 12 дня до 12 часов ночи  
 Вместимость зала до 120 человек

Каждый вечер – живая музыка, кроме пятницы

Проводим семейные торжества, субботние трапезы, встречи друзей (шаби шаббот, рузи шаббот), бар- и бат-мицвы, поминки.

Проводим кейтеринги во всех залах Нью-Йорка и Лонг-Айленда

**98-98 Queens Blvd • New York, NY 11374**  
**718-263-4444; 347-396-5058; 917-559-2942**

Муhabбат Шамаева вручает награду поэтессе Шоирабону Рахимджоновой



Перенос со стр. 6

Среди награжденных – поэт, композитор, певец, актер и художественный руководитель трех фестивалей Shashmaqam Forever (2012, 2014, 2016 гг.) Рошель Рубинов, которому вручили Почетную грамоту Конгресса Светлана Ханимова-Левитина, менеджер ансамбля «Макоми Наво» им. Ильяс Маллаева и известный журналист, основатель Таджикской редакции Радио Свобода («Озоди»), публицист, общественный деятель Малкиэл Даниэлов.

Почетной грамотой Конгресса бухарских евреев США и Канады был награжден талантливый певец, актер театра Бориса Катаева, солист ансамбля «Макоми Наво», хазан синагоги Канессои Калон – Центра бухарских евреев Израиль – Очиль Ибрагимов. Грамота вручена членами Совета директоров Центра бухарских евреев Михаилом Завулуновым, Эдуардом Шамаевым, президентом Центра «Бет Гавриэль» Ильей Коптиевым.

В рамках заключительного вечера, состоялась творческая встреча с известной поэтессой, членом Союза писателей Таджикистана Шоирабону Рахимджоновой, композитором, первой женщиной – лауреатом международного конкурса поэтов Ирана, Афганистана и Таджикистана (Тегеран, 2015). Она прочитала свои стихи, в сопровождении талантливого танбуриста Романа Толмасова, а певица Ситораи Караматулло спела ее песни.

Гостья из Душанбе выразила огромное восхищение общиной бухарских евреев, которой удалось, невзирая на чужбину, сложности иммиграции, сохранить большую любовь к родному языку, литературе, танцу, а самое главное, к великому «Шашмакому», соединяющему в себе поэзию и музыку, и донести все это американскому народу.

- Я благодарна судьбе, лично Рафаэлю Некталову, который, познакомившись с моим творчеством в Таджикистане, счел важным не только пригласить меня на этот прекрасный фестиваль, но и представить такой взыскательной, требовательной и образованной публике, которая с таким вниманием слушает поэзию и макамы. Таким образом расширить мое личное представление о моих земляках, таджикистанцах, бухарских евреях Америки. Я буду вечно благодарна вашему народу!

- Сегодня мне удалось осуществить свою мечту – отпраздновать 100-летие моего отца Нерье Аминова, - сказал Рошель Аминов, - и я благодарен моему другу Р.Некталову за то, что он был со мною во время 90-летнего юбилея отца в 2006 году, а также поехал со мной в Душанбе, где также отметили юбилей народного гафиза Таджикистана, а теперь мы завершаем этот прекрасный юбилей, дав гала-концерт, проведя конференцию, и организовав нынешнее закрытие фестиваля.

В заключение, президент фестиваля Р. Некталов от имени Фонда Ицхака Мавашева – Института по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре, его президента Давида Мавашева поблагодарил за внимание и поддержку Третьего фестиваля Shashmaqam Forever 2016 всех, кто были причастны к этому событию: Миссию Таджикистана при ООН, посла Махаммадина Махаммадинова, Генерального консула Узбекистана

## НАГРАДЫ ФЕСТИВАЛЯ SHASHMAQAM FOREVER ВРУЧЕНЫ

в Нью-Йорке Зафара Каюмова, президента Конгресса бухарских евреев США и Канады Бориса Кандова, президента Центра бухарских евреев Симху Алишаева, всех певцов, танцоров, музыкантов, спонсоров, информационных спонсоров, зрителей.

- Шашмаком приобрел новый дом в Нью-Йорке, прописался в Квинсе, - сказал он. - И это надолго. Причем это произошло задолго до нашего приезда в США, и было начато ансамблем «Шашмаком» под руководством Ш. Коенова. В наших планах – проведение IV Международного фестиваля Shashmaqam Forever



в 2017 году в Нью-Йорке. Фестиваль будет посвящен 120-летию со дня рождения выдающегося ученого, певца и музыканта, народного артиста Узбекистана, академика Юнуса Раджаби (1907-1976). В 2018 году будет проведен V фестиваль, посвященный памяти Фазлиддина Шахобова – удивительного и уникального певца, макомиста, ученого, наставника многих известных макомистов Таджикистана.

До встречи в ноябре 2017 года!

Мира ЗАРГАР  
Фото Мерики Рубинова

Glatt Kosher Under supervision

# Royal Caterers®

## Crest Hollow Country Club

TWO WORLD-CLASS LOCATIONS  
ONE WORLD-CLASS CATERER

## Leonard's

Абраам Миеров (917) 807-5278    Гершон Миеров (917) 846-2425    Борис Устаев (917) 559-6590

Office: (718) 591-2777

www.facebook.com/royal.caterers.3

183-02 Union Turnpike, Jamaica Estates, Ny 11366 ■ www.royalcaterersny.com



# Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street  
 Rego Park, NY 11374  
 T. 718-326-2822  
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7  
 Far Rockaway, NY 11691  
 T. 718-337-0190  
 F. 718-337-0191



**2 раза в году**  
 Широкий выбор - свыше 850 разновидностей  
**ортопедической обуви для диабетиков**  
 Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.  
 В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:  
 - наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)  
 - лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин  
 - пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.  
 - приборы от импотенции ( для мужчин )



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



## Принимаем Страховки

- |                      |                               |                         |                            |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| AARP                 | Consumer Health Network       | HIP                     | Medicaid                   |
| Aetna                | Elder Serve Health            | Health Net              | MetroPlus                  |
| Affinity Health Plan | ElderPlan                     | Health Network America  | MultiPlan                  |
| AmeriChoice          | Empire Blue Cross/Blue Shield | Health Plus PHSP        | Neighborhood               |
| Amerigroup           | Evolutions Health Care        | Health Source           | NY Presbyterian            |
| AgeWell              | Family Choice Health Alliance | Home First              | Oxford Health Plans        |
| APA Partners         | Fidelis Care                  | Horizon                 | Partners in Community Care |
| Atlantis Health Plan | First Managed Care Option     | Integra MLTC            | Senior Health Partner      |
| Arch Care            | GHI                           | Liberty Health Plans    | Teach Health               |
| CenterLight          | Guardian                      | Local 1199 Benefit Fund | United Healthcare          |
| Community Choice     | Guild Net                     | Magna Care              | WellCare                   |
| Concentra            | Health First                  | Medicare                |                            |

www.RainbowSupplyNY.com

Beit Eliyahu Bukharian Synagogue of Fresh Meadows  
Is Honored To Host

**Rabbi**  
**Yosef Mizrachi**

Join Us For His  
Weekly Shiur



www.glowdesignz.com

**Every  
Wednesday**  
8:00pm

Beit Eliyahu Bukharian Synagogue of Fresh Meadows  
71-52 172nd Street | Fresh Meadows, NY 11365  
Corner of 73rd Avenue & 172nd Street

**MR. NERO**

Стильный, харизматичный,  
современный ведущий

Шоумен

Певец и DJ


Организатор  
торжеств



Twitter Facebook YouTube Instagram

**347-337-3993**

e-mail: [nero274@gmail.com](mailto:nero274@gmail.com)



CATERING AT

**BUKHARIAN  
COMMUNITY CENTER**  
OF JAMAICA ESTATES

www.BCCJE.org  
80-14 Chevy Chase Street, Jamaica Estates, NY 11432  
Tel / Fax: 347-644-5747  
bjcofjamaicaestate@gmail.com

**CATERING HALL FOR 50 TO 300 PEOPLE**

CATERING BY:

**DAVID ABRAMOV**  
718-496-3616

Mashgiach on Premises **VHQ** VAAD HARABONIM OF QUEENS

שחיטת בית יוסף משגיח תמידי

BAR-MITZVAH • SHABBAT CHATAN  
BRIT MILAH • SHEVA BRACHOT  
SHABBAT • UPSHERIN  
AND ANY RELIGIOUS EVENTS

**WE DO CATERING IN ANY PLACE**

5TH ANNUAL DINNER



JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

*Save the Date*

WEDNESDAY  
DECEMBER 28, 2016



Royal Elite Palace

69-02 Garfield Avenue, Woodside, NY 11377  
For more Info 1-718-426-9369

**Звоните Алле – 718-864-5552**



*Real Estate*  
**N.Y. EMPIRE**  
*Your Residential, Commercial Real Estate Expert*



**Алла Якубова**  
**718-864-5552**  
yakubovalla7@gmail.com

\*\*\*\*\* NOW ALSO HELP WITH CREDIT REPAIR AND DEBT RELIEF \*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\* ASK FOR DANIEL YAKUBOV 646-462-6111 \*\*\*\*\*

<p><b>OPEN HOUSE THIS SUNDAY</b> <b>12-3 PM @97-22 72 RD</b> ITS 2 FAMILY HOUSE 3 BED DUPLEX OVER 1 BED APT ASKING \$1,100,000. MUST SEE.</p>	<p><b>FOREST HILLS</b> HOUSE FOR RENT GOOD FOR PROFESSIONALS. MAIN ST HOUSE FOR RENT 3 BED 2 BATH BACKYARD ONLY \$2,900.</p>
<p><b>FOREST HILLS</b> 2 BED APT NEW CONSTRUCTION FOR RENT \$2,599, STEPS TO EVERYTHING.</p>	<p><b>FRESH MEADOW,</b> HOUSE FOR RENT 4 BED 2 BATH \$2,999</p>

Looking to buy, sell or rent or finance please contact me for help, you'll be glad you did.



**TEL: (718) 275-8434**

**ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!**  
**НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:**

<p><b>АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА</b> (специальные цены от компаний Aeroflot, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)</p>	<p><b>СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ НА ГОСТИНИЦЫ ПО ВСЕМУ МИРУ</b></p>
<p><b>РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА</b></p>	<p><b>РЕЧНЫЕ И МОРСКИЕ КРУИЗЫ ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ, БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА РИКЕ</b></p>
<p><b>ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА (КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ТРУСКАВЕЦ)</b></p>	<p><b>ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ</b></p>

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

**НОВИНКА СЕЗОНА**

<p><b>ТУРЫ В САНКТ ПЕТЕРБУРГ И МОСКВУ 9 ДНЕЙ ОТ \$1,1ЦЦ</b> Даты отправления: 12, 26 июня – Белые Ночи в Санкт Петербург 3, 10, 17, 24 июля, 7, 14, 21, 28 августа</p>	<p><b>ОСОБЫЕ ЦЕНЫ НА ТРУСКАВЕЦ</b></p>
<p><b>ОСЕНЬ В ЯПОНИИ</b> 8 дней/7 ночей .....\$2,085 + перелет Вылет: 21-28 октября</p>	<p><b>ГРЕЦИЯ + ОСТРОВ САНТОРИНИ</b> 8 дней/7 ночей .....\$1,235 + перелет Вылет: 1 – 8 октября</p>
<p><b>МЕХИКО ТУРЫ + ОТДЫХ НА ПЛЯЖЕ</b> 9 дней/8 ночей .....\$1,085 + перелет Вылет: 26 ноября – 4 декабря</p>	<p><b>ПАРИЖ И ФРАНЦУЗСКАЯ РИВЬЕРА</b> 9 дней/8 ночей .....\$1,664 + перелет Вылет: 17 – 25 сентября</p>

**МЫ ПРИГЛАШАЕМ НАШИХ КЛИЕНТОВ НА КРУИЗЫ ВОКРУГ МАНХЭТТЕНА С УЖИНОМ И ДЖАЗОМ. ЗАМЕЧАТЕЛЬНОЕ ПРАЗДНОВАНИЕ ЛЮБЫХ ТОРЖЕСТВ. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ**

**97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374**  
**TEL: (718) 275-8434**



**TECH ELECTRONICS SHOP Inc.**  
**DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY**  
SALES · SERVICE · INSTALLATION  
LIC # 1279109 / 1279121



**Илья Мераков**

**YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY**

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management



**168-04**  
Union Turnpike  
**718-820-0080** [WWW.TECH-ELECTRONICS.COM](http://WWW.TECH-ELECTRONICS.COM)

**Ideal Smile Dental** 

**SPECIAL!**  
**IMPLANT \$ 399**  
every Wednesday and Thursday in August and September  
For non smokers and not diagnosed with diabetes (with coupon only)

**ЗУБНЫЕ ИМПЛАНТЫ ЗА \$399!**  
Только в августе и сентябре, по средам и четвергам для некурящих и не страдающих диабетом пациентов с этим купоном.

**(718) 205-2055**  
91-23 Queens Blvd, #B • Elmhurst, NY 11373

**УРОКИ ФОРТЕПИАНО И ИЗРАИЛЬСКИХ ПЕСЕН**

Педагог высшей квалификации, с большим опытом работы дает уроки фортепиано на дом ученикам в районах Флашинга и Джамайка Эстейт

**646-724-9545**

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК В КВИНСЕ РУССКИЙ И АНГЛИЙСКИЙ ПЕРЕВОДЫ УСТНЫЕ И ПИСЬМЕННЫЕ; СОПРОВОЖДЕНИЕ НА ИНТЕРВЬЮ; ЗАПОЛНЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ**

**(917) 325-3234**  
**АЛЕКСАНДР**

**СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ МУЖСКОЙ МАСТЕР**

на пятницу и воскресенье в ближний Лонг Айленд со своим транспортом.

**516-752-1286**

**ИЩУ НЕСЛОЖНУЮ РАБОТУ БЭБИСИТЕРОМ (part time)**

**718-639-5747**  
Говорю по-русски,  
Зина

## CHAYEI SARAH



**Rabbi Asher VAKNIN,**  
Youth Minyan  
of BJCC

Mr. Cohen is pacing nervously in the waiting room of a hospital maternity ward where, inside, his wife is giving birth to their first child. Suddenly, the door swings open and the doctor appears. "Mr. Cohen, I have good news and bad news. The good news is that the birth went smoothly. The bad news is that your son has a condition which, in time, will kill him."

Mr. Cohen is in shock. "This is terrible! What can we do?"

"I'm afraid nothing can be done," replies the doctor. "A cure has not been found. Furthermore, scientists have abandoned hope of ever finding a cure. Your son is definitely going to die."

"Oh no..." says Mr. Cohen, "What is this condition called?"

"Life," answers the doctor. "Life."

The saying goes, "Time is money." But given the choice, which is really more important: five minutes or five dollars?

It's obvious that time is more precious than money. We have a limited amount of time on this earth. The older we get, the clearer that becomes. When we're young, we may feel we'll live forever, "So what's the difference if I waste a decade..." But reality eventually catches up. Legend has it that on her deathbed, the Queen of Eng-

## WASTING TIME

land said, "I'd give up all my fame and riches for just one more hour of life."

One of the biggest human tragedies is to waste time - gossip, to moronic jokes, sitcoms, mindless surfing through cyberspace. In Los Angeles, a billboard for a popular entertainment promenade reads: "The place to go when you've got nothing to do." That is "Killing time... And vice versa."

There's a more subtle way of wasting time as well. I recall seeing a poster in a low-scale department store advertising clothes "to fit your busy lifestyle." The poster was appealing to our human desire to be busy. If we're busy, we feel important. But what are we really accomplishing? Imagine a tombstone that reads: "He ran a lot of errands." Isn't there more to life than just "being busy?"

## THE MEASURE OF LIFE

The title of this week's Torah portion is "Chayei Sarah" - literally the "life of Sarah." Strangely, our parsha does not discuss the life of Sarah, but rather describes her death and burial. The parsha continues this theme and ends with the death of Abraham. If this parsha is all about death, why is it entitled "life"?

Life is like a boat. Typically a boat is christened upon its maiden voyage. We have hopes and expectations that the boat will travel safely and successfully. But what

happens many years later when the boat, beaten and weathered, comes back to dock? Where are the cameras, the crowds and the champagne?

Judaism says that is precisely the time for celebration. Because that is when we can evaluate and appreciate the success of the vessel. Which explains why the Torah uses the deaths of Sarah and Abraham to trumpet the great value of their lives.

## DAILY GROWTH

The growth spurts of a child can be measured in terms of months. For an adult, growth is detected over a period of years. But why should this be so? Just as we would not expect a 10-year-old to be acting as he did at age five, why should a 40-year-old act as he did at age 35?!

In describing Abraham's life, the Torah says: "These are the DAYS of the YEARS of Abraham's life" (Genesis 25:7). The Torah compares days to years to tell us that while the average person's growth can be measured in years, Abraham and Sarah's could be measured in days. They had daily growth spurts. They lived full days.

Sometimes we might think, "I could be growing more, if only my life weren't so difficult." This is a fallacy. Because our greatest growth comes not during the easy times, but in the difficult times. The Talmud says that "all of Sarah's years were equal in goodness." Yet Sarah suffered 90 years of

barrenness and was kidnapped twice. Abraham, too, fought wars and was thrown into a fiery furnace.

Yet no matter what happened, Sarah saw every event as an opportunity to learn and to grow. There is no such thing as "standing still." Life is a constant state of entropy. If we're not growing, we're withering.

## SPARE MINUTES

The average American spends 250 hours each year commuting, and another 200 hours standing in line. Over a 40-year working career, that's 18,000 hours. And what do we have to show for it? That we can recognize every hit song from the '60s and '70s? That we've listened to hours and hours of political analysis on talk-radio? That we cheered the Yankees to the pennant?

Driving and daydreaming is throwing money out the window. Instead, learn something! Set a goal. Learn Hebrew. Go through a series on [Jewish history](#). While eating lunch or while commuting, listen to [audio classes](#). There is no shortage of opportunities, if we truly desire to make it a reality.

One of my favorite stories illustrates this idea: There was a great rabbi in 19<sup>th</sup> century Europe named the Chasam Sofer. It would take him several years to learn through the voluminous Talmud, cover-to-cover. Upon completion, he would celebrate with family and friends. One time, he announced another celebration - just a few months after the previous one. His friends asked: "But your cycle is not due to complete for another

several years?!" To which he explained: "All this time I have been learning through the Talmud on a second, concurrent cycle. I learned whenever I had five minutes to spare - whether standing in line, waiting for some event to start, or while travelling. In this way - five minutes at a time - I was able to amass many extra years of Torah study!"

## PURPOSEFUL RELAXATION

This all sounds nice in theory, but we do need time to relax! Of course, everyone needs time to recharge and refresh. "Don't waste a minute" doesn't mean having a book in front of you 24 hours a day. (After all, we do sleep.) Rather, the Jewish idea of "relaxing" means to tune into another aspect of living. Relax, but don't "space out." Make all our actions purposeful and directed. When we sleep, it should be for the purpose of resting the body so that it will have the strength to do something truly meaningful. In this way, the sleep itself becomes meaningful.

Similarly, when visiting with a friend, rather than spend the time chattering about news, sports and weather, instead brainstorm ways to assist the community, or talk about the weekly Torah portion. Or take a walk through nature. Even though you change gears, it's not quitting. It's growth.

As descendants of Abraham and Sarah, we have inherited their spiritual genes. Every moment of their lives was purposeful and meaningful. May their example inspire us to do the same.

The clock is ticking.

Not sure how to begin?  
Look no further!

The key to a meaningful Shabbat experience is that it shouldn't feel just like "any other day." Rather, we want to create a special mood. This means getting dressed up in our nicest (or favorite) clothes, buying or preparing our favorite foods, and setting aside uninterrupted time to reflect and appreciate what our lives are really all about.

How do we break loose from the whirling weekday pattern and get into a "Shabbat-state-of-mind"? The key is to remove outside distractions. If you're just beginning, try going through all of Friday night with no canned entertainment: no TV, no radio, no movies. If you're really brave, no telephone either! This helps pull us out of the regular weekday cycle, and propel us into "The Shabbat Dimension."

Here are the basic steps of turning Friday night into Shabbos. Click on the links for more detailed "how-to" articles.

## 1) Candle Lighting.

The image of a Jewish woman kindling her Sabbath candles is a timeless symbol of Judaism. Eighteen minutes before sunset, we light the candles, inviting peace

## FRIDAY NIGHT 1-2-3

and harmony into the home, infusing the atmosphere with physical and spiritual light.

Candle lighting brings peace, warmth and a special Shabbat glow into the home. Light candles before sunset — check the newspaper for the time, or ask your local synagogue to provide a yearly listing. You can pick up a box of white Shabbat candles at any supermarket. You only need to light one, though the custom is to light two.

## 2) Evening Services.

The melodies of the prayers for Kabbalah Sabbath welcome the Sabbath with deep reverence and joy. Dancing often breaks out as we embrace the spirit of closeness with our fellow Jews in a day of rest, sanctity, good food, and song.

## 3) Shalom Aleichem.

Once gathered at the beautiful Sabbath table, we sing "Shalom Aleichem." This song greets the angels that escort a person home from synagogue, as we seek their "blessing" for a good Sabbath.

## 4) Eishet Chayil.

There are many levels of meaning to this beautiful song that praises the Jewish woman who is accomplished and cares for her family, is kind to the poor and needy, and is God-fearing. Shabbat is also compared to a bride or queen, so the song is also in praise of Shabbat.

## 5) Blessing the Children.

Right before Kiddush, many parents bless each of their children to walk in health and strength on the path of our holy ancestors.

## 6) Kiddush.

Everyone stands as the leader cradles a full cup of wine or grape juice, to sanctify the Sabbath by remembering that "in six days, God created the heaven and the earth — and on Shabbat He rested."

Our week is filled with work and creation, but Shabbat is the day of rest and reflection. "Kiddush" literally means to make a distinction, to elevate something physical and make it spiritual. By reciting Kiddush, we elevate not only the cup of wine, but the very day of Shabbat itself.

## 7) Hand washing.

We wash our hands in order to purify ourselves before we break bread. First remove all rings as the water must cover your hands completely, and then say the blessing.

## 8) Ha-Motzi.

Two challahs are placed on plate or board, covered with a decorative cloth, and set on the table. The two loaves commemorate the double portion of *manna* which fell from the heavens each Friday while the Jews were in the desert. After the blessing, the leader cuts the challah for everyone and serves. We place salt on the bread because salt is a preserver, symbolizing that this meal is no longer merely a transitory experience, but a moment that will last for eternity.

## 9) Festive Meal.

A traditional Friday night dinner usually includes several courses: fish, soup, entrée and dessert. This is a time to enjoy each other's company while partaking in the delicious Shabbat food. Each family or circle of friends creates their own Friday night traditions that include Shabbat songs, words of Torah, stories for children, and time for the children to share what they learned in school about the

week's Torah portion. In some homes, people go around the table to share what they are grateful for, or to tell a small miracle story.

## 10) Devar Torah.

Literally "a word of Torah," the Devar Torah is what really separates the Shabbat table from any other "fun dinner party." Choose a topic that's deep and relevant, and discuss it together.

## 11) Songs.

We all remember a few favorite songs from the days of Hebrew school or summer camp. The mystics say that "song is the expression of an excited soul." Song will relax you and propel you into the Shabbat experience. Besides, if there are any children around, they'll love it. And don't worry if you can't follow the words — it's the melody and rhythm that will give you the greatest lift.

## 12) Grace After Meals.

After the scrumptious Sabbath meal, we thank God by reciting the Grace After Meals. We prepare for the blessing by rinsing our fingertips with water, called *Mayim Acharonim*, which is usually passed around the table.

*Shabbat Shalom*



## NISAN & SONS MONUMENTS



# ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ

- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



**2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234**  
**Tel: 718 258 5811**





email: nisanmonuments@gmail.com    www.nisanandsonsmonuments.com

# ПАМЯТНИКИ





Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)

*Гагик Карагезян*  
Заслуженный художник Армении





*Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.*

1035 MCDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
(718)437-1895 • (877)437-1895  
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

**Изготовление памятников – это традиция многих поколений, последняя дань памяти**

# ПАМЯТНИКИ STONE PRO CENTER MONUMENTS



**ОТКРЫВАЕТ ФИЛИАЛ В НЬЮ-ЙОРКЕ, ГДЕ ВАМ ПОМОГУТ ВЫБРАТЬ НАДГРОБИЯ И ПАМЯТНИКИ ИЗ МРАМОРА И ГРАНИТА ВЕДУЩИХ КАРЬЕРОВ ЮЖНОЙ АМЕРИКИ И ЕВРОПЫ.**

*Предлагаем типовые памятники или по предложенному Вами эскизу. Портреты и другую символику выполняют высококвалифицированные специалисты.*

Фирма также выполняет заказы на гранитно-мраморные работы:

- Реставрация надгробий
- Облицовка цоколя памятника
- Оформление офисов
- Облицовка каминов
- Изготовление «контр топов», лестниц и других украшений дома.

• По желанию клиентов принимаем заказы на изготовление И ХРАНЕНИЕ ПАМЯТНИКОВ ПО ЦЕНАМ СЕГОДНЯШНЕГО ДНЯ.

Для удобства клиентов выезжаем на дом. Звонки принимаются круглосуточно.

С воскресенья по пятницу Вас ждут по адресу:  
880 Jamaica Avenue  
Queens, NY









*Художник Рубен Борз*

**Тел. офиса: (718)-277-7577**  
**Рошель: (917) 818-5993 • Сергей: (917) 742-7310**



## שומר הדת

### SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT  
**Tel: 718-436-8700**  
Fax 718-436-8740

**В самый тяжёлый день в Вашей жизни, когда этот мир покидают Ваши родные и близкие, обратитесь в Хевро Кадишо SHOMREI HADAS CHAPELS и Вам окажут лучший сервис по приемлемым ценам.**

**SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL**  
קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"  
שתעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלוים

**ЮМОР**

\*\*\*

Второй день свадьбы, интеллигентная семья, собрались в более узком кругу.

Папа невесты хочет сказать тост и начинает, что вот Сократ сказал, жениться обязательно надо, попадетс я хорошая жена — будешь счастлив, попадетс плохая — станешь философом...

— И это говорит профессор философии! — громко объявляет мама невесты

— Ой, дорогая, я как-то не подумал!

\*\*\*

Если у тебя родился сын, ты стал отцом. А если дочь — ты стал папулей.

\*\*\*

Меня вчера жена развеселила...

Лежим, смотрим телевизор, она, улыбаясь, томным голосом мне говорит:

— "Вот сейчас дети уснут, мы знаем, чем займемся?"

Я, такой весь в предвкушении чего-то необычного, спрашиваю: "Чем?"

Она наклоняется и шепотом мне на ухо: "Конфеты с детских подарков пожрем!"

\*\*\*

— Дорогой, я шубу хочuuuuuuuuuu...

— Моя ты хозяйка! Ставь свеклу с картошкой, я в магазин за селедкой!

\*\*\*

В маршрутке парень сидит, а бабушка стоит.

Парень: Что бабушка, смотришь? В твоё время таких красивых рубашек не было?

Бабушка: В моё время шею мыли...

\*\*\*

В африканской саванне стоит скрипач

# КАК ТОЛЬКО ПРИДЕТ ГЛУХОЙ, МУЗЫКА КОНЧИТСЯ!

и обалденно играет на скрипке.

Подошел лев, лег в двух шагах и слушает. Подошли еще два льва легли и слушают. Тут подходит четвертый валит скрипача и жрет. На соседнем дереве одна обезьяна говорит другой:

— Я же говорила, как только придет глухой, музыка кончится!

\*\*\*

— За что сидел?

— Выносил сор

из избы.

— За это разве сажают?

— Сажают, я работал на алмазной фабрике.

\*\*\*

— Вы кто?

— Добрая фея!

— А почему с топором?!

— Настроение что-то не очень...

\*\*\*

— Доктор, у меня в боку что-то колет...

— Это доброта, доверчивость и отзывчивость.

— В каком смысле?

— Они всегда боком выходят...

\*\*\*

— Слушай, а что, Боря еврей?

— Да. И уже давно.

\*\*\*

— Папа, а чем революции отличаются от переворотов?



Рисунок М. ВЕЛДОНА

— Революции происходят от желания голодных кушать, а перевороты — от желания сытых кушать ещё лучше.

\*\*\*

Вот так всегда: только жить начинаешь, а уже пора жениться.

\*\*\*

Два попутчика разговорились.

- Куда вы едете? - спрашивает один.

- В Гомель, - отвечает другой.

- О! Так может вы

зайдете ко мне в гости? - предложил другой. Найти меня очень просто. Улица Лесная, дом 10, Зайдете во двор и крикните

"Рабинович!". Все окна, где живут Рабиновичи откроются, только одно окно не откроется. Это буду я - Хаймович.

\*\*\*

Вся русская история может быть описана одной фразой: «А потом стало еще хуже...»

\*\*\*

— Семен, ну шо мы все пьем за здоровье? Давай выпьем за неё... за удачу!

— Ой, Моня, здоровье таки важнее... Вчера удача лежала со мной рядом, а здоровья не хватило.

\*\*\*

Надпись на могильной плите: «Господи, прими её с тем же удовольствием, с каким я её к тебе посылаю»

\*\*\*

— Пап, это Маша, она будет жить с нами.

— Долго?

— Часик...

\*\*\*

— Объявление в еврейской кондитерской: «Возьмем на работу продавца-диабетика».

\*\*\*

Объявление в одесской газете: «Одинокая женщина сдаст одинокому мужчине уютную комнату с видом на море и на замужество».

\*\*\*

— Розочка, детка, ты была у психиатра?

— Да, мама.

— И что он сказал?

— Врач сказал, психических заболеваний нет — таки просто веселая дура.

\*\*\*

— Дедушка, а что такое виагра?

— Ну, видишь ли, внучек, это такая таблеточка, которую я вынужден регулярно принимать в связи с возрастом твоей бабушки Песи.

\*\*\*

Приходит как-то к раввину грустный еврей и говорит:

— Ребе! Я такой бедный, такой бедный!

У меня даже молока нет. Раввин в ответ говорит:

— Сын мой, ничего больше не говори.

Иди домой — всё будет.

Через два дня тот же еврей прибегает к раввину и кричит:

— Ребе! У меня выросла женская грудь,

и в ней даже появилось молоко, но я ведь тебя не об этом просил!

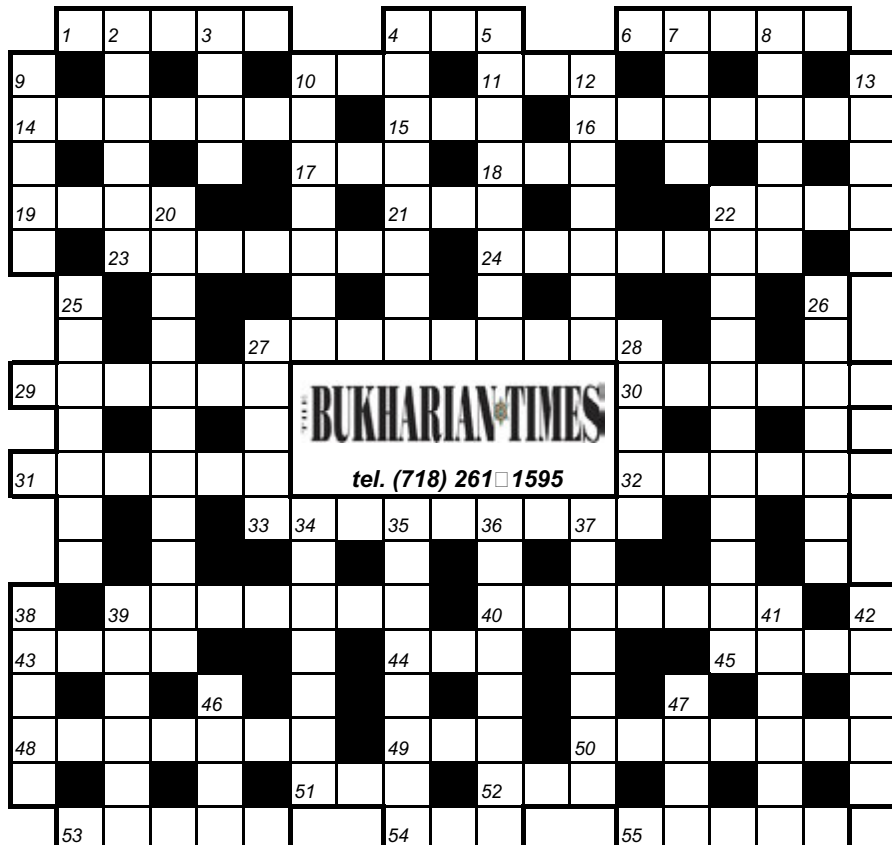
— Что поделаешь, сын мой! Мы такой народ — нам проще сотворить чудо, чем дать денег.

## КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

**По горизонтали:** 1. Приспособление для изготовления литейных форм. 4. Венгерский поэт конца XIX - начала XX вв. 6. «Руль» парашюта. 10. Команда собаке. 11. Оконечность горизонтального или наклонного рангоутного дерева на парусном судне. 14. Сердечный лекарственный препарат. 15. Представитель кавказского народа, исповедующего иудаизм. 16. Обозначение оценки знаний учащегося. 17. «...-Лукойе» - сказка Андерсена. 18. Древнегреческий бог восточного ветра. 19. Бронированная самоходная боевая машина. 21. Вырост из костного вещества на черепе у некоторых животных. 22. Площадка для игры в теннис. 23. Печь для накаливания и переплавки металлов, для обжига керамических изделий. 24. Директор рекламного отдела, журналист, фотокорреспондент газеты *The Bukharian Times*. 27. Толстая короткая сосиска. 29. Композитор, дирижёр, доктор наук в области этномузыкологии, член Союза композиторов Израиля, лауреат премий СК Израиля, премьер-министра Израиля. 30. Лесной сторож. 31. Следственное действие. 32. Неповторимый, единственный в своём роде предмет. 33. Первобытный пещерный человек (*устар.*). 39. Поступь, манера ходить. 40. Чиновник в византийском государственном аппарате. 43. Трос, натянутый вдоль бортов судна. 44. Три буквы, на которые посылает вас любящая анкета. 45. Третий ... - германская империя, гитлеровская Германия. 48. Выдающийся мыслитель, литератор, исследователь языка бухарских евреев, знаток иудаизма, главный редактор бухарско-еврейской газеты «Хатхия». 49. Изобра-

жение лица на иконах. 50. Австралийское сумчатое млекопитающее. 51. Недремлющее ... . 52. Небольшой старинный городок в Пермской области. 53. Какую роль выполнял абак у древних греков? 54. Часть речи Бобика. 55. Астраханский десерт.

**По вертикали:** 2. Угол между направлением стрелки компаса и направлением, проходящим через точку наблюдения. 3. Дерево, изображенное на флаге и гербе Ливана. 4. Малая планета, из которой может родиться комета. 5. Математическая величина. 7. В это место золотой петушок клюнул царя Дадона. 8. Необитаемый ... . 9. Королевское сопровождение. 10. Штат в США с административным центром Таллахаси. 12. Спичечная тара. 13. Цвет шерсти у животных. 20. Участник нелегальной деятельности, вынужденный скрывать её от властей. 22. Посредник в торговой сделке. 25. Старинная испанская золотая монета. 26. Первоцвет. 27. Оружие Соловья-разбойника. 28. Представитель народа на Аляске. 34. Связь между людьми, основанная на происхождении одного лица от другого. 35. Эксперт, привыкший иметь дело с почерком. 36. Главный режиссёр Московского театра им. Маяковского в 1943-1966 гг. 37. Аборигенка Назрани. 38. Этническая общность в первобытном обществе. 39. Самогон, полученный в самом начале перегонки. 41. Народ в Индии, основное население штата Андхра-Прадеш. 42. Ассоциация бухарско-еврейской молодёжи США. 46. Небольшая кадка. 47. Электрический ...



### Ответы на кроссворд:

**По горизонтали:** 1. Опoka. 4. Ади (Эндре). 6. Строн. 10. «Фаси». 11. Нок. 14. Валидон. 15. Тат. 16. Отметка. 17. Оре. 18. Евр. 19. Танк. 21. Фор. 22. Корт. 23. Горнило. 24. Рубинов (Мерик). 27. Скарденка. 29. Юсуфов (Бенямин). 30. Лесник. 31. Дюрос. 32. Унжум. 33. Трощодит. 39. По-Око. 52. Оса. 53. Счёт. 54. Гав. 55. Арбуз.  
**По вертикали:** 2. Пенент. 3. Кедр. 4. Астероид. 5. Интеграл. 7. Темя. 8. Остров. 9. Свита. 10. Форсида. 12. Коробок. 13. Мать. 20. Конспиратор. 22. Комиссионер. 25. Листопя. 26. Примула. 27. Флорид. 28. Подстав. 34. Ангут. 35. Графолог. 36. Охлокпов (Николай). 37. Ингушка. 38. Племя. 39. Первач. 41. Тенгу. 42. «Ахдут». 46. Ушат. 47. Шнур.



**NEON STONE WORK**

SHMUEL RAFAILOV 1-347-977-3929  
 Natural and Engineered Stone Free estimate  
 Email: neonstonework@hotmail.com Custom Stone Work

Counter tops Vanities And More

**REGO PARK,  
PARK CITY**

**СДАЕТСЯ  
ПОМЕЩЕНИЕ  
(APARTMENT)  
ПОД МЕДИЦИНСКИЙ  
ОФИС (MEDICAL  
OR DENTAL OFFICE,  
DAY CARE).  
ВОЗМОЖНО ПРОДАЖА**

**(917) 805-3828**

**ПРОДАЮТСЯ  
ПАРИКМАХЕРСКИЕ  
КРЕСЛО И МЕБЕЛЬ**

**FOR SALE  
BARBER CHAIR  
AND FURNITURE**

\* \* \*

**КУПЛЮ КНИГИ ТЕИЛИМ  
С ПЕРЕВОДОМ  
НА РУССКИЙ ЯЗЫК**

**718-772-8242**

**GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!**

При Центральной синагоге Общины бухарских евреев действует клуб "One Heart" - Центр соединения сердец, где работают над программой создания новых еврейских семей. Клубу требуются волонтеры, владеющие компьютером. Желаящие помочь - звоните.

Jewish singles club "One Heart" is working at Bukharian Jewish Community Center. Matchmakers are helping and advising youth. Our club calls for volunteers to work on the computer. Please call us if you wish to help.

Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm  
 Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm  
 Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете

[www.queensjclub.com](http://www.queensjclub.com)

106-16 70<sup>th</sup> Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124

Мерик Рубинов  
(917) 306-0401

**VIDEO  
PHOTO**

Юбилей  
Торжество  
Брит-мила  
Бар- Батмицва  
Фото-портрет  
Видео-монтаж

106-16 70<sup>th</sup> Ave., Fl.5, Forest Hills NY 11375  
(ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ)

**РЕШАЕМ  
ЛЮБЫЕ ПРОБЛЕМЫ  
С SOCIAL SECURITY  
DISABILITY, SSI,  
СРОЧНАЯ  
ЛЕГАЛИЗАЦИЯ  
ДОКУМЕНТОВ**

**ЭКСПЕРТ –  
БОРИС ГАДАЕВ**

**917-697-8243**

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ  
THE BUKHARIAN TIMES  
– ПУТЬ К УСПЕХУ**

(718) 261-1595,  
(718) 261-2315

Fax:  
(718) 261-1564

2612315@gmail.com

**СДАЕТСЯ УГОЛ В МАГАЗИНЕ**

Сдается место в магазине (угол) под продажу и ремонт часов и ювелирных изделий. Также возможно под ремонт и продажу сотовых телефонов (Cell phones)

**917-803-9215**

**ОБЪЯВЛЕНИЕ**

Известный журналист, писатель, автор более 20 художественных и документальных книг, постоянный участник передачи "Пресс-клуб" на русско-американском телеканале RTN, окажет услуги в подготовке и редактировании воспоминаний и иных произведений непрофессиональных авторов, а также поможет в издании в Америке этих текстов.

**646-270-9615**

**ОБЪЯВЛЕНИЕ  
ФОНДУ "КУПАТ АИР"  
ТРЕБУЕТСЯ РАБОТНИК  
ДЛЯ СБОРА ДЕНЕГ.**

**ЗА СПРАВКАМИ  
ОБРАЩАЙТЕСЬ  
ПО ТЕЛЕФОНАМ:  
718-520-1111  
ПОЛИНА  
917-600-3422  
БОРИС**

**INSURANCE & TAX  
ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ  
АВТОМОБИЛИ • CAR  
ДОМА • HOME  
БИЗНЕС • BUSINESS  
LIFE AND HEALTH INSURANCE**

6-часовые лекции уменьшают страховки на 10% и 4 пойнта с водительских прав. Также специализируемся Income Tax & Payroll Service. Открываем любые виды бизнеса за 1 день.

**(347)533-8000 Альберт**  
fivestarsweb@optimum.net

**ШКОЛА ТАНЦА**

РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА, НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР **МАЛИКА КАЛОНТАРОВА**

ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.

В программе обучения:  
 • первый танец жениха и невесты;  
 • танец на вечера бар- и бат-мицвы;  
 • индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных торжеств детей и взрослых. Особая программа для детей с 4 лет и старше.

**347-285-0514**

## ПОЧЕМУЧКА

Серебро – это один из драгоценных металлов, который привлёк внимание человека с очень древних времён. Латинское «аргентум», древнегреческое «аргитос», древнеегипетское «хад», шумерское «ку-баббар» означают «белое». Вообще, латинское слово «аргентум» произошло от слова «аргента», который в переводе с санскрита обозначает «светлый».

Русское слово «серебро», немецкое «зильбер», английское «сильвер» имеют одинаковые корни и относятся к древнеиндийскому слову «сарпа». Этим словом называли Луну и древнее орудие земледельцев – серп, названный так в честь серпа Луны.

В Чили был обнаружен крупнейший на Земле самородок серебра. Его вес составил 1420 килограмм.



Украшения из серебра египтяне носили ещё 6000 лет назад. Археологи обнаружили в Египте серебряные украшения, которые датируются 5000-3400 го-

## ЧТО МЫ ЗАЕМ О СЕРЕБРЕ?

дами до нашей эры, то есть ещё додинастическим периодом истории Египта.

В Киевской Руси в конце 10 века начали чеканить первые серебряные монеты.

Вес серебра и других драгоценных металлов измеряются в специфических единицах. Часто для измерения веса используют тройскую унцию, которая составляет 31,1034768 граммов. На Руси мерой измерения веса серебра и других драгоценных металлов служил золотник. Он весил немного больше четырёх грамм.

В Индии особой любовью пользуются серебряные украшения. Их накапливают в семьях и передают по наследству как фамильные драгоценности. Есть мнение,

что в Индии сосредоточена наибольшая часть наземных запасов серебра. По приблизительным подсчётам это составляет около трёх миллиардов тройских унций.

В глубокой древности уже были известны целительные свойства серебра. Дошедшие до наших дней медицинские труды на санскрите свидетельствуют об этом. Великий историк древности Геродот в своих трудах рассказывает, что персидский царь Кир в своих дальних походах пользовался водой, которая хранилась в серебряных священных сосудах. В жарком климате вода в них долго оставалась свежей и не портилась.

Ещё до 2500 лет до нашей эры серебро использовалось для лечения боевых ран. Египетские воины накладывали на раны тонкие серебряные пластины, после чего раны быстро заживали.

Дотошные американцы провели специальные исследования среди людей высокого и низкого роста. Выборка была достаточно солидной и включала около миллиона мужчин и женщин. Результаты опросов оказались весьма любопытными: мужчины с ростом 178 см и выше были на 15% более счастливыми, чем не дотягивающие до этой отметки.

Специалисты установили, что более высокие мужчины больше удовлетворены жизнью, чем низкорослые, они настроены на позитивные эмоции и реже испытывают физическую боль. Любопытно и то, что самыми несчастными оказались не коротышки, а те мужчины, которые не дотягивали до заветных 178 см буквально 2 см и имели рост 176 см, а также женщины с ростом 163 см.

Результаты исследований американского института общественного мнения Гэллала выявили еще более интересные

## ПОЧЕМУ ОН/ОНА ТАКОГО НИЗКОГО ИЛИ ВЫСОКОГО РОСТА

факты. Высокий рост помогает не обращать внимания на недостаток денежных средств, а каждый дополнительный дюйм (2,54 см) над отметкой 178 см прибавляет 4% счастья.

Еще более удивительно – успехи в учебе у мужчин тоже зависят от роста. Те, кто не смогли завершить образование в средней школе, оказались на дюйм ниже 178 см и на два дюйма ниже тех, кто получил высшее образование. Высокий рост является своеобразным залогом того, что мужчина получит хорошее образование и сможет получить достойную работу.

Статные мужчины больше нравятся женщинам, так что в песне, где девушка заявляет о своей любви к «высоким и здоровенным» — чистая правда. Ученые объясняют это историей эволюции: в древности



более высокие охотники быстрее бегали и, соответственно, были более удачливыми. У них были более цепкие руки и крепкий скелет. Женщины интуитивно предпочитали таких сильных мужчин для продолжения рода.

Отличаются и болезни, которыми страдают высокие и низкие люди. Высокие больше подвержены онкологическим заболеваниям, а низкие — сердечным, включая инсульт.

Мужчин невысокого роста отличает высокая целеустремленность и еще более высокий уровень притязаний — так они стараются компенсировать недостающие сантиметры роста. Они последовательны, полагаются в основном только на себя, активны и предприимчивы, что часто позволяет им добиться больших успехов в жизни, чем высоким. А женщины, как известно, умеют свои недостатки превратить в достоинства — хрупкие и невысокие девушки легко разбивают мужские сердца.

Кстати, человечество становится выше на 0,68 мм через каждые пять лет.

## ПОЧЕМУ КОШКИ МУРЛЫЧУТ?



Никто не знает наверняка, почему кошки мурлычат. Мурлыканье отличается от многих других звуков, издаваемых животными, тем, что вокализация происходит на протяжении всего дыхательного цикла (и на вдохе, и на выдохе). Когда-то считалось, что звук производился благодаря потоку крови, проходящему через нижнюю полую вену, но теперь большинство учёных согласны, что в процессе извлечения звука участвуют гортань, мышцы гортани и нейронный осциллятор.

Котята учатся мурлыкать, как только

им исполняется пара дней. Ветеринары предполагают, что их мурлыканье означает что-то наподобие человеческих слов «мама», «я в порядке» или «я здесь». Эти звуки способствуют укреплению связей между котёнком и его матерью.

Но когда котёнок вырастает, он также продолжает мурлыкать, и многие исследователи убеждены, что во взрослом возрасте этот звук связан с удовольствием и радостью. Иногда же кошки мурлычат при получении травмы или при болезни. Доктор Элизабет фон Муггенталер предполагает, что мурлыканье и низкочастотные колебания, которые оно производит, являются «естественным механизмом самолечения» и укрепляют, заживляют раны и облегчают боль.

Голосовая особенность домашних кошек не уникальна. Другие виды семейства кошачьих, такие как рыси, гепарды и пумы, также мурлычат. Хотя некоторые большие кошки (львы, леопарды, ягуары, тигры, снежные барсы и дымчатые леопарды) не умеют этого делать.

## ГАРРИ КАСПАРОВА СПРОСИЛИ:

## “НА СКОЛЬКО ХОДОВ ВПЕРЕД ВЫ ДУМАЕТЕ?”

Чемпиона мира по шахматам Гарри Каспарова как-то спросили: «На сколько ходов вперед вы думаете?» Многие думали, что он приведет какую-то огромную цифру, и мы поймем, что делает его великим. Ответ показал людям, почему они играют в шахматы хуже Каспарова: «Главное в шахматах это не то, на сколько ходов вперед ты думаешь, а как ты анализируешь текущую ситуацию».

Суть метода в том, что, не зная объективно своей ситуации, мы начинаем просчитывать ходы, которые оказываются ошибочными в принципе. И поскольку просчитать всего невозможно, очередь до правильных ходов так никогда и не доходит. В результате, мы выбираем лучший вариант из худших. Лучший из тех, которые мы рассматривали.

Применяя ту же самую стратегию к жизни, давайте подумаем, как часто мы



вместо того, чтобы объективно оценить происходящее, пытаемся просчитать ходы вперед, и как часто позднее эти ходы оказываются не вперед, а в сторону.

Увидеть ясно настоящую ситуацию, значит сделать так, чтобы ходы открыли себя сами. Тот, кто говорит, что не знает, что ему делать дальше, всего-навсего не знает, что происходит с ним сейчас.

Гладко выбритая голова и ниспадающий чуб были характерной чертой донского казака. Как назывался такой чуб? Зачем он был нужен и какова его история? Вот некоторые интересные факты из «жизни» казачьего чуба.

Называли такой чуб — оселедец. Но это не только дань моде. Молодежь не могла носить такую причёску. И даже молодые воины, прошедшие всего несколько

## ЗАЧЕМ КАЗАКУ ЧУБ

сражений, тоже не имели чуба. Казаки объясняли наличие чуба с левой стороны тем, что за правым плечом стоит ангел, поэтому на правой стороне головы порядок.

А за левым плечом — черт, благодаря

которому матерые взрослые казаки за свою боевую жизнь имели так много прегрешений перед господом, что и молитва не спасет.

Донские казаки считали, что не избежать им попадания в ад. Вот и придумали они отрастить оселедец, чтобы бог, если смилостивится над казаком, мог уцепиться за чуб и вытащить грешника из ада. У казака чуб должен спадать именно налево,

чтобы мог сбрасывать периодически нечисть с левого плеча. По длине чуба и его ухоженности можно было судить о статусе казака.

Оселедец показывал, что его носитель — настоящий воин, помнит о боге и осознает все свои грехи. Поэтому часто, когда казак попадал в плен, ему состригали чуб, чтобы он не мог ждать помощи от бога.

Раббай

**ЯКОВ НАСИРОВ**

CONGREGATION BET EL

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.  
180-01 Union Turnpike  
Fresh Meadows, NY 11366  
Tel: (718) 217-2437


**Раббай общины «Бет Гавриэль»  
рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**


Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,  
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558  
и (917) 406-6402

Раббай

**Имануэль  
Елизаров**

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям. Моэль с 15-летним стажем проведет брит мила, мойсар-гирон и другие еврейские обычаи.  
Телефон 718-496-5398


**ИЗВЕСТНЫЙ ПЕВЕЦ, ХАЗАН,  
ЦЕРЕМОНИЙМЕЙСТЕР**
**РАФАЭЛЬ  
БАДАЛБАЕВ**


ПРОВЕДЕНИЕ ЮШВО (ПОМИНОК), ЛЮБЫХ СЕМЕЙНЫХ ТОРЖЕСТВ И ОБЩИННЫХ МЕРОПРИЯТИЙ.

347-284-2883,  
718-255-6929

**ШАХМАТЫ**

Непобежденный трехкратный чемпион среди молодежи Коканда дает уроки и учит детей 5-7 летнего возраста профессионально играть в шахматы

347-400-5802  
Рафаэль

**Раббай синагоги Shaarei Tifila  
раввин Исак АБРАМОВ**


Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

Адрес: 147-02 76 Rd  
Flushing, NY 11367

Tel.: (718) 523-7290  
Cell. (646) 244-7858

**ПРОДАЕТСЯ НОВЫЙ РЕСТОРАН**

В связи с болезнью хозяина продается новый ресторан в центре Квинса, в районе Рего-Парк.

Кроме зала на 60 персон, имеется двор с посадочными местами со столиками. Низкая арендная плата с контрактом на 10 лет.

917-791-4884

**МАНУХАТ АВРАХАМ**

Компания «МАНУХАТ АВРАХАМ Ltd.» сообщает о создании первого частного участка для захоронений, а также для приобретения мест на кладбище Гиват-Шауль в Иерусалиме для Бухарской Общины.

Участок с прилегающей к нему стоянкой расположен в очень удобном месте возле въезда на кладбище. Предусматривается разумное распределение могил с удобными проходами между ними. Благоустройство, круглосуточное видеонаблюдение и охрана памятников.

Компания «Манухат Аврахам Ltd.» располагает всеми специальными разрешениями государства Израиль на продажу и захоронения.

Дополнительную информацию можно получить по телефону:

**+972-54-7770499**

**ВНИМАНИЮ ГРАЖДАН  
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН!**

4 декабря 2016 года (воскресенье) состоятся выборы Президента Республики Узбекистан.

При дипломатических миссиях Республики Узбекистан в г.г. Вашингтоне и Нью-Йорке образованы избирательные участки по проведению выборов Президента Республики Узбекистан.

Избирательные участки располагаются по следующим адресам:

Вашингтон

1746 Massachusetts Avenue, N.W. Washington, D.C. 20036

Нью-Йорк

801 Second Avenue, 20th Floor, New York, NY 10017

Избирательные участки будут открыты для голосования в воскресенье 4 декабря 2016 года с 6:00 ч. по 20:00 ч.

Приглашаем всех граждан Республики Узбекистан воспользоваться своим конституционным правом и принять участие в выборах Президента Республики Узбекистан.

# ВНИМАНИЕ!

**В СВЯЗИ С ЗАКРЫТИЕМ МАГАЗИНА  
СОВРЕМЕННОЙ ОДЕЖДЫ "GABRIEL"  
(98-32 QUEENS BLVD • REGO PARK, NY)**



**ОБЪЯВЛЯЮТСЯ БОЛЬШИЕ СКИДКИ  
НА ВСЕ ТОВАРЫ ОТ 50 ДО 80%**



**917-371-0372**



## ЕВРЕЙСКОЕ ПРАВО

Продолжение.  
Начало в №770,771

Т.е. одно дело, когда я даю этому человеку на непосредственные нужды, это ссуда, никаких процентов не может быть, другое дело, когда я этому человеку даю, имея в виду, что я даю, чтобы он открывал дело, пускал их в бизнес, давал неевреям под проценты - делал все, что хочет. И в Израиле мне не известно ни одного банка, который бы не имел такого документа "хейтер-иска", и любой частный человек в принципе может такой документ написать под управлением опытного раввина. И пожалуйста, тогда я могу, не говоря, что я занимаюсь добрыми делами, говорить, что у меня есть контора, которая дает ссуды на бизнес. Пожалуйста - бери, плати проценты, все законно. Выгодно тебе или не выгодно - решай сам, это бизнес. И ваш ломбард тогда спокойно подпадает попростому в эту категорию.

Это не так просто, тут нужно много чего знать, как почти в любой реальной, практической области Галахи. Мы не можем вникать в подробности, как должен составляться этот документ, это не задача нашего курса. (Ответ на вопрос из зала.) Это не только при съеме квартиры, мы сейчас немедленно обсудим эту очень актуальную проблему. У нас возникло уже два родственных вопроса: можно ли давать ссуду с привязкой к индексу и можно ли

## ЗАПРЕТ ТОРЫ ДАВАТЬ ЕВРЕЮ ССУДУ ПОД ПРОЦЕНТЫ

давать ссуду с привязкой к доллару? Если человек дает другому живые доллары и говорит, что хочет получить доллары в ответ, то тут нет ни малейшей проблемы. Хоть монгольские тугрики. Если он ему дал определенные деньги, он может ожидать, что он их же получит, это его законное право.

Можно ли дать человеку взаимы шекели и требовать, чтобы он тебе вернул доллары? Вообще говоря, нет. Можно ли давать шекели с привязкой к доллару? Попростому говоря, с умом можно. Тут вопрос, как это оформить, тут есть несколько "трюков". Но, попростому говоря, это, например, делается так. Я тебе даю 100 шекелей и прошу тебя купить или, если у тебя есть доллары, продать мне долларов на сто шекелей. Он мне продает их совершенно законной операцией. Продаю по курсу. А теперь я говорю: "Пожалуйста, я тебе даю взаимы эти доллары и верни мне их". Если обеим сторонам удобно получить эти доллары не в живом виде, а в разменном на шекели - все нормально. Если это удобно только кредитору, то это запрещено. Потому что должник должен стараться и что-то там разменивать. Но если должнику удобно и кредитор согласен, то здесь проблем нет.

Таким образом, итог: назначать цены в долларах, чтобы они выплачивались по фактически иногда довольно резко меняющемуся курсу в шекелях, в об-

щем-то, при правильном оформлении вполне разрешено. Можно ли давать в долг с прикреплением а) к индексу цен, б) к курсу доллара? Ответ: нельзя.

### ОБЯЗАТЕЛЬСТВА БЕРУЩЕГО ССУДУ: ЗАЛОГИ, ДОЛГОВЫЕ РАСПИСКИ, ОБЕЩАНИЯ

(Ответ на вопрос из зала.) Правила в Галахе по поводу человека, который берет деньги и не возвращает, основываются прежде всего на стихе из "Мишлей", из притчей царя Соломона. Говорится: "Злодей берет и не возвращает". Это уже определяет основной подход. Это страшный грех: ты ему сделал доброе дело, а он тебе отвечает такой пакостью. Если он бедный и у него нет сил, так кто его назовет злодеем? Бывают трудные обстоятельства, и я должен вникнуть. Мне неспокойно? Когда подошел срок и он не вернул, я вполне могу попросить залог, если он у него есть. Но по части залога законы Торы довольно суровы. В обе стороны суровы. С одной стороны, положение должника настолько зависимое, что кредитор может взять в залог последнюю его одежду. А с другой стороны, обязанности кредитора настолько сильны, что если он взял у не-



гоединственную ночную одежду, то он обязан ему принести ее до захода солнца, поменять на дневную, а потом до восхода солнца принести ему опять. Причем он должен к нему ходить, потому что ему не в чем прийти.

Мнение комментаторов в этом вопросе немножко расходится, понимает ли это Тора буквально, или это просто в переносном смысле? Одни говорят, что вряд ли кто-то возьмет последнюю одежду, которая на тело надевается, в залог? Другие говорят, что одежда была так дорога в те времена, что вполне могло быть такое.

(Ответ на вопрос из зала.) Если вы твердо знаете, что у него денег нет, вы не имеете права ходить и требовать. Вы не имеете права попадаться ему на глаза. Но если вы предполагаете, что у него деньги есть, а он просто злостно не возвращает, то вы, конечно, требуйте: обращайтесь в бейт-дин, и бейт-дин посылает своего исполнителя, берет у него залог. Тут есть свои законы, которые, я боюсь, мы не очень успеем обсудить. Это область необозримо широкая.

Залог я могу взять у любого человека, бедного, богатого. Если мне неспокойно, если я не уверен

в том, что он мне вернет, я могу хоть с самого начала, когда он пришел просить ссуду, сказать: "Принеси мне залог, чтобы я был спокоен, что ты мне вернешь". Мы об этом говорили в прошлый раз, что, наверное, предпочтительно давать ссуду без залога, но ни малейшего запрета брать залог, нет, за исключением некоторых сильных ограничений. Говорится: если ты, не получив денег в срок (это не сказано явно, так объясняет нам комментарий), просишь, чтобы он дал в залог, то ты или судебный исполнитель, которого ты пригласил, не имеете права зайти к нему в дом и брать залог. Нужно постоять снаружи, чтобы он сам вынес тебе этот залог. Что это значит? Это значит, что ты не пойдешь и не будешь выбирать, какую вещь. Он сам тебе вынесет что-нибудь похуже.

Но потребовать залог ты имеешь полное право. Мало того, даже если ты в человеке не сомневаешься, всегда лучше попросить у него долговую расписку, чтобы не было никаких оснований для того, чтобы он потом сказал: "Я не помню, что я брал", или он на самом деле забыл, или будут разные мнения по поводу суммы, которую он взял. И это может драматически сказаться на отношениях между людьми. Поэтому мудрецы очень не советуют давать в долг без свидетелей или, как минимум, без долговой расписки.

Продолжение следует

**ЭТО ИНТЕРЕСНО**

Хотя небольшой стресс помогает нам справиться с повседневными задачами, избыточный стресс может иметь негативные последствия для нашего организма.

Иногда об этом могут напоминать мелкие недуги, которые время от времени нам досаждают, и при этом лекарства могут не помогать.

Знали ли вы, что стресс может выражаться в форме различных расстройств и заболеваний? Вот некоторые симптомы, которые могут маскировать высокий уровень стресса.

**1. Сильное потоотделение или дрожь**

Даже мысли о стрессовой ситуации могут навредить вашему организму. Внезапное неожиданное ощущение потливости, сменяющееся дрожью может стать тревожным признаком. Если у вас нет возможности посетить

**У ВАС СТРЕСС. НЕ СТОИТ ИГНОРИРОВАТЬ**

врача, вам нужно предпринять меры по уменьшению стресса.

**2. Панические атаки**

Если вы думаете о каком-то событии, которое уже случилось или может случиться в ближайшем будущем, и внезапно чувствуете учащенное сердцебиение, это может быть признаком панической атаки, что может вывести вас из равновесия.

**3. Частые визиты в туалет**

Если у вас намечается важная встреча или экзамен, и вы внезапно начали испытывать более частые позывы к испражнению, но при этом у вас нет каких-то проблем со здоровьем, это может говорить о высоком уровне стресса.

**4. Боли в теле**

Внезапные необъяснимые боли в теле, которые не проходят даже при применении лекарств, и возникают время от времени, могут быть напрямую связаны со стрессом.

**5. Головные боли**

Если вы ложитесь или просыпаетесь с головной болью, не чувствуете себя бодрым после

сна, вполне вероятно, что у вас высокий уровень стресса.

**6. Частые простуды**

Если вы часто простужаетесь, то это повод обратить внимание на стресс в вашей жизни. Известно, что хронический стресс ослабляет иммунную систему.

**7. Раздражительность**

Если вы раздражаетесь по малейшему поводу, даже если он не заслуживает такого внимания, уровень стресса у вас может быть высоким. Гнев является еще одним проявлением стресса.

**8. Переедание или недоедание**

Импульсивное переедание либо наоборот анорексия могут

быть признаками серьезного стресса. Нужно учитывать любые изменения в пищевом поведении.

**9. Потеря интереса к собственной внешности**

Если вы вдруг перестали заботиться о своей внешности, потеряли интерес к себе, то вам стоит постараться уменьшить уровень стресса.

**10. Выпадение волос**

Выпадение волос, которое не связано с каким-то конкретным расстройством, может быть напрямую связано со стрессом. Это приводит к тому, что ваш организм начинает атаковать волосяные фолликулы, что ведет к выпадению волос.

**Как снять стресс**

Стресс проявляет себя разными способами, однако существует множество способов уменьшить стресс и вновь обрести благополучие. Вот, несколько научно обоснованных способов справиться со стрессом, тревожностью и страхом.

**КАК СНЯТЬ СТРЕСС****Дышите глубже**

Глубокое дыхание активизирует реакцию расслабления вместо реакции борьбы или бегства.

**Постепенно подвергайте себя явлению, которого вы боитесь**

Терапия подвергания, при которой вы постепенно привыкаете к различным страхам, начиная со страха публичных выступлений до боязни пауков, помогает справиться со многими фобиями.

**Признайте, когда вы поддаетесь беспричинной тревоге**

Страх, связанный с определенным объектом или явлением, может распространиться на другие сферы вашей жизни. Попробуйте понять связаны ли ваши страхи с опытом настоящего.

**Занимайтесь физической активностью**

Физические упражнения успокаивают, вызывают выработку эндорфинов, укрепляя иммунитет и повышая температуру тела.

**Превратите тревогу в волнение**

Одно исследование обнаружило, что люди, которые преобразуют физические возбуждения в волнение вместо нервозности, лучше выступали на публике и увереннее пели в караоке.

**Посмотрите на ситуацию в целом**

Составьте список того, что вас беспокоит, и такой же список того, чем вы довольны. Это предотвратит вас от мыслей только в негативном свете.

**Признайте, что в данный момент у вас все хорошо**

Наш инстинкт выживания заставляет нас постоянно бояться, защищая нас от потери бдительности. Попробуйте понять, что ваш мозг сообщает о том, что что-то плохое может случиться в бу-

дущем, но не в настоящий момент.

**Относитесь проще**

Попробуйте представить себе, что это игра. Если что-то пойдет не так, вы всегда можете попробовать снова или другим способом.

**Подумайте о своих основных ценностях**

Перед тем, как бросить вызов ситуации, подумайте о своих основных ценностях – семье или карьере, и запишите, почему это важно для вас. Это поможет вам напомнить, в чем вы должны проявить себя.

**Помогайте другим**

Поддержите дверь или скажите доброе слово другому человеку. Когда мы помогаем другим, мы испытываем меньше негативных эмоций, которые провоцирует стресс.

**Пейте кофе**

Исследование на мышах показало, что кофе помогает справляться со стрессовыми ситуациями.

**Практикуйте медитацию**

Научитесь концентрироваться на настоящем вместо того, чтобы тревожиться о будущем или сожалеть о прошлом. Такая практика помогает справиться с тревогой, депрессией и болью.

**Разговаривайте с собой**

В одном исследовании студенты использовали местоимение «ты» или свое собственное имя вместо «Я» перед выступлением на публике.

**Оцените преимущества стресса**

Психологи утверждают, что стресс может быть признаком того, что ваша жизнь полноценна. Кроме того, задумываясь о положительном влиянии стресса, вы можете улучшить свою реакцию на сложные ситуации.

**КАК НАУЧИТЬСЯ КРАСИВО ГОВОРИТЬ**

Красиво поставленную речь хочется слушать и слушать бесконечно, а безграмотная речь вызывает желание закрыть уши и сбежать поскорее.

Многие люди, имеющие хороший интеллект и по своей сути интересные личности, тем не менее не умеют выражать словами свои мысли, чувства и эмоции.

Но, хорошо поставленная речь не является природным даром, её можно и нужно тренировать. Даже если вы не собираетесь стать профессиональным оратором, вам эти навыки не помешают и в повседневной жизни.

Вот некоторые правила, которые помогут вам повысить качество речи:

1) Больше читайте различную литературу: газеты, журналы. Хороший вариант почитать нашу отечественную классику, которую нам задавали читать в школе. Читать нужно не торопясь, думать над каждым предложением. Это позволит вам научиться правильно выстраи-



вать слова в предложения и увеличит ваш словарный запас.

2) Постарайтесь исключить из своей речи слова-паразиты: «ну», «в общем», «как бы», «ну это», «блин» и т. д. Старайтесь в разговоре не выражать сильных эмоций. Используйте простые фразы, не торопитесь.

3) Обязательно нужно следить за темпом речи. Монотонная речь вызывает безумное чувство скуки. Выдерживайте паузу и определенные моменты выделяйте эмоциями, но не сильными.

4) Употребляйте во время беседы различные метафоры, сравнения, поговорки. Это значительно оживит вашу речь. И ко-

нечно, юмор. Пошутить, в том числе и над собой, если это уместно в данной ситуации, не лишне.

5) Для того, чтобы тренировать свою речь, нужно иметь широкий круг общения. При его отсутствии подойдет радио и телевизор. Можно попробовать подражать своему любимому телеведущему: повторять его фразы, копировать интонации.

6) Есть еще одно забавное упражнение. Возьмите какой-нибудь домашний предмет, например, сковородку и попробуйте в течение 5 минут рассказывать о нем на красивом литературном языке. Поначалу этот процесс будет вызывать у вас явные затруднения, но с каждым разом будет все проще. Постепенно увеличивайте время тренировки и усложняйте тему. Эти тренировки помогут вам в скором времени научиться подбирать правильные слова и у вас получится в течение часа рассказывать об этой сковородке, ни разу не повторившись в фразах.

**НАДЕЖНОСТЬ ЧЕЛОВЕКА МОЖНО ОЦЕНИТЬ ЗА ДЕСЯТЫЕ ДОЛИ СЕКУНДЫ**

Исследователи из Принстонской Social Cognition and Social Neuroscience Lab предъявляли испытуемым фотографии людей на 100 мс и просили их оценить привлекательность, компетентность, надежность людей на фотографиях.

Рейтинги, построенные на основе такой оценки хорошо коррелировали с рейтингом, построенным на основе оценок,

даваемых испытуемым, которым смотрели на фотографию столько времени, сколько они хотели.

Самая высокая корреляция были в отношении надежности. Увеличение времени предъявления фотографии лишь увеличивало силу связи, а также увеличивало степень уверенности испытуемых в своём решении.

Эти результаты означают, что основная оценка человека



осуществляется в первые секунды знакомства с его изображением. Дополнительные же встречи дают возможность лишь обосновать и оправдать уже сделанные выводы.

## XX ВЕК

Продолжение.

Начало – в №768–771

Выводы: Для того, чтобы показать, что поставки по ленд-лизу вчерашних союзников не играли никакой роли в войне Советского Союза с Германией, большевиками и современными российскими форумными "историками" был применен их излюбленный прием: выдать общую массу произведенной техники в СССР за весь период войны и сравнить ее с количеством поставленной военной техники по ленд-лизу, одновременно умалчивая о наиболее неприятных для себя моментах, связанных с ленд-лизом. Конечно же, в этой общей массе, вся поставленная американцами и англичанами именно военная техника имела небольшую долю. Но, при этом, Сталин и большевики лукаво умалчивали, что:

а) В самый напряженный для СССР период войны, а именно с сентября по декабрь 1941 г. именно английские и американские танки и самолеты помогли СССР выстоять. Пятая часть всех танков, участвовавших в битве за Москву, была ленд-лизовская, иностранная.

б) Наименования поставляемых материалов и техники по ленд-лизу определялись советским правительством, и эти поставки предназначались, чтобы «заткнуть узкие места» в снабжении советской промышленности и армии. То есть поставлялось самое-самое необходимое для ведения военных действий в данный конкретный момент.

В 1941 г. была необходима преимущественно военная техника, так как еще не было налажено производство вооружения на эвакуированных заводах, и именно она и поставлялась. А когда СССР выстоял в первый год войны, то ему понадобились уже не танки и самолеты, прежде всего, а сырье, оборудование и продовольствие, которые ему исправно и поставлялось союзниками по антигитлеровской коалиции.

в) Именно, якобы, такие второстепенные материалы как – цветные металлы, взрывчатые вещества, средства связи, транспорт и др. в значительной степени оказали влияние как на само производство военной техники внутри страны, так и просто помогли солдатам Красной Армии сражаться с врагом. Как пример, "Катюши", которые просто бы не ездили без ленд-лизовских "Студебеккеров", или порох, без которого, увы, проблематично стрелять из оружия, каким бы хорошим оно не было.

г) Отдельной строкой идет продовольствие. Мало того, что только одних мясных консервов хватило на весь период войны и сверх того, так еще, в тот момент, когда СССР нуждался в семенах для возобновления посевной, необходимая помощь ему была оказана. А значит, тот

военный и послевоенный голод мирного населения, который пережил Советский Союз, был бы еще ужасней и смертоноснее. Для кого-то это может показаться незначительным, но именно из таких вот "незначительных" и "второстепенных" моментов и достигается победа. Мало иметь в руках автомат, из него надо еще чем-то стрелять, солдат должен быть накормлен, обут, одет, как и его командиры, которые, при этом, должны иметь возможность оперативно получать и передавать срочную информацию о расположении про-

войны – несколько миллионов человеческих жизней!

Даже если не заострять внимание на деталях, которые мы рассмотрели выше, то те 4% – это жизни чьих-то отцов, матерей, братьев или сестер. Вполне возможно, что это были бы наши родственники, а значит, вполне возможно, что мы родились-то благодаря этим незначительным 4%. Так неужели их и наши жизни – недостаточный вклад США, Англии, Канады и других стран-союзников по антигитлеровской коалиции в победу над Германией? Так неужели не заслужи-

## ПРО ЛЕНД-ЛИЗ И ЕГО ОПЛАТУ ЗОЛОТОМ



тивника, о начале его наступления или же, наоборот, отступления.

д) Долг за поставки по ленд-лизу, смехотворный долг, за который СССР-Россия расплачиваются уже около 60 лет, можно воспринимать, как уровень благодарности за оказанную помощь США и Англией во время войны, так и отношение к вчерашним союзникам до дня сегодняшнего, то есть попросту этот уровень никакой. А в итоге союзники еще и оказались виноватыми перед СССР-Россией: до сих пор звучат упреки о недостаточной помощи во время войны с их стороны. Это очень хорошо характеризует сам подход во внешней политике к государствам и народам со стороны СССР-России.

Суммируя все вышесказанное, можно утверждать, как минимум, следующее.

Не будь помощи по ленд-лизу, вполне возможно, что Советский Союз все же и выиграл бы ВОВ (хотя в свете уже известной информации это утверждение не так однозначно), но продлилась бы война на несколько лет дольше. Соответственно, потеряно было бы на несколько миллионов человеческих жизней больше. Но не потеряли – и именно благодаря помощи союзников по ленд-лизу. Вот что означают эти ничтожно малые 4%, как писали советские и сегодня пишут российские историки, от общего произведенного Советским Союзом в годы

вают сегодня и США и Англия доброго слова и благодарности от нас? Хоть чуть-чуть, хотя бы на 4%?

Так много это или мало 4% – миллионы спасенных жизней? Пусть каждый решает для себя сам и ответит на этот вопрос по совести.

В дополнениях присутствует несколько ярких примеров того, как советское руководство смогло присвоить часть полученной по ленд-лизу помощи. Более того, поставлена точка на спекуляциях советской и российской стороны по поводу оплаты ленд-лиза золотом, следы которого, кстати, приводят к совершенно неожиданным выводам.

**Дополнение I.** Как СССР расплатился золотом за ленд-лиз (золото "Эдинбурга" и испанский след).

Начнем с того, что золотом СССР расплачивался за преленд-лиз, а также за товары и материалы, закупленные у союзников, кроме ленд-лиза. Со стороны современных русских форумных "специалистов" утверждается, что СССР расплачивался золотом за ленд-лиз и после 1941 года, не делая разницы между собственно ленд-лизом и преленд-лизом. При этом, совершенно сознательно опускается тот факт, что Советским Союзом во время войны осуществлялись покупки вне рамок ленд-лиза. Как пример своей правоты такие "специалисты" широкого профиля приводят затонувший британский крейсер

"Эдинбург" перевозивший примерно 5,5 тонн золота в 1942 году. Они утверждают, это была плата СССР союзникам за полученную военную технику по ленд-лизу. Но дело в том, что после этого, со стороны таких "специалистов", наступает грубое молчание. Почему? Да потому, что СССР не мог расплачиваться золотом за поставки по ленд-лизу в 1942 году – соглашение о ленд-лизе предполагало, что материально-техническая помощь будет поставляться советской стороне с отсрочкой платежа. 465 слитков золота общим весом 5536 килограмм, погруженные на крейсер "Эдинбург" в Мурманске в апреле 1942 года были оплатой Советского Союза Англии за вооружение, поставляемое сверх оговоренного соглашением о ленд-лизе перечня.

Но, получилось так, что это золото до Англии не доплыло. Крейсер "Эдинбург" получил повреждение и был затоплен. А, Советский Союз, еще в годы войны получил страховку в размере 32,32% от стоимости золота, выплаченную Британским бюро страхования от военных рисков. Кстати, все перевозимое золото, пресловутые 5,5 тонн, по ценам того времени стоили чуть более 100 миллионов долларов. Сравним с общей суммой оказанной помощи по ленд-лизу в 10 млрд. долларов, о чем в России, как это было и в СССР, конечно же, говорить не любят, но при этом, делая большие глаза, туманно намекают, что это была просто астрономическая сумма.

Однако на этом история золота "Эдинбурга" не закончилась.

В 1981 году английская кладоискательская фирма "Джессон Марин Рикавериз" заключила договор с властями СССР и Великобритании о поиске и подъеме золота. "Эдинбург" лежал на глубине 250 метров. В тяжелых условиях водолазы успели поднять 5129 кг. Согласно договору 2/3 золота получил СССР, 1/3 – Великобритания. Минус оплата фирме за осуществленную операцию по подъему золота.

Таким образом, мало того, что перевозимое "Эдинбургом" золото не было платой за ленд-лиз, мало того, что это золото, так и не доплыло до союзников, а треть его стоимости была возмещена СССР еще в годы войны, так, еще спустя сорок лет, когда это золото подняли, то большую его часть вернули СССР.

Что самое интересное и заслуживающее самого пристального внимания, так это то, чье это было золото, которым расплачивался СССР с союзниками?

Следуя простой логике, мы вправе думать, что СССР мог расплачиваться своим и только своим золотом. И никак иначе. Но, как говорится, так да не так. И дело тут в следующем – во время Гражданской войны в Испании, 15 октября 1936 г., Ка-

бальеро и Негрин официально обратились к Советскому Союзу с просьбой принять на хранение примерно 500 тонн золота. А уже 15 февраля 1937 года был подписан акт о приемке 510,07 тонн испанского золота, которое и было переплавлено в золотые слитки с советским клеймом.

Получила ли Испания назад свое золото? Нет. Поэтому даже то золото, которым Советским Союз расплачивался во время Второй мировой войны со своими союзниками, скорее всего... было испанским. Что очень хорошо характеризует рабоче-крестьянскую власть страны Советов. Кто-то может сказать, что это простые домыслы и советское руководство самое честное, самое интернациональное, только и думающее о том, как бы это помочь всем нуждающимся в мире. Примерно так и подается помощь республиканцам в Испании во время Гражданской войны. Помогал СССР, да не бескорыстно. Когда дело касалось денег, то все капиталисты мира просто плакали от зависти, видя, как СССР оказывает "безвозмездную и бескорыстную" помощь революционным рабочим и крестьянам в Испании.

Так Москва выставила Испании счет за размещение и хранение золотого запаса, услуги советских советников, летчиков, танкистов, переводчиков и механиков. Были учтены расходы на проезд туда и обратно советских военнослужащих и их семей, выплата суточных, жалование, затраты на размещение, содержание, лечение в госпиталях и пребывание в отпусках советских военных и членов их семей, расходы на погребение и пособия вдовам военных, обучение испанских летчиков в Советском Союзе, строительство и переоборудование аэродромов на контролируемой республиканцами территории, где проходили тренировочные полеты. За все это было заплачено испанским золотом.

К примеру, общая стоимость поставленной из СССР с сентября 1936 по июль 1938 г. только материальной части составила 166 835 023 доллара. А за все отправки в Испанию с октября 1936 по август 1938 г. республиканские власти полностью оплатили всю сумму задолженности Советскому Союзу в 171 236 088 долл.

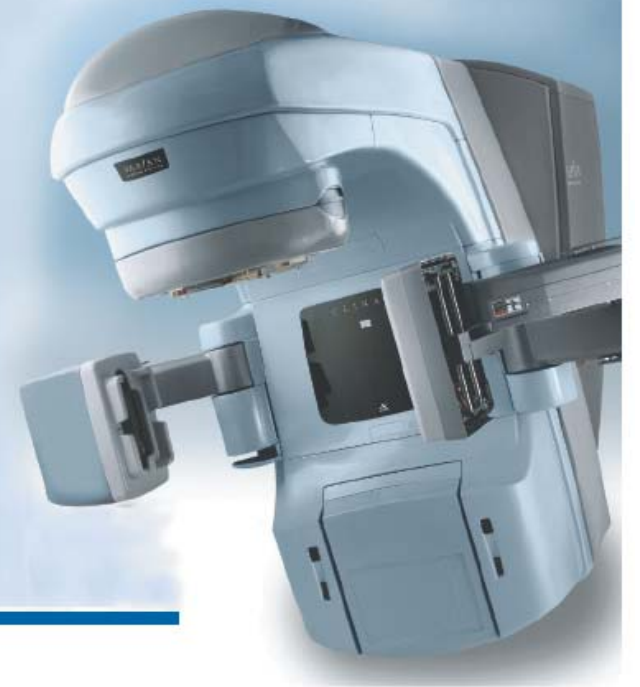
Прибавив стоимость военного имущества, отправленного в конце 1938 – начале 1939 г. в Испанию из Мурманска через Францию (55 359 660 долл.), получим итоговую сумму стоимости военно-технических поставок. Она варьируется от 222 194 683 до 226 595 748 долл. В связи с тем, что груз последней поставки полностью не был доставлен по назначению и часть его возвратили на советские военные склады, то итоговая цифра стоимости военных грузов, доставленных в республиканскую Испанию, составляет 202,4 млн. долл.

Продолжение следует



# МАКСИМАЛЬНОЕ ВНИМАНИЕ ПРОФИЛАКТИКЕ И ЛЕЧЕНИЮ ОНКОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ

## NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY



### Anella Bayshtok, MD

Board Certified Radiation Oncologist

Доктор Байшток с отличием окончила Львовский медицинский институт, резидентуру в области радиационной онкологии в Montefiore Medical Center / Albert Einstein College of Medicine и завершила специализацию (fellowship) в Medical College of Pennsylvania, куда впоследствии была приглашена ассистентом профессора отделения радиационной онкологии и ответственной за программу по радиационному лечению рака груди.

Доктор Байшток имеет медицинскую степень (Board certified) в радиационной онкологии. Она – консультант отделения радиационной онкологии Community Hospital/Cornell Hospital.

Доктор Байшток отдала более двадцати лет лечению таких сложных онкологических заболеваний, как рак груди, легких, простаты, желудка, кожи и раковых образований в гинекологии.

Радиационный онколог доктор Байшток удостоена высокой награды American Cancer Society – Women of Excellence in Health Care. Доктор говорит на русском, украинском и польском языках.



**Walter Choi, MD**  
Board Certified  
Radiation Oncologist

Vantage  
Oncology

New York Treatment Centers

**В ОФИСАХ ПРОВОДИТСЯ ЛЕЧЕНИЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ:**

- Conformal 3-D Radiation
- IMRT
- IGRT
- HDR (High Dose Radiation)
- SRS
- SBRT
- APBI (Accelerated Partial Breast Irradiation)
- On-site CT Simulation

**ПАЦИЕНТАМ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ:**

- Транспорт
- Стоянка для машин
- Помощь переводчика
- Финансовые консультации

*Принимаются все основные виды страховок*  
ДЛЯ КОНСУЛЬТАЦИИ И НАЗНАЧЕНИЯ ПРИЕМА ЗВОНИТЕ:



**Paul Gliedman, MD**  
Board Certified  
Radiation Oncologist

**QUEENS CENTER**  
**NORTHERN BOULEVARD**  
**RADIATION ONCOLOGY**

158-06 Northern Blvd  
Flushing, NY 11358  
718.445-3700  
www.QueensROC.com

**BROOKLYN CENTER**  
**BROOKLYN**  
**RADIATION ONCOLOGY**

2101 Avenue X  
Brooklyn, NY 11235  
718.512-2160  
www.BrooklynROC.com

ДВЕ ИЗВЕСТНЫЕ КОМПАНИИ

# Manzari и Casiani

ГРАНДИОЗНАЯ РАСПРОДАЖА!

ОБЪЕДИНИЛИСЬ!

*Everything must go!*

БУДЕМ РАДЫ ВИДЕТЬ ВАС  
С 11 AM ДО 7 PM ПО АДРЕСУ:

**718-259-1949** 1698 86<sup>th</sup> Street (17 Ave. & 86 Str)

СКИДКИ 40%-70%

Бухарско - Еврейский Театр сатиры и юмора "Ханда -Ханда", представляет новую комедию Ронена и Хая Давидовых:  
RONEN & HAY DAVIDOV PROUDLY PRESENTS THE NEW COMEDY SHOW OF HANDA HANDA THEATER: ת"ד

## Любовь и свекровь

## THE MOTHER SHOW

## החמה על הכלה

Shalom ELIEZER GALIBOV

Ronen & Hay Davidov

The hottest show in town!



### NEW-YORK

February 4 - Saturday | 8pm  
Colden Auditorium - Queens College  
65-30 Kissena Blvd, Flushing, NY 11367-1597

February 5 - Sunday | 7pm  
Queens Theatre  
14 United Nations Ave S, Corona, NY 11368

718-275-5721 | 347-267-8897 MIRA  
718-897-4500 MILA DA MIKELLE  
718-997-8237 BORIS PRODUCTION  
718-528-0791 TAMARA  
718-271-3538 MIRA  
718-969-4226 CHAIM INTERNATIONAL



### MIAMI

February 7 - Tuesday | 7pm

786-503-1147 Aaron Haimon  
305-322-8410 Moshe Haimon  
305-206-0936 Rachel Arabov

### PHOENIX ARIZONA

February 12 - Sunday | 7pm

35 west Dunlap ave.  
Sunnyslope high school  
602-570-2953 Angela

בס"ד

FEATURING

DAVID ARUTTI

INTERNATIONAL STAR SINGER



AUTHOR/COMPOSER  
SONGWRITER

HIT SONGS

DO UTRA MI KAIFUEM  
ZOLOTAYA RIBKA  
TEBYA YA ZHDU  
DOCHENKA  
JANA

LAS VEGAS  
*International*  
BAND

WEDDINGS - BIRTHDAYS

BAR/BAT MITZVAHS



SALOME



MR. ALBERTO



MC LENNY



MR. VLAD



ROXANNE



PRESTIGEBAND4U@GMAIL.COM

917.609.8929

WWW.LVIBAND.COM

ADDITIONAL STAR SINGERS AVAILABLE UPON REQUEST



# ДЕНЬ ОТКРЫТЫХ ДВЕРЕЙ ЦЕНТРА ДОЛГОЛЕТИЯ

## 27 НОЯБРЯ

ВОСКРЕСЕНЬЕ С 9 УТРА ДО 1 ЧАСА ДНЯ

**ВЫ ПРИГЛАШЕНЫ В НОВЫЙ  
СОЛНЕЧНЫЙ ЦЕНТР ЛЮБВИ И ЗДОРОВЬЯ,  
КОТОРЫЙ НАХОДИТСЯ В СЕРДЦЕ КВИНСА**

### В ЭТОТ ДЕНЬ В ПРОГРАММЕ:

ЗНАКОМСТВО С НАШИМ ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫМ ЦЕНТРОМ,  
ГОРЯЧИЙ ЗАВТРАК, ПРАЗДНИЧНЫЙ ОБЕД (ГЛАТТ КОШЕР),  
ВСТРЕЧИ С ИНТЕРЕСНЫМИ ЛЮДЬМИ, РАЗВЛЕКАТЕЛЬНАЯ  
ПРОГРАММА - ЖИВАЯ МУЗЫКА, ТАНЦЫ, РОЗЫГРАШ ЛОТЕРЕИ  
И МОРЕ СМЕХА, УЛЫБОК И ХОРОШЕГО НАСТРОЕНИЯ!

"МЫ ИМЕЕМ ТО,  
ЧТО НЕ ИМЕЮТ  
ДРУГИЕ" У НАС СВОЯ  
ГЛАТТ КОШЕРНАЯ КУХНЯ  
СО СВОИМИ  
ПОВАРАМИ!!

Вход свободный, места ограничены

Предоставляем транспорт



## ЗВОНИТЕ!!! TEL.: 718-459-2555, CELL: 718-496-3834

## УСЛУГИ, ОКАЗЫВАЕМЫЕ В НАШЕМ ЦЕНТРЕ

- ДНЕВНЫЕ ПОЕЗДКИ В МУЗЕИ, ПАРКИ И НА КОНЦЕРТЫ
- ТОРЖЕСТВЕННОЕ ПРАЗДНОВАНИЕ ДНЕЙ РОЖДЕНИЙ
- КЛАССЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА И ИВРИТА
- ОЗДОРОВИТЕЛЬНАЯ ГИМНАСТИКА
- КУЛИНАРНЫЕ КЛАССЫ
- КОМПЬЮТЕРНЫЕ КЛАССЫ

- ИГРЫ СТИМУЛИРУЮЩИЕ ПАМЯТЬ
- КООРДИНАЦИЯ ВСТРЕЧ С ВРАЧАМИ
- ПОМОЩЬ СОЦИАЛЬНОГО РАБОТНИКА
- ЗАЛ ДЛЯ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА
- ЗАЛ КАЗИНО
- МУЗЫКАЛЬНЫЕ, ВОКАЛЬНЫЕ И ТАНЦЕВАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ
- ДВУХРАЗОВОЕ ГОРЯЧЕЕ ДИЕТИЧЕСКОЕ ПИТАНИЕ

ПРИНИМАЕМ  
МЕДИКЕЙТ  
И ВСЕ ВИДЫ  
СТРАХОВОК

ОБЕСПЕЧИВАЕМ  
ТРАНСПОРТОМ ИЗ  
ЛЮБОЙ ТОЧКИ  
НЬЮ-ЙОРКА



63-36 99 St  
ТРЕХЭТАЖНЫЙ  
МИР ЛЮБВИ И ЗДОРОВЬЯ С  
ПАНОРАМНЫМИ БАЛКОНАМИ



**ЕСЛИ ЦЕНИШЬ ТЫ СВОЙ ВОЗРАСТ,  
ТО ОТМЕТЬ СТОЛЕТИЕ,  
МЫ ТЕБЯ ПРИГЛАШАЕМ  
В ЦЕНТР ДОЛГОЛЕТИЯ!**



- РИСОВАНИЕ, ШАХМАТЫ, НАРДЫ И ДРУГИЕ НАСТОЛЬНЫЕ ИГРЫ
- ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ БИЛЬЯРД
- ЛЕКЦИИ И СЕМИНАРЫ
- КРУЖОК УМЕЛЫЕ РУКИ
- УСЛУГИ ПАРИКМАХЕРА
- РАЗМИНКА И ЙОГА
- РЕЛИГИОЗНЫЕ УСЛУГИ



**63-36 99<sup>TH</sup> STREET, REGO PARK NY 11374**  
**TEL.: 718-459-2555, CELL: 718-496-3834, FAX: 718-459-2444**




# Nelly Beck Travel &

115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800  
Email: nellybeck@msn.com www.NBitravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises





### ISRAEL SPECIAL




**From \$899 Non Stop**

\*Connecting flights from \$673.00 round trip.  
\* All your travel needs in Israel:  
HOTELS-3,4,5 Stars : David Intercontinental Tel Aviv, Waldorf Astoria, Jerusalem , Princess Eilat and more...  
CAR RENTAL: Shlomo Sixt, Avis, Hertz...  
BUS TOUR: All 1,2,3 or more days bus tour with Russian, English and Hebrew guide: Jerusalem, Haifa, Sefad, Kineret, Tiberia, Dead Sea, Masada, Tel-Aviv-Jaffa...  
BAR MITZVA TRIPS, TRAVEL INSURANCE.

### VACATION PACKAGES

Destination	Flight + Hotel Per Person from
Las Vegas	\$412
Orlando	\$347
Punta Cana	\$623
Cancun	\$530
Miami	\$477
Montego Bay	\$576
San Juan, PR	\$578
Riviera Maya	\$579
Aruba	\$629
Fort Lauderdale	\$397
AND MORE.....	




The Internet  
is for looking,  
an agent is  
for booking

### CRUISES

**Norwegian Breakaway From \$399.00**  
2014 Departures:  
2015 Departures: Oct: 26, Nov: 2, 9, 16, 23, 30,  
Dec: 7 More  
Feb: 15, 22, Mar: 1, 8, 15, 22, 29 More  
Ports of Call: Manhattan/New York, New York -  
At Sea - Port Canaveral, Florida - Great Stirrup  
Cay, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea -  
At Sea - Manhattan/New York, New York

**Norwegian Gem From \$559.00**  
2014 Departures: Nov: 15  
Ports of Call: Manhattan/New York, New  
York - At Sea - Port Canaveral, Florida -  
Grand Bahama, Bahamas - Nassau,  
Bahamas - At Sea - At Sea -  
Manhattan/New York, New York



### Discover America-Escorted Bus Tour

You can book with us Bus tour escorted by  
English, Russian or Hebrew guide to:

**NEW YORK,  
WASHINGTON,  
CANADA,  
NIAGARA FALLS,  
BOSTON,**

**PHILADELPHIA,  
VIRGINIA,  
CAPE COD,  
FLORIDA,  
LAS VEGAS and more...**



Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car Rental, Honeymoon, Family reunion vacations,  
Bar Mitzvah trip to Israel Business and Corporate accounts, Groups and Organizations, VIP services, Express Visa and Passport  
For more destinations and fares please call **718-575-0017**



**ШОМРЕЙ  
החומות  
Orthodox Chapels**

**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,  
ПОНИМАНИЕ  
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,  
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

**קבורה אין ארץ ישראל**

**УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ**

**Звоните, мы работаем 24 часа**

**718-435-8100**

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ**

**THE BUKHARIAN TIMES**

**- ПУТЬ К УСПЕХУ**

**(718) 261-1595,**  
**(718) 261-2315**  
**(917) 306-0401**  
**Fax (718) 261-1564**



**ПОМОЩЬ В ПРИОБРЕТЕНИИ  
УЧАСТКОВ ДЛЯ ЗАХОРОНЕНИЯ  
НА КЛАДБИЩАХ ИЗРАИЛЯ**

(Иерусалим, Холон,  
Ришон ле-Цион, Реховот)  
для жителей Израиля  
и иностранных граждан  
(Австрия, Германия,  
США, Канада,  
Узбекистан, Россия и др.)

**054-7044377** Михаэль



- ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА ИЗ ИЗРАИЛЯ
- КОСМЕТИКА МЁРТВОГО МОРЯ
- "РУССКИЕ" ТОВАРЫ И ЛЕКАРСТВА
- ЛЕЧЕБНЫЕ ЧАИ И ТРАВЫ
- КОШЕРНЫЕ ДИЕТИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ (ORGANIC)
- КОШЕРНЫЕ ВИТАМИНЫ
- КНИГИ И СПРАВОЧНИКИ ПО МЕДИЦИНЕ
- ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ И ОБУВЬ
- ТОВАРЫ ДЛЯ БАНИ, АРОМАТЕРАПИЯ И МНОГОЕ ДРУГОЕ...

**Забота  
Внимание  
Исцеление**



## AVONORA PHARMACY

- СПЕЦ. ПРЕПАРАТЫ (ПО РЕЦЕПТУ И БЕЗ) ОТ РЕДКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ (ВКЛЮЧАЯ ОНКОЛОГИЮ И БЕСПЛОДИЕ)
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВ

### **БЕСПЛАТНО ДЛЯ НАШИХ ПАЦИЕНТОВ:**

- |                     |               |
|---------------------|---------------|
| • ДОСТАВКА          | DELIVERY      |
| • КСЕРОКОПИИ        | COPIES        |
| • УСЛУГИ НОТАРИУСА  | NOTARY PUBLIC |
| • ПЕРЕСЫЛКА ФАКСОВ  | FAX SERVICE   |
| • БОНУС КАРТЫ       | REWARD CARDS  |
| NO FEE MONEY ORDERS |               |

**ПРИНИМАЕМ МЕДИКЕЙД  
И ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК**

149-01 Union Tpke., Flushing, NY 11367

718-969-3300



MoneyGram





# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ УРИЭЛЯ МАРКИЭЛОВИЧА АМИНОВА



С чувством глубокой скорби сообщаем, что 19 ноября, на 76 году жизни, скончался наш дорогой отец, муж, брат, дядя, дедушка Уриэль Маркиэлович Аминов. Мы все верили в чудо, что Вс-вышний продлит его жизнь, но коварная болезнь свела на нет все наши надежды, оставив всех нас в тоске и безысходной печали. Он обладал особым чувством магнетизма, был опорой для тех, кто нуждался в поддержке. Уриэль был образованным, эрудированным, интеллигентным, добропорядочным, скромным человеком. Он ценил дружбу, до последних дней был окружён любовью семьи, родственниками и друзьями. Мы никогда не забудем его добрые глаза, скромную тёплую улыбку, и тихий добрый голос.

Уриэль Аминов родился в Самарканде, 17 марта 1941 года, в семье Маркиэла и Элишевы Аминовых. Он был единственным сыном в семье после четырёх девочек. И поэтому его с детства называли Писар. После трёх месяцев его жизни отца забрали на войну, и его мама осталась одна с пятью детьми. Старшей дочери было 14 лет.

В 1944-м году отец приезжает в отпуск после ранения и в последний раз видит своего сына, которому было три года. Через три месяца после этого приезда отца мама Уриэля получает извещение о его смерти. Как оказалось, он погиб смертью храбрых в Словакии.

В 1945 году семья Аминовых переехала в Душанбе. Уриэль рос в тяжелых послевоенных условиях разрухи и голода. Однако, несмотря на это, он с детства мечтал выучиться. Его способностям учиться и усидчивости не было предела. Уриэль Аминов окончил семь классов школы и затем поступает в Душанбинский строительный техникум, который оканчивает с красным дипломом.

В 1961-м году Уриэль Аминов добровольно призывается на службу в Советскую армию, хотя по семейным обстоятельствам мог бы остаться дома, как единственный сын, кормилец в семье вдовы солдата.

В 1964-м году, по возвращении со службы в армии, Уриэль Аминов поступает в Душанбинский политехнический институт, и в это же время знакомится со своей будущей женой Реной – дочерью Хайя и Зулай Малаевых. И через несколько месяцев Уриэль и Рена



**17 марта 1941 –  
19 ноября 2016**

поженились. В счастливом браке родились двое детей: Маркиэль и Жанна. Дети росли в тёплом, уютном, светлом доме, где царили любовь, согласие, дружелюбие, уважение.

За свою трудовую карьеру Уриэль Маркиэлович занимал много ответственных должностей в строительной индустрии Душанбе, сделав прекрасную карьеру от прораба на стройке, до главного инженера Проектного института Таджикистана. В столице республики по его проектам было построено много самобытных архитектурных зданий, украсивших современный Душанбе. Среди них красивое здание нового цирка, первая станция техобслуживания «Жигулей» и многие другие. Он был первым, кто начал строить коттеджи в совхозах республики – в Кулябе, Яване, Нуреке.



К сожалению, не все было так безоблачно в жизни Уриэля Маркиэловича. В 1986 году он теряет свою старшую сестру Мафрат, а через год уходит из жизни его мама Элишева. Достоинно проведя их в последний путь, в 1988-м году Уриэль вместе со своей семьёй принимает решение иммигрировать в Америку. Здесь он первым делом упорно изучает английский язык, защищает свой диплом инженера, получает лицензию и продолжает работать по избранной им специальности.

К большому сожалению, в 1997-м году семья Уриэля теряет своего единственного сына Маркиэля, названного в честь покойного дедушки. Вся семья тяжело переносит эту невосполнимую утрату, пребывая в страшной печали.

Всю свою жизнь Уриэль Маркиэлович мечтал увековечить память своего отца. Разузнал место захоронения в братской могиле в Словакии. После смерти сына, он едет в Словакию, чтобы установить памятник отцу. Памятник был поставлен рядом с братской могилы. С чувством выполненного долга Уриэль Маркиэлович возвращается в Нью-Йорк.

Так случилось, что семейный союз Уриэля и Рены Аминовых по некоторым причинам дал трещину, и в 2002-м году они расстались.

Через несколько лет Уриэль соединяет свою судьбу со Светланой Палвановой, с которой они прожили 12 счастливых лет.

В последние годы он стал болеть, и, к сожалению, коварная болезнь с которой он боролся на протяжении многих лет, унесла его в мир иной.

19 ноября 2016 года доброе, мужественное, благородное сердце Уриэля Маркиэловича Аминова перестало биться.

20 ноября состоялся траурный митинг в похоронном доме Schwartz Brothers, на котором выступили видные деятели общины бухарских евреев Нью-Йорка, а затем его похоронили на Велвуд – еврейском кладбище, в Лонг-Айленде.

Память о нем сохранится в наших сердцах.

Сердечно благодарим всех родных, друзей и близких за внимание и поддержку в эти тяжелые для нас дни.

*Глубоко скорбящие: жена Светлана,  
дочь Жанна – Женя, сноха Элла,  
сестры Клара и Берта,  
мать детей Рена Аминова-Маллаева,  
племянники, внуки, куды, родные,  
близкие и друзья  
Нью-Йорк, Израиль, Душанбе*



**7-дневные поминки состоятся 24 ноября, в четверг,  
в 7 часов вечера, в ресторане Лямур (бывший Ган Эден).  
30-дневные поминки состоятся 18 декабря, в воскресенье,  
в 6 часов вечера, в ресторане Тройка.  
Контактные тел: 1-347-624-3705 – Жанна; 917-742-7310 – Сережа**

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЮРИЯ МИХАЙЛОВИЧА ИСХАКОВА (ЁНО ИСХАКБАЕВА)



После долгой, продолжительной болезни 12 ноября 2016 года ушёл от нас Юрий Михайлович Исхаков.

Бухарско-еврейская община Лос-Анджелеса выражает глубокое соболезнование семье Исхакова: супруге тёте Марии, детям Алику, Мише, Славику, их жёнам, Тамаре, Давиду по поводу кончины Юрия Михайловича Исхакова.

Он родился в городе Андижане 1 августа 1926 года.

С 1965 г. работал заведующим общепитом Наманганской области.

В 1992 г. вместе семьёй иммигрировал в Америку и поселился в Лос-Анджелесе, а в 2010 г. переехал в Нью-Йорк.

Во время проживания в Лос-Анджелесе принимал активное участие в жизни бухарско-еврейской общины.



**1 августа 1926 –  
12 ноября 2016**

Юрий Михайлович был прекрасным мужем, заботливым отцом, преданным, верным другом.

Он был очень порядочным, благородным человеком с большой душой. Снискал большое уважение в нашей общины.

Память об этом замечательном человеке навсегда сохранится в наших сердцах.

Глубоко скорбим вместе с вами.

**Бухарско-еврейская община  
г. Лос-Анджелеса  
Президент общины  
Борис Гулькаров  
Помощница Нина Гулькарова**



# ПОСВЯЩАЕТСЯ ГОДОВЩИНЕ, КАК УШЛА В МИР ИНОЙ НАША ЛЮБИМАЯ МАРГАРИТА (МАРА) ЯКОВЛЕВНА МИХАЙЛОВА И СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ОТЦА ЯХИЭЛЯ БЕНИАМИНОВИЧА ПИНХАСОВА



**1931 – 2015**

Мара родилась в 1931 году в г. Ташкенте, в семье Яхиэля Пинхасова и Яфы Ходжабековой. Любимица родственников, друзей, учеников, гордость авлота, Мара была человеком открытой души и необыкновенного благородства. Ей были присущи честность, любовь, доброта, трудолюбие и вежливость. Она прошла все перипетии советского времени, тяжелых военных и послевоенных лет эмиграции.

Мара связала свою жизнь с прекрасным человеком – Михаилом Михайловым. Став преданной женой, дала возможность мужу посвятить себя работе, карьере и совершенствованию профессионального мастерства как врача-отоларинголога. В браке родились дочь и двое сыновей,

Мара и Михаил, вместе воспитали детей, дали им высшее образование.

Мара много лет работала старшим преподавателем английского языка в Ленинабадском педагогическом институте. Продолжала работать и в Америке до преклонного возраста. Она была и остаётся для нас образцом дочери, сестры, жены, матери, бабушки и прабабушки.

При прощании с нами она, находясь в светлом уме и доброй памяти, завещала всем свои благословения. Светлая ей память.

**Глубоко скорбящие:  
братья Илья и Михаил  
с семьями, дети, внуки,  
правнуки, племянники,  
родные и близкие**



**1905 – 1975**

**Годовые поминки состоятся 5 декабря в ресторане "Кристалл".  
Контактный тел.: (347) 755-4155 – Гриша**





# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МИРЫ-НЕКАДАМ БАТ КСИО МОРДУХАЕВОЙ



**30 апреля 1943 –  
4 декабря 2011  
(8 Кислев 5772)**

*Ты ушла от меня, дорогая!  
Ты ушла от меня навсегда!  
Ну зачем? Ведь еще так рано!  
Ты еще ведь совсем молода.  
Мы еще до конца, родная,  
Не познали друг друга с тобой,  
А теперь я одна осталась.  
Что же будет теперь со мной?  
Я живу, а вокруг все люди –  
Каждый жизнью живет своей.  
Мне же кажется, будто нет рядом  
Ни врагов, ни родни, ни друзей.  
Боже! Как же мне одиноко,  
И в душе моей пустота.  
Милая мама! Любимая мама!  
Мне никто не заменит тебя!  
Не заменит твою улыбку,  
Твою ласку и теплоту,  
Не заменит твою заботу,  
Твою нежность и доброту!  
Мы с тобою, обнявшись сидели,  
Ты меня утешала любя,  
И от зла еще защищала,  
Рукой волосы мне теребя.  
Ты ушла от меня, дорогая!  
Не увижу тебя никогда!  
Но в душе и в сердце, родная,  
Будешь ты со мною всегда!*

*Глубоко скорбящие: брат; дети Тофик–Марина,  
Даниэль–Виолетта; внуки Карина, Кевин, Мишель*



**Поминки состоятся 7 декабря 2016 года, в 7 часов вечера, в ресторане Eilat  
(9725 64th Rd, Rego Park, NY 11374)  
Контактные телефоны: (646) 221-6808 – Виолетта; (917) 548-2133 – Тофик**

# 3 KILOS®

HAND  
CRAFTED  
BOTTLE

5 TIMES  
DISTILLED  
WHEAT  
VODKA

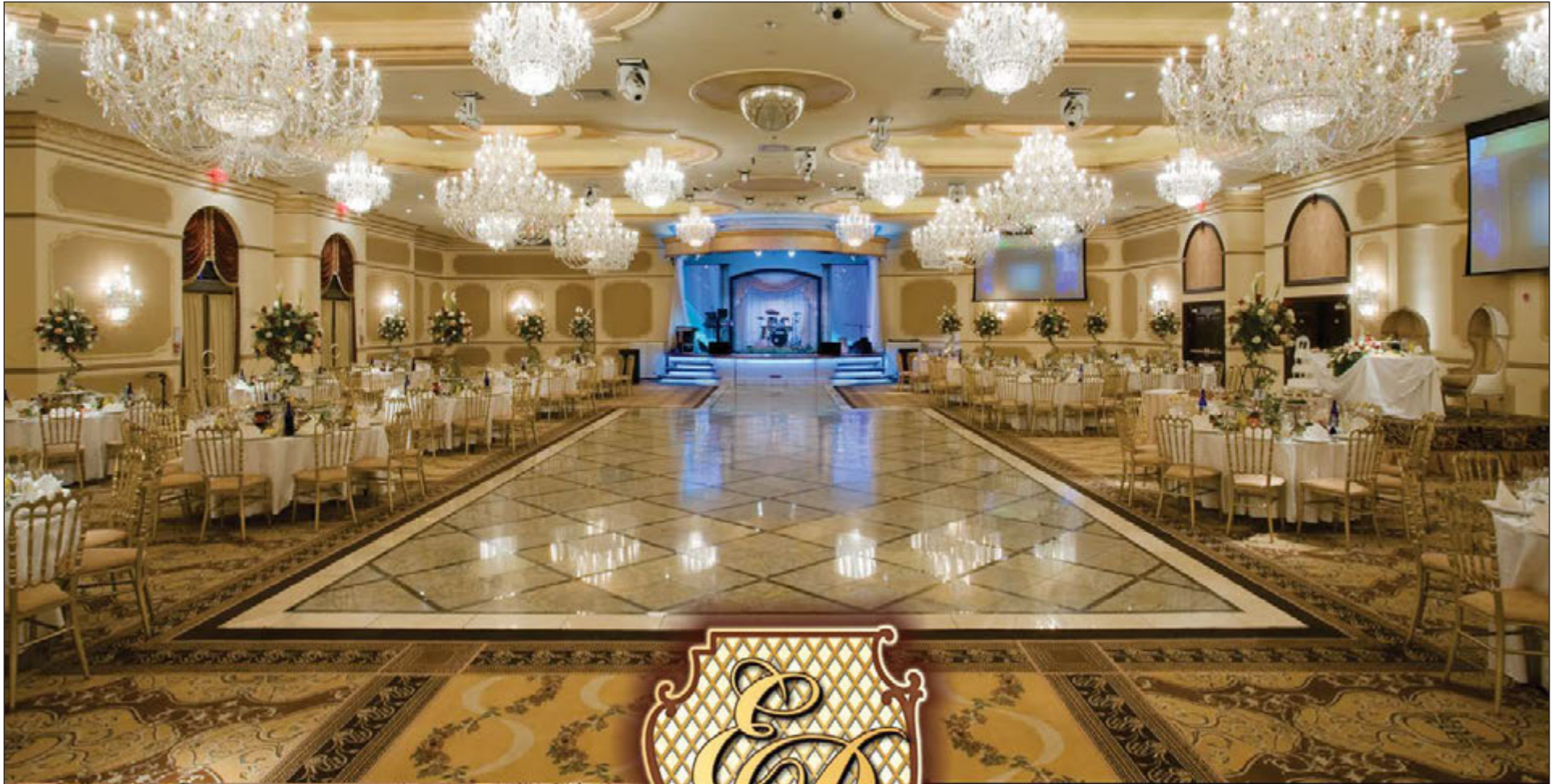


## ULTRA PREMIUM VODKA



[WWW.3KILOS.COM](http://WWW.3KILOS.COM)





# ROYAL

# Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

[www.elitepalaceny.com](http://www.elitepalaceny.com)

**V V A A D**  
**H HARABONIM**  
**Q of QUEENS**



**NOW AVAILABLE**

*“Live Royal, Drink Royal”*

**THE WORLD’S FINEST VODKA™**



**THREE LEVELS OF ALPHA-GRADE VODKA  
ONE COMMITMENT TO PERFECTION**

**ТЕПЕРЬ ВО ВСЕХ  
МАГАЗИНАХ НЬЮ-ЙОРКА**

FOLLOW US: @ROYALELITEVODKA



**CLASSIC**  
LIQUOR IMPORTERS LTD

FOR MORE INFORMATION PLEASE VISIT OUR WEBSITE  
WWW.ROYALELITEVODKA.COM

DISTRIBUTED BY CLASSIC LIQUOR IMPORTERS, NEW YORK, NY

**ROYAL  
ELITE**  
VODKA